QUE ESTÁ HACIENDO ? HOLA SCHEEK?
HABLA MENEM...
SABES ADONDE SE PLEDEN
IR VOS, TU SEGURIDAD CONTE QUE YELTSIN
BÍA ATAVADO LA CASA
ANCA Y QUE HABÍA
TIDO EN CANA A SUS
OCUPANTES, PERO
CREO QUE ENTENDIO IDICA Y TU TORTUGA ?

### Página/12 EN RUSIA

Censura de prensa y disolución de los soviets

# YELTSIN CON **MANO DURA**

REPORTAJE **EXCLUSIVO** A GORBACHOV

"No estoy ni con los fascistas ni con Yeltsin"

Página /19

NACIONAL

\$0,20-En Uruguay: \$6.50

RECLAME EL

# Buenos Aires, miércoles 6 de octubre de 1993

ESCANDALO EN LA CORTE

Cavallo no presentó pruebas y sólo recordó acusaciones por adulterio y negocios incompatibles de uno de los jueces. Mientras, toda la Corte aceptó la denuncia de Petracchi y Belluscio y ratificó el fallo contra el Banco Central que había sido robado

HAS AKKIB

verdad. Lo estaba. Se desarregló después.

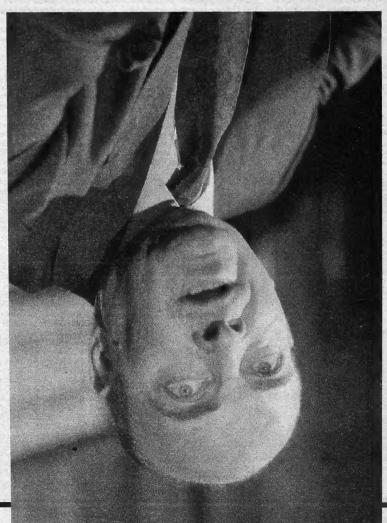
(Del ex presidente Raúl Alfon-sín a la revista **Página/30**.)

La forma del aeropuerto,

Rodrigo Fresán

La nueva encíclica del Papa, por Washington **U**ranga

INFLACION DE SETIEMBRE



La democracia asesinada. por Hebe de **B**onafini

Más de 1200 personas en la inauguración del primer bingo porteño

### PESE A LAS DENUNCIAS DEL MINISTRO, LA CORTE

# CAVALLO SE QUEDO

Obsesionado por sus acusaciones contra los dos ministros de la Corte Suprema que denunciaron el robo de un fallo contra el Banco Central, Cavallo se olvidó de los anuncios económicos y dedicó todo el día a recordar antiguos juicios contra Belluscio por adulterio y negociaciones incompatibles, mientras se negaba a aportar las pruebas prometidas la semana pasada. Por su parte, en una acordada imprevista, el máximo Tribunal decidió por unanimidad ratificar el fallo robado aceptando así los argumentos de Petracchi y Belluscio.

(Por Martin Granovsky y Andrea Rodríguez) "Ministro, nos citó para darnos las pruebas, ¿cuáles son sus pruebas?", preguntaron ayer por la tarde a Domingo Cavallo los periodistas durante una granafa de la companya de rante una conferencia de prensa. Por toda respuesta, Cavallo se levantó y salió del salón de actos del Banco Central. Fue el pico de un día en que compensó su amargu-ra por no haber consagrado el doningo como candidato más vota-do en Córdoba a su pollo Juan Schiaretti, dedicando la jornada a sugerir que tenía pruebas con-tra los jueces de la Corte Supre-ma Enrique Petracchi y Augusto Belluscio, y a evitar proporcio-narlas. Cavallo asombró a los empresarios cuando los reunió para no hacerles comentarios sobre economía, y a los periodistas pa-ra hablarles sólo del índice mayorista. El toque florentino de última hora en esta historia, que co-menzó la semana pasada cuando Belluscio y Petracchi denunciaron el robo de un expediente en la Corte, lo produjo el propio tribunal supremo, en una acordada de las diez de la noche en la que, por una-nimidad, los ministros dan por reconstruidas las hojas faltantes del expediente.

El texto de la Corte figura en es-tas mismas páginas. En traducción de Florencia a Buenos Aires, significa lo siguiente:

\* La acordada no toma posición ni sobre la denuncia penal ni sobre el expediente. No resuelve el tema de fondo del robo, ni en el nivel ad-ministrativo de la propia Corte ni en el nivel de la Justicia penal, las dos instancias donde se dirime

\* Técnicamente, es una reconstrucción de la sentencia, habitual cuando se pierden hojas de un ex-pediente y un juez reconstruye lo que decían luego de llamar a las par-tes. En este caso no se llamó a las partes, pero la Corte dio el texto por

\* De este modo, aunque no resol-vió el fondo, la Corte le dio una solución protocolar, cerrando filas por lo menos para poder seguir sesionando sobre otros temas sin un ex-

pediente en el aire. En una traducción más concreta,

éstas son las cosas no claras:

\* El texto dice que no se había agotado la circulación del expediente sobre los honorarios de un síndico del Banco Central en el fallo del 8 de junio de 1993 entre los miembros. Pero la sentencia sustraída te-nía seis firmas: Belluscio, Petracnia seis firmas: Belluscio, Petrac-chi, Ricardo Levene, Rodolfo Ba-rra, Julio Nazareno y Carlos Fayt. No habían firmado Mariano Cavag-na Martínez, Eduardo Moliné O'Connor y Antonio Boggiano. Y la práctica en materia de circulación es que el expediente circula hasta cinco miembros, y los otros cuatro reciben copias. Una causa se hace recorrer por cinco, pero el borrador se le manda a los nueve miembros. Si uno quiere retocar el fallo, basta con que lo indique. Después, todas las sentencias se firman en un acto ceremonial, con los ministros sentados en torno de una mesa grande.

\* Barra fue uno de los firmantes de la primera sentencia. Por Barra circuló dos veces y por Moliné cir-culó una, según consta en el siste-ma informático de la Corte.

\* El expediente fue adjudicado a Fayt. En cuanto llegó a Fayt, hay una indicación en la pantalla de que fue pedido por Barra. Cuando Fayt lo dejó le fue a Barra, que adhirió a Fayt. Cuando apareció el fundamen-to adicional de Nazareno, el expediente volvió a Barra para que lo reconsiderara, pero Barra mantuvo la adhesión a Fayt.

Otro dato interesante aportado por una fuente judicial, que sirve pa-ra descartar casualidades, es éste: la sentencia fue sustraída de dos lugares, no de uno (del expediente, y del protocolo utilizado por la Corte para dejar fotocopias certificadas por el secretario).

Una buena noticia

"Vamos a ver si puedo darles una buena noticia, si tenemos suerte y la información me llega a tiempo", arrancó un Cavallo distendido en la conferencia de prensa de ayer por la tarde, en alusión a los precios ma-yoristas (ver información en página 5). Pero, como en un buen programa de televisión, deió todo en suspenso y utilizó los primeros minu-tos para criticar a "un grupo reduci-do de estudios jurídicos y profesiodo de estudios juridicos y profesio-nales que intervienen en grandes jui-cios contra el Estado, y que termi-nan pagando el Banco Central, el Instituto del Reaseguro u otras em-presas del Estado. La forma de de-terminación de esos honorarios -agregó Cavallo- es aberrante. Pue-den llegar a representar el diez, vein-te, treinta y hasta cuarenta nor ciente, treinta y hasta cuarenta por cien-to del monto de la cuestión original que se debatió ante la Justicia

Según el ministro, la posibilidad de que estos honorarios sean regu-lados así radica "en algunas leyes en

lados asi radica en aigunas leyes en vigencia, pero sobre todo por las interpretaciones que se han hecho de los fallos en los años '84 y '87".

En la rueda de prensa, y durante todo el día, la estrategia de Cavallo fue restar importancia al robo del expediente y acusar a Belluscio de haber racet de dete el carrera de haber aportado datos la semana pa-sada al ex presidente Raúl Alfonsín, para que éste los lanzara en el últi-mo día de la campaña electoral.

Y, como para consolar a los ciu-dadanos, aunque no demasiado porque no dio categoría exacta por ejemplo a la doctora María Romil-

### DEL COSTO ARGENTINO A LA CORTE

# Cómo aburrir a 300 empresarios

nó indignado Roberto Fren-kel, uno de los invitados al encuentro con Domingo Cavallo en el Banco Nación, agregando que "nos convocó para informar sobre me-didas para bajar el costo argentino y de lo único que habló fue del conflicto de la Corte Suprema". El economista radical fue el único que abandonó el salón de actos antes de que el ministro terminara su aren-ga de casi una hora y media, seña-lando que no quería "ser cómplico de esta situación", aunque otros economistas radicales permaneci-an sentados (lo que no dejó de ser mencionado por el antiguo miem-bro del equipo Sourrouille). Miguel Angel Broda, por su parte, no qui-so opinar sobre la convocatoria, pe-aunque sin disimular algún des-concierto- se manifestó de acuerdo con la descripción que hizo Ca-vallo de la llamada "industria del juicio". Algunos, como Santiago Soldati, expresaron que no era ése

Soldatt, expresaron que no era ese el lugar para hablar del tema. Para el ministro, el principal as-pecto a considerar hoy como factor del célebre "costo argentino" es el pa-go de honorarios exorbitantes a los abogados en juicios contra el Estado. retribuciones que, según su propia es-timación, sumarían 6000 millones de dólares en el conjunto de causas en curso. Banqueros, empresarios y eco-nomistas escucharon de boca de Cavallo la definición de "adúltero" para Augusto Belluscio. "Hubo una orden de Alfonsín para que no prospe-

re el juicio político", sostuvo. "Si sa-bía que iba a hablar de la Corte no venía", confesó con fastidio un ex integrante del equipo económico de Antonio Erman González, agregando que "todos sabemos que tiene razón, pero ni el 10 por ciento de los presentes hubiese respondido afirmativamente a esta invitación para escuchar diatribas contra ministros de la Cor-

Cavallo hizo una larguísima exposición sobre casos contra el Estado por montos multimillonarios, culpando a Belluscio y a Enrique Petracchi de haber rubricado dos fallos, uno en 1984 y otro en el año posterior, que fijaban que los jueces no podían interferir en la regulación de honora-rios, y sólo debían circunscribirse a los coeficientes establecidos por ley.

Del caso que generó el conflicto en Corte, Cavallo apuntó que "ya me había olvidado del asunto" y que volvió al tema "cuando salió en los medios de comunicación y Alfonsín em-pezó a atacar al Gobierno". Reconoció, en ese sentido, que "Página/12 es un diario muy bien informado de lo que pasa en la Corte". Aunque salió del salón recién al

terminar el discurso del ministro, el economista angelocista Francisco Mezzadri sentenció: "Vi a Cavallo zigzagueante, sin argumentos claros Esta fue una reunión lamentable". Como prueba de la escasa sensatez de lo que acababa de oír, citó a Ca-vallo afirmando: "Tenemos un Poder Judicial independiente, pero necesi-tamos una Justicia creíble".

Otro asistente, que prefirió no ver-se identificado en el diario, relató que habían surgido unos discretos aplausos cuando el mediterráneo mencio-nó lo de los 6000 millones de pesos -suma a la que no explicó cómo lle-gaba-, indicando que con esa plata se podrían construir viviendas o finan-ciar planes de salud. "Les tocó el corazón a algunos empresarios sensi-bles", ironizó el testigo. En realidad, ni Página/12 ni otros medios pudie-ron presenciar la encendida alocución de Cavallo porque el periodismo fue relegado al pasillo. Los periodistas que consiguieron introducirse en el salón y ubicarse en algún asiento (la convocatoria no logró colmar el re-cinto) fueron invitados a abandonar-

lo por colaboradores del ministerio. Si bien era notorio el fastidio con que los convocados se retiraron por los pasillos de mármol, varios empresarios subravaron su coincidencia con Cavallo. Roberto Constantini, del Frigorífico Rioplatense, indicó que el problema de los honorarios de abogados y peritos no era sólo una pre-ocupación para el Estado, y dio ejem-plos que le dolieron a su propia em-presa. "Muchas veces es más barato perder un juicio que ganarlo", aseguró. Gilberto Montagna fue otro de los adherentes. Para él, Cavallo estaba defendiendo "los intereses del país".



La plana mayor del empresariado nacional aguantó entre bostezos una arenga de 90 minutos. "Si hubiésemos sabido de qué iba a hablar Cavallo no venía ni el diez por ciento.

### RATIFICÓ EL FALLO ROBADO

# CORTANA

da Servini de Cubría, aclaró que "el 99 por ciento de los jueces son buenos jueces, pero lamentablemente hay unos pocos malos jueces involucrados en la industria del juicio contra el Estado. Entre esos malos jueces está nada más ni nada menos que el juez Belluscio".

"Belluscio tiene que renunciar por formar parte de la industria del por formar parte de la industria dei juicio, verdadero acto de corrup-ción, y por estar condenado por adulterio, y porque dijo que la Cor-te no era independiente", sugirió Ca-

Por las declaraciones del minis tro, sin embargo, toda la maldad de Belluscio es antigua, porque Cavallo se limitó a presentar datos que constan en los diarios desde 1990:

\* Recordó que Belluscio tiene en este momento un pedido de juicio político con estado parlamentario "porque una jueza lo halló adúltero. (A principios de abril de 1992 la jue-za civil María Teresa Gerzosa de Naveira lo condenó por adulterio, y lo obligó a indemnizar a su ex exposa con 50 mil pesos).

\* E informó, lo cual también se-

gún Cavallo consta en la Cámara de Diputados, que "Belluscio, (Héctor) Fassi y Mirta Schwartzman eran socios en un estudio que cobraba honorarios en casos (tramitados) ante la Corte Suprema".

Cavallo dijo que Belluscio no fue acusado en 1991 porque "faltaron ocho votos"

-¿En cuántos casos y por qué montos estaría involucrado Belluscio?-, fue la primera pregunta de la

rueda de prensa.

-Esos detalles no se los puedo dar, pero son cifras millonarias. In cluso hay jueces presos por este ti-po de negocios, como Alberto Nicosia, a quien los senadores conde-

naron y separaron de sus funciones.

-/El ministro Petracchi también participaría de esta industria del jui-

das de la profesión.

-Yo hablé hoy de la contribución

que hizo Petracchi para sentar la juisprudencia que fue el punto de parrispinuencia que ruce i punto de par-tida para que cobrara tanta dimen-sión la industria del juicio. Pero con relación a la actividad profesional del doctor Petracchi tengo consejo de mi abogado de que no es éste el momento para que yo hable de la cuestión. Si él me inicia una querella, yo voy a probar cuál es la ver-dad-se escabulló Cavallo.

-¿Pero qué pruebas tiene? Usted -/Pero que pruevas uener vacadijo que las presentó ante la Justicia. ¿En qué juzgado, en qué causas?-preguntó Página/12.

-En muchas causas y juzgados, pero bueno, mire, yo no tengo porto bueno, mire, yo no tengo porto de la constanta de

qué acordarme- dijo un Cavallo sin

-Ministro, dénos pruebas- insis-

tió un periodista. Y Cavallo se fue, para volver unos instantes después sólo para dar la buena noticia y volver a irse. A las diez de la noche aparecería por te-levisión. A esa hora, la Corte difundió su acordada. Pero Cavallo ni la comentó por tevé.



TEXTO COMPLETO DE LA ACORDADA

# **Regularizar la si**t

La Corte Suprema ordenó anoche dictar una sentencia similar a aquella cuya sustracción había sido denunciada por dos mi-nistros del Alto Tribunal. A continuación, se transcribe el texto com-pleto de la acordada:

En Buenos Aires, a los cinco días del mes de octubre del año mil nove-cientos noventa y tres, reunidos en la Sala de Acuerdos del Tribunal, los señores ministros que sucriben la pre-

Consideraron:

 Que con fecha veintiocho de setiembre del corriente año, los señores ministros Augusto César Be-lluscio y Enrique Santiago Petrac-

licitada, sin advertencia de la celebra-ción de tal Acuerdo, por algunos de los ministros no intervinientes en la lo cual provocó que éste retomara su circulación y que se dejara constan-cia en el Protocolo correspondiente acerca de la falta de los folios pertinentes, en la inteligencia que el caso sería tratado en un nuevo Acuerdo.

4) Que, advertidas estas circuns 4) Que, advertudas estas circunstancias, corresponde regularizar lasituación ocurrida en la causa B.377. XXIV "Banco Patagónico S.A. s/quiebra c/Metalúrgica Skay Sociedad de hecho s/ejecución" y disponer que en ella se dicte sentencia de confermidad con al texto arrobado en al confermidad con al texto arrobado en al confermidad con al texto arrobado en al confermidad con al texto. formidad con el texto aprobado en el Acuerdo del ocho de junio de mil novecientos noventa y tres suscripta por los ministros allí intervinientes, manifestando quienes carecieron de la posibilidad de expedirse en legal for-ma que se abstendrán de firmar la sentencia a dictarse.

Por ello.

Activation.

1) Disponer que en la causa B.377
XXIV "Banco Patagónico S.A.
s/quiebra c/Metalúrgica Skay Sociedad de hecho s/ejecución" se dicte
sentencia conforme el texto aprobado en el Acuerdo del ocho de junio

de mil novecientos noventa y tres suscripta por los ministros allí intervinientes, y agregar en la causa citada copia de la presente Acordada.

 Comunicar la presente al señor juez federal interviniente a raíz de la presentación efectauda por esta Cor-te, y al señor instructor sumariante.

Todo lo cual dispusieron y manda-ron, ordenando que se comunicase y registrase en el libro correspondiente, por ante mí, que doy fe



### OPCIONES DEL GOBIERNO

# LA REVUNCIA DE LOS NUEVE

(Por Román Lejtman) El presidente Carlos Menem debe resolver si Jorge Maiorano será el negociador oficial para superar el conflicto en la Justicia y, hasta que se conociera el acuerdo de la Corte de ayer, se barajaba la renuncia de los nueve ministros de la Corte Suprema como una de las alternativas para resolver la crisis. El ministro de Justicia está decidido a intervenir, pero antes de entrar al laberinto quiere la bendición personal de Menem. Maiorano conoce la atracción que ejerce el alto tribunal en Carlos Corach y Hugo Anzorreguy, y no quiere ser simplemente un mascarón de proa. La reunión entre el Presidente y su ministro debía realizarse después de la denuncia concretada ayer por Domingo Cavallo para decidir la estrategia a aplicar en el cuarto piso del Palacio de Justicia.

Anzorreguy y Corach tienen excelente llegada a la Corte Suprema, pero en Balcance 50 se evaluó que era necesario un interlocutor que no provocara irritación en ninguno de los bloques del Alto Tribunal. Maiorano apareció como la figura ideal para conducir una negociación que aparece intrincada y farragosa. El ministro de Justicia tiene dos

El ministro de Justicia tiene dos planes alternativos para terminar con la anómala situación de la Corte Suprema. Estas iniciativas, que ya son conocidas por Menem, proponen lo siguiente: • Renuncia de los nueve miembros

del Tribunal y negociación con el ra-

**Página/12**Para publicar en

**PSICOLOGIA** 

(Secc. semanal día jueves)

Infórmese al 343-8930 al 36

dicalismo para designar a los candida-

tos.
• Renuncia de Antonio Boggiano,
Enrique Petracchi, Augusto Belluscio y Rodolfo Barra y acuerdo con la
UCR para elegir a los reemplazantes.

Maiorano se inclina por la renuncia de todos los miembros de la Corte, pero reconoce que es una hipótesis muy ambiciosa.

sis muy ambiciosa.

"Los jueces del Alto Tribunal son autistas, es una situación que ya no se puede soportar", dijo a Página/12 un vocero del Gobierno.

-¿Es posible negociar con el radicalismo?

-Sí. Ellos hablan de la seguridad jurídica y quieren un pedazo de la torta. Nosotros creemos que a ellos les corresponde un pedazo de la torta.

-¿Cómo sería la distribución? -En la hipótesis de los nueve miembros, tres serían propuestos por el radicalismo...

-Y los otros seis, ¿designados por el Presidente?

-No, no piense mal.

-¿Cómo sería?

-Tres del Gobierno y los restantes independientes, juristas con prestigio.

-¿Cómo es su hipótesis si sólo renuncian cuatro jueces? -La situación es más simple: dos

-La situación es mas simple: dos radicales y dos peronistas.

Menem seguramente resolverá que Maiorano se haga cargo de las negociaciones en Tribunales, pero no dejará afuera de las negociaciones a Carlos Ruckauf y a Eduardo Bauzá. El ministro de Justicia no tiene fluidos contactos con la primera línea de la oposición, a diferencia de Ruckauf y Bauzá que acceden sin problemas a la UCR. Un acuerdo de estas características no se puede cerrar únicamente desde una perspectiva judicial.

En este terreno, Maiorano pretende conversar con Jorge Vanossi y Juan Gauna, dos representantes radicales que conocen como pocos la interna de Tribunales. Vanossi y Gauna no tendrían problemas en iniciar las negociaciones, pero antes necesitan un guiño de la UCR para evitar un paso en falso. Una de las opciones que se barajaba en el Gobierno para superar el conflicto en la Corte Suprema era la renuncia de sus nueve integrantes o, por lo menos, de cuatro de ellos.

Maiorano sería el encargado de llevar adelante las negociaciones. Algunos radicales estarían dispuestos al diálogo si se renueva la Corte actual.



Ministro de Justicia, Jorge Maiorano, un negociador en la Corte. "Un interlocutor que no provoque irritación a los jueces."

**RADICALES** 

# Con la Corte en danza

el Gobierno insistía ayer con la novedad de que "ya están abiertos los canales para el diálogo con la oposición", voceros del radicalismo negaron el anuncio del Ejecutivo y se mantuvieron en sus trece: "No a esta reforma con reelección". Como para despejar las dudas que surgieron a partir de la invitación menemista, anoche el presidente del partido, Mario Losada, aseguró que "la posición del partido es la misma que adoptó la convención nacional en julio y noviembre del '92, cuando rechazó el proyecto de enmienda que impulsa el Gobierno por falta de oportunidad y necesidad". Sin embargo, y a pesar de las categóricas declaraciones del senador misionero, algunos sectores de la UCR comenzarán a elaborar una estrategia para concurrir a la posible mesa de negociaciones, que incluye cambios en

la Corte Suprema de Justicia, un fiscal nacional de investigaciones administrativas creible y hasta algunas modificaciones en el Tribunal de Cuentas. El encargado de comentar públicamente esta movida fue el titular de la convención nacional del radicalismo, Osvaldo Alvarez Guerrero, quien aseguró: "La resolución del tema de la Corte es una de las principales condiciones para que mi partido acepte debatir la reforma". Desde Córdoba, Eduardo Angeloz también cruzó los dos temas al explicar que "los miembros de la Corte deben dar un paso al costado, no sólo por la politización de la que fueron acusados permanentemente sino también porque ello oxigenaría la necesaria relación que tiene que haber entre el Gobierno y todos los partidos". Como si esto fuera poco, el gobernador de Río Negro, a favor del proyecto, sentenció: "Soy reformista, no reeleccionista".

reformista, no reeleccionista".

Si bien no se supo qué sector impulsó la estrategia, fuentes partidarias aseguraron ayer que "hubo algunas reuniones en las que se plantéo el tema para ver si existe el consenso general dentro de la UCR como para llevarlo al Comité Nacional, con el fin de planteárselo posteriormente al Gobierno. Lo que no sabemos aún es a cuántos tenemos de nuestra parte". Las rondas comenzaron el mismo lunes, y el primero en ser consultado fue el senador Mario Losada, presidente del partido. "En general estaba de acuerdo -dijo la fuente-, pero no se pronunció en forma definitiva. También hablamos con gente del MODESO y del Centenario y en Ifenas generales dijeron lo mismo". Los llamados y las consultas fueron ayer la gimnasia preferida de los principales referentes partidarios. Desde Córdoba, Angeloz se comunicó con Losada, que hizo lo propio con Raúl Alfonsín con quien habría hablado sobre el tema del posible diálogo. Otras consultas similares se habrían llevado a cabo en el Congreso de la Nación, aunque sus protagonistas no

se pronunciaron.

Desde Río Negro, el triunfalista Horacio Massaccesi, que bajó los decibeles reformistas con los que se había pronunciado desde un principio, se reportó a sus jefes y difundió después declaraciones directas: "Es una equivocación del Gobierno pensar que estar a favor de la reforma es también estar a favor de la reforma es también estar a favor de la reclección. Nosotros somos orgánicos y vamos a hacer lo que la UCR decida en el orden nacional. Tenemos que iniciar conversaciones de manera inmediata con el justicialismo para encontrar un marco adecuado sobre el cual realizar la reforma."

Lo cierto es que ayer, con excepción del senador Fernando de la Rúa que aún elabora el duelo del domingo, los referentes de la UCR comenzaron a tomar posiciones firmes tanto frente al diálogo como a la reforma. Raúl Affonsín, vestido ya de presidente del partido, fue contundente en sus palabras: "Reelección con sistema presidencialista, jamás", y agrego: "insistiré en la necesidad de que en la Corte haya jueces de la ley y no del poder". El lex presidente, quien aceptó entrevistarse con Menem "porque es un deber de cualquier ciudadano", estarfadispuesto a hablar de reforma siempre y cuando se tome como punto de partida el proyecto de ley consensuado en 1985 con Antonio Cafiero. La lectura de Alfonsín en estepunto es que el Gobierno intentará hacer sancionar la ley de reforma el próximo 13 de octubre y recién después convocar al ao posición. A esa estrategia respondería, según la lógica del ex presidente, la ausencia de voceros oficiosos y de "enviados especiales" por parte del menemismo a la hora del diálogo.

Eduardo Angeloz también reafirmó su postura contraria a la realización de un plebiscito sobre la reforma constitucional y aseguró que a su entender "no hay reforma sin consenso. Me gustaría hablar con el Gobierno de este y otros temas –dijo-, pero nunca existió predisposición por parte de ellos"

Semana Conserve su de la sonrisa Salud ...pero Bucal del 4 al 10 OCTUBRE en un vaso COLEGIO DE ODONTOLOGOS - Pcia. de Bs. As

### SUBIO 0,8% EL COSTO DE VIDA

# Vivir cuesta otra vez

Igual que agosto, setiembre tuvo inflación cero. Sólo que, esta vez, el prodigio no ocurrió en los precios minoristas, que treparon 0,8 por ciento (dos décimas por encima del incremento vaticinado), sino en los mayoristas, donde el cero no se limitó a setiembre. También en los últimos doce meses no hubo incremento alguno en el índice que mide los precios de fábrica. El anuncio lo lanzó Domingo Cavallo en la insólita rueda de prensa que ofreció anoche en el Banco Nación (ver páginas 2 y 3), presentándolo como una "buena noticia". Sin embargo, darla no le resultó tan fácil. Primero ordenó que compareciera el secretario de Programación, Juan José Llach, para difundir la novedad, peroJuanjo no apareció. Ante ello, Cavallo prefirió atacar con el tema de la Corte, lo que lo condujo a una encrucijada que optó por resolver recogiendo sus carpetas y abandonando la sala. Fue entonces cuando los gritos de algunos frustrados periodistas le reclamaron la prometida buena noticia. El desencajado mediterráneo regresó para anunciar los números de setiembre, elogiando incluso la performance del índice de precios al consumidor (IPC) porque "quebraron la barrera del 9 por ciento", al subir 8,9 por ciento en el último año.

En el complicado panorama que enfrenta estos días Cavallo por el resultado del comicio cordobés y por su embestida contra miembros de la Suprema Corte, la estabilidad vuelve a tirarle un cable. Sin embargo, el éxito no fue esta vez completo: luego del cero por ciento del costo de vida en agosto, las ocho décimas de setiembre no causan buena impresión, siendo el mayor incremento que registra desde mayo. En realidad, todavía se desconoce a estructura de este aumento porque el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INdEC) no pudo todavía entregar la habitual planilla mensual. La demora se originó en un conflicto gremial.

La absoluta estabilidad en los precios mayoristas es consecuencia de la congelación del tipo de cambio, factor ayudado porque la recesión mundial mantiene deprimidos los costos

### YPF volvió a llenar la Bolsa

Las acciones de YPF no detuvieron ayer su ciclo positivo, arrastrando al resto del mercado en la primera parte de la rueda. La petrolera creció 1,2 por ciento, al cotizar a 26,20 pesos. Los operadores esperan ansiosos la información que difundirá hoy la empresa sobre el monto y la fecha de distribución de los dividendos correspondientes al cuarto trimestre, que serían "superiores" a lo repartido en el período anterior, según adelantó una fuente de YPF. Las acciones líderes recortaron la ganancia inicial de 1,3 por ciento, para terminar con una leve caída de 0,3 puntos.

En un marco de negocios tranquilo, el volumen de operaciones alcanzó los 48,2 millones de pesos, 6,3 por ciento más que en la jornada anterior. También se amplió el número de sociedades cotizantes a 73, con un balance de 21 alzas, 27 bajas y 25 sin modificaciones. La pérdida más importante fue para Indupa, que bajó 10 por ciento. En orden de importancia, le siguieron Garovaglio y Bagley, que retrocedieron 6 y 4 por ciento, respectivamente. de los bienes que importa la Argentina. En todo caso, considerando la marcha de los índices mayorista y minorista, el crecimiento de los precios combinados es ya el mismo que el equipo económico predice para el año próximo, situándolo entre 4 y 5 por ciento. Pese al desvío en algunos precios, como los de los servicios privados, la inflación dejó de constituir una preocupación para Economía, aunque

la ansiada convergencia con el ritmo internacional de inflación haya tardado demasiado en llegar.

La convocatoria de anoche a decenas de empresarios y economistas iba a aportar más novedades - según se creía- para bajar costos y reforzar la estabilidad, permitiendo competir mejor. Esas novedades no llegaron, relegadas por la ofuscación de Cavallo en el affaire de los honorarios.



Juan José Llach, secretario de Programación Económica.

Un año de inflación cero en precios mayoristas.

# El domingo, más de 16.000.000 de argentinos metieron sus ideas en un sobre.

En un sólo día, el domingo 3 de octubre, el Correo Argentino fue el responsable del traslado de más de 80.000 urnas. Que contenían casi 16.500.000 votos.

Lo hizo desde 12.000 locales, en todo el país, movilizando 25.000 empleados y 6.000 vehículos.

Una tarea gigantesca que requiere seriedad, conciencia profesional y el manejo de los últimos avances tecnológicos. Esto permitió conocer los detalles del escrutinio con mayor precisión y rapidez.

Nuestro Correo está cambiando.

Para volver a ser un motivo de orgullo para todos los argentinos.



# El Correo certificó que llegaran a destino.

# El Gobierno en la búsqueda del consenso por la reforma

El presidente Carlos Saúl Menem afirmó que "entre los próximos siete o diez días" comenzarán las conversaciones con los partidos políticos para intentar consensuar el contenido de una eventual reforma constitucional: el cálculo de días no es arbitrario, porque el Gobierno espera que el Senado apruebe el llamado a la reforma constitucional a principios de la semana próxima (ver nota aparte) y ello lo colocaría en una posición de fuerza para negociar luego con la oposición. Los voceros de la Secretaría General de la Presidencia agregaron precisión cuando en la noche de ayer difundieron que Eduardo Bauzá ya está hablando con algunos radicales, entre ellos los cordobeses Alfredo Orgaz (angelocista) y Carlos Becerra (al-

A la espera de que el Senado dé el sí, el oficialismo prepara el terreno para consensuar la reforma constitucional.

fonsinista). Los diálogos continuarán con Mario Losada, Federico Storani, Juan Manuel Casella y Fernando de la Rúa. Probablemente, agregaron los voceros, haya alguna reunión importante antes del fin de semana.

El cronograma del Gobierno ahora incluye varios pasos sucesivos: el martes que viene se realizará un congreso del Partido Justicialista para mandatar a los legisladores para que voten a favor de la convocatoria a la reforma, de manera de dejar sin escapatoria a José Octavio Bordón y a

Antonio Cafiero; la semana próxima Eduardo Menem intentará finalmente aprobar la reforma constitucional en la Cámara alta, como lo viene prometiendo a su jefe, el Presidente, desde febrero; los sindicalistas ultramenemistas —José Luis Lingieri (Obras Sanitarias y presidente de la ANSSAL), Andrés Rodríguez (UPCN), Vicente Mastroccola (Plásticos)—organizarán probablemente una plaza del Sí; y, paralelamente, Bauzá sondeará a los distintos dirigentes radicales para ver si resuelve el teorema de los dos tercios de la Cámara de Di-

putados arrastrando a algún sector colmado de ambiciones.

Hasta ahora, las requisitorias periodisticas indican que alrededro de Federico Storani hay asesores para los cuales un cambio en la composición de la Corte abriría las puertas para una negociación amplia (ver página 4). Públicamente, además, el rionegrino Horacio Massaccesi ya hareclamado un gesto reformista de la UCR, aunque con ambigüedades, porque los diputados radicales de su provincia firmaron el documento radical que se opone a la reforma. Fuera de grabador, los voceros del Gobierno involucran a todo tipo de radicales en las conversaciones: Enrique Nosiglia, César Jaroslavsky, Horacio Jaunarena, Raúl Alconada Sempé, Carlos Becerra, Enrique Olivera, Alfredo Orgaz. La inmensa mayoría de los involucrados niega que hasta ahora se hayan contactado con ellos.

En sus déclaraciones, Menem volvió a referirse a la reforma constitucional. "Yo no busco mi reelección en particular. Busco la reforma de la Constitución en sus aspectos fundamentales". Menem también habló sobre los presidenciables para el caso de que no se produzca la reforma de la Constitución nacional. "A Eduardo Duhalde no le cabe la prohibición que señala el artículo 77 de la Constitución nacional", dijo. "Todo el mundo tiene derecho de aspirar a la Presidencia, máxime alguien como Domingo Cavallo", agregó. Y luego amplió. "Ni Fernando de la Rúa ni Federico Storani deben quedar al margen".

# Una plaza al olvido

"No está ni conversado", fue la sintética respuesta de Andrés Rodríguez, portaestandarte del Club de Amigos sindicales de Menem, ante la consulta de este diario sobre una arremetida del grupo para sacar la Plaza del Sí. La concentración en respaldo de la reelección presidencial había sido propuesta por los "amigos" en plena campaña y con el apa-rente guiño presidencial, pero se frustró ante la negativa de Eduar-do Bauzá y los jefes políticos del PJ, empezando por Eduardo Duhalde. En cambio, dentro de la CGT los fuegos no están la CGT los fuegos no están apa-gados, ya que el mandato de Nal-do Brunelli, electo diputado nacional el domingo último por las listas del duhaldismo, se cumplió ayer y aún no hubo entendimien-to para su sucesor. Los "amigos" menemistas quieren que lo reem-place uno del grupo, mientras que los "elefantes" referenciados en Duhalde postulaban hasta hace pocos días su reelección. Sin embargo, Lorenzo Miguel ya anticipó que no se aferrará al car-go de su hombre y como prueba de predisposición a acordar reu-nió a algunos "amigos".

Los hipermenemistas interpretan que les corresponde el puesto como correlato del "triunfo de Menem" en las elecciones. Uno de ellos, el plástico Vicente Mastrocola, fue más allá y el lunes empapeló el centro con un afiche previamente preparado cuya leyenda, junto a la imagen del Presidentes, es: "Ahora reelección. Menem '95".

**VUELVEN** 

# DE

(Por Ernesto Muro)"El país dio al justicialismo un fuerte respaldo para seguir gobernando, pero no nos convirtió en los dueños de la Argentina. La Constitución es el marco de convivencia de todos los argentinos y su reforma no puede subordinarse a una coyuntura electoral." De esta manera José Octavio Bordón fundamentó su insistencia en un amplio consenso con la oposición y prenunció que, en caso contrario, votará en contra de la reforma que está a consideración del Senado. Teóricamente, las sesiones deben reanudarse el 12 y en la Cámara alta ya comenzaron ayer las movidas en relación con este tema. La comisión peronista de consenso se reunió con las entidades ruralistas, mientras que Eduardo Bauzá lo hizo con el bloquista Leopoldo Bravo. Este último dio un guiño acerca de su voto favorable.

El justicialismo cuenta con 29 miembros propios más los neuquinos Jorge Solanas y Felipe Sapag y el fueguino Juan Carlos Oyarzum, para llegar al número de 32 que constituye los dos tercios. Con Bravo quedaría cubierto por cualquier defección en sus filas. Sin embargo, el sanjuanino que se manifestó siempre a favor de la reforma y de la reelección, no quiso ayer dar su voto anticipado y reiteró que el proyecto de reforma elaborado por el proyecto de reforma elaborado por el peronismo no le gusta nada. Bravo había señalado, cuando se opuso en la última oportunidad a dar su voto favorable, que el terma debía tratarse después de los comicios del domingo último. Pero siempre aclaró que existían puntos que no le satisfacían. Estos puntos son los de la elección directa de los senadores, del presidente de la República y otros menores que a su entender afectana los partidos provinciales y los condenarían a la desaparición. En el Senado se especula que la negativa de Bravo no es tajante y .que está tratando de negociar mejor. El sanjuanino promovió la postergación del debate del mes pasado para esperar los resultados electorales, pero a su partido no le fue bien y terminó tercero detrás del menemista Jorge Escobar y de la lista oficial del PI. Precisamente, esto provocó que Bravo esté enojado con el Gobierno.

Bordón, por su lado, a dos días del amplio triunfo electoral del oficialismo, salió a reiterar su postura acuerdista con la oposición que el mes pasado obligó a que se postergara el debate sobre la reforma en el Senado. "Si revisan mis declaraciones preelectorales, verán que preveía este resultado. Pero no somos los dueños de la Argentina. En Mendoza, con casi el 50 por ciento de los votos después de 6 años de gobierno, seguimos insistiendo con el consenso y sostenemos el mismo criterio a nivel nacional". Para avalar su postura, el mendocino recurrió a una frase de Juan Domingo Perón en 1974: "La Constitución nacional representa a la inmensa mayoría de los argentinos". Trazando un paralelo, dijo Bordón a Página/12: "La Constitución es el marco para todos los argentinos, de manera que se necesitan mayorías especiales para dictarla o reformarla. Yo sigo pensando que la reforma es buena y oportuna, pero requiere un amplio contexto de diálogo y convivencia política"

Detodos modos, Bordón todavía tiene que pasar -al igual que los diputados Rafael Flores y Juan González Gaviola-, por la prueba del Consejo Nacional Justicialista, que el martes se reunirá para exigir a los legisladores peronistas que se subordinen disciplinadamente a votar la reforma y la reelección presidencial.



### A LA CARGA EN EL CONGRESO POR LA REFORMA

# REGRESO AL SEVADO

El oficialismo volvió a la carga en la Cámara alta para que se apruebe el proyecto de reforma constitucional. Bauzá se reunió con el sanjuanino Leopoldo Bravo, quien dio un guiño pero pidió cambios en el proyecto. Bordón sostuvo que el triunfo del domingo no modifica la necesidad de consenso.

El otro senador justicialista rebelde, Antonio Cafiero, no dio mayores sefiales, aunque fuentes del cafierismo dijeron que "la lluvia de votos" torna difícil una nueva resistencia contra el menemismo.

menemismo.

Cafiero se concentró ayer en la comisión consensuadora que se reunió con Humberto Volando (FAA), Leónida Gassoni (CONINAGRO), Eduardo Zavalfa (SRA) y Arturo Navarro (CRA). Los ruralistas prefirieron hablar a título personal. El más confuso fue Zavalfa, quien dijo que estaba a favor de la reelección, pero salteando un período, aunque admitió que Carlos Menempueda ser reelecto inmediatamente si gana el plebiscito. Volando se manifestó reformista y pidió que se incorporen a la Carta Magna reformas dogmáticas, entre las que mencionó la preservación del medio ambiente, de los recursos naturales y "que la propiedad no tenga valor absoluto". En cuanto a la reelección dijo que sí, pero que Menem deberfa esperar un período antes de ser reelecto. Navarro se preocupé en remarcar que "la CRA no debe





Vuelta al trabaio

El Senado nacional analizará

hoy cerca de 250 órdenes del día pendientes, en su mayoría pro-

pendientes, en su mayoria proyectos de comunicación y pedidos de informes, en la primera sesión que realizará desde que hace una smana fuera prorroga-

do por el Poder Ejecutivo hasta fines de noviembre el período ordinario que debía finalizar el jueves último. Según acordaron

anoche los presidentes de bloque, la sesión de la Cámara alta

está convocada para las 16, y se iniciará con una consulta a la Co-

misión de Juicio Político de Diputados, sobre la fecha en que se

escuchará la acusación hacia el magistrado mendocino Walter

Rodríguez. En tanto la Cámara de Diputados, que no delibera

desde mediados de agosto, prosigue con su inactividad legisla-

tiva debido a que la Junta Electoral nacional mantiene ocupado

el Salón de los Pasos Perdidos, contiguo al recinto de sesiones,

ya que allí se desarrolla el escrutinio definitivo de los comicios

471-5520 opertunidad

del último domingo.

Los senadores Bordón y Bravo. Uno insiste con el consenso, el otro pide cambios en el proyecto.
"El país dio al justicialismo un fuerte respaldo, pero no nos convirtió en los dueños de la Argentina."

pronunciarse porque esto trae divisiones entre sus socios". Los senadores al escucharlo comentaron que en la provincia de Buenos Aires el justicialismo ganó en las zonas paradójicamente rurales, donde la CRA tiene representación.

La comisión consensuadora se reunirá próximamente con el MODIN, con la CGE y con el reelecto Carlos "Chacho" Alvarez. El diputado del Frente Grande ya reiteró que se opone tajantemente a la reforma y a la reelección de Carlos Menem. Estas reuniones deberían terminar para el 12, día en que se reanuda la discusión sobre la reforma, pero todo el mundo está mirando y esperando las negociaciones con los radicales.

# A LOS USUARIOS DEL SERVICIO PUBLICO DE ELECTRICIDAD

El ENRE está verificando los niveles de tensión suministrados a los usuarios finales; evaluando, a nivel domiciliario, la calidad del producto técnico brindado.

La verificación se realiza por muestreo y si usted resulta elegido solicitamos su cooperación para efectuar este operativo de control; que consiste en la instalación por un período mínimo de siete días, de un equipo registrador de tensión y energía en el lugar en que los cables ingresan a su domicilio o eventualmente, siempre con su autorización, en el interior del mismo.

La Empresa Eléctrica Distribuidora instalará cada equipamiento, y el ENRE fiscalizará el operativo. En todos los casos el personal interviniente acreditará fehacientemente su identificación.

Agradecemos la colaboración que nos brinde y habilitamos el teléfono Nº 331-5474 para resolver cualquier preocupación que quiera manifestarnos con respecto a este tema.

Recordamos a los usuarios que en todos los locales de atención al público de las Empresas Eléctricas Distribuidoras - EDENOR, EDESUR y EDELAP-se encuentran libros de quejas donde se podrán registrar todas las disconformidades y eventuales observaciones que resulten pertinentes. Igualmente en sus oficinas de la Avda. Paseo Colón 275, piso 4º, el ENRE atiende los reclamos de quienes concurran personalmente a efectuarlos. Los teléfonos 334-7109/7110; 342-1087 y 343-8354 están habilitados especialmente para "ATENCION AL USUARIO".

PROTEGER ADECUADAMENTE AL USUARIO ES LA PRIMERA RESPONSABILIDAD
DEL ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD

### CREDITO CORDOBES

## Caminotti acusa a Mingo

El ministro de Economía de Córdoba, Jorge Luis Caminotti, no descartó ayer que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, esté alentando las acusaciones contra la administración de Eduardo Angelozen torno de la falsificación de una firma en el trámite de un crédito para el Banco Social de esa provincia.

Caminotti también especuló que la falsificación podría haber sido instrumentada desde el propio directorio del Banco Nación con la finalidad de perjudicar a la provincia de Córdoba y enlodar al gobierno de Angeloz. Ya que fue cometida con un sello de esa entidad bancaria "al que ninguno de nosotros tiene acceso".

ninguno de nosotros tiene acceso".
"Esta insistencia de Cavallo a través de (Aldo) Dadone, con nuevas declaraciones de este tenor, refleja la herida del ministro por su derrota electoral, sigue tirando cosas, está bien, yo lo comprendo, pero no tenemos nada que ver con esa falsificación", aseguró Caminotti.

La falsificación descubierta por el

La falsificación descubierta por el Banco Nación fue denunciada el viernes pasado por Cavallo. Durante un ríspido diálogo radial que mantuvo con Caminotti y con el presidente del Banco Social, Jaime Pompas, a quienes el ministro acusó de "haberme vendido un buzón" en referencia a los

supuestos gestores del crédito. El presidente del Banco de la Na-

El presidente del Banco de la Nación Argentina (BNA), Aldo Dadone, confirmó ayer que su firma fue falsificada por una persona que tramitaba un crédito en el exterior para el Banco Social de Córdoba y que se investigaba el origen-del delito.

investigaba el origen del delito.

Caminotti negó cualquier responsabilidad en la falsificación de la firma del trámite y remarcó que "esos gestores (denunciados por Cavallo) no existen, nosotros gestionamos nuestros créditos, no tenemos gestores. El ministro habla de ellos y yo desconozco a quién se refiere".

desconozco a quién se refiere".

En Buenos Aires, Dadone, en declaraciones a periodistas acreditados
ante el Palacio de Hacienda, tras las
reunión mantenida ayer por el gabineteeconómico, corroboró la denuncia que el viernes pasado había efectuado Cavallo. El titular del BNA sostuvo que "el objetivo de esta falsificación es, a nuestro criterio, permitir
que el trámite (para la obtención del
crédito) siguiera adelante, pese a la
oposición manifestada por el Banco
Nación por indicación del ministro
Cavallo". El funcionario recordó que,
de acuerdo con una ley promulgada
en los años 70, "las provincias no tienen posibilidades de endeudarse sin
hacer previamente un trámite frente
al Estado nacional".

### La CGT busca conducción Con el congreso de la CGT

dato del secretario general, Nal-do Brunelli (UOM), vencido hace pocas horas, dirigentes ultra-menemistas y de la Alianza Mo-derados-62 Organizaciones in-tensificarán hoy las negociacio-nes en procura de un acuerdo sobre la futura conducción de la central obrera. Para destrabar la situación y evitar una crisis en la cúpula gremial, los hiperoficialistas, cuyos intentos fueron úl-timamente petardeados constantemente por el otro grupo, pro-pusieron ahora que los cinco secretarios generales sigan "en igualdad de condiciones" al frente de la CGT hasta que se reali-ce el congreso, con la intención de restarle poder a Brunelli. Sin embargo, los Moderados-62, envalentonados porque en un mes frustraron planes de sus colegas -primero, presionando con el Go-bierno, consiguieron la suspen-sión de un acto en Plaza de Mayo por la reforma constitucional la reelección presidencial, y ahora los forzaron a postergar "sine die" el congreso cegetista-, evalúan que de cualquier manera ni ellos ni Brunelli se verán afectados. Consideran que si se efectúa una votación para elegir un nuevo secretario general alterno de acuerdo con el artículo 49 del actual estatuto, los cosecretarios que lo harán por Brunelli, ganan fácilmente (el lucifuercista Oscar Lescano, el me-cánico José Rodríguez y el tele-postal Ramón Baldassini). Por otra parte, si se acepta la oferta "ultra" de que los cosecretarios queden al frente sin diferencias "podría ser peor porque habrá dos secretarios generales, pues si no van Lescano, Kounguez y Baldassini entonces quedarán Brunelli y Pedraza", dijeron vo-

# Primer contacto entre Alfonsín y Angeloz para repartir los tantos

El gobernador cordobés y el ex presidente mantuvieron una primera conversación para analizar el nuevo escenario radical. La UCR afirmó que el triunfo del PJ "no consagra ningún tipo de hegemonía política".

(Por Guillermo Alfieri) Una breve y cordial comunicación breve y cordial comunicación telefónica marcó ayer el primer contacto poselectoral entre Eduar-do Angeloz y Raúl Alfonsín. Des-pués de la confundente victoria menemista del domingo, el goberna-dor cordobés quedó como princi-pal aspirante a la candidatura pre-sidencial del radicalismo y el ex presidente sigue tejiendo alianzas para reinstalarse en el jefatura del Comité Nacional. Un acuerdo entre ambos superaría cualquier resistencia interna. Pero ni uno ni otro dio todavía el primer paso. Más bien -explican en sus respec-tivos entornos- están "orejeando" la baraja con la desconfianza que los vinculó siempre. A algunos hombres de Angeloz no les convence la idea de competir otra vez por la presidencia con Alfonsín ocu-pando el centro de la escena. A algunos hombres de Alfonsín no les convence el tipo de oposición "mo-derada" que atribuyen a Angeloz ni su discurso económico. Son dos de las asperezas más importantes que deberán limar en el mes y meautoridades del Comité Nacional. Entre ambos ya irrumpió el gobernador rionegrino, Horacio Massac-cesi, quien pidió "proyección pata-gónica" para su figura, lo que pue-de traducirse en una vicepresidencia de la cúpula partidaria y en un lugar en la fórmula del '95.

La contundencia de la derrota radical en la elección del domingo pa-



Raúl Alfonsín y Eduardo Angeloz, otra vez en el centro del escenario radical. Dos temas para definir: la conducción de la UCR y la fórmula para el '95.

boo tomas para demini. la conducción de la corr y la formula pa

sado hace que en estas horas todos hablen con todos buscando reacomodarel tablero interno y la posición del partido hacia afuera. En esas comunicaciones múltiples se inscribió el fugaz diálogo entre Alfonsín y Angeloz. Hasta ahora, Alfonsín se limitó a decir que el cordobés, igual que

Massaccesi, y el santiagueño José Zavalía "son presidenciables". Y Angeloz reclamó que "no se pretendan reeditar liderazgos excluyentes ni hegemónicos". Pero cada referencia recíproca es más que respetuosa.

cíproca es más que respetuosa.

"Yoy a actuar con mesura y reflexión antes de decidir", dijo ayer el cordobés en público. En privado agrega que "ni loco voy a repetir la experiencia del '89". En aquel año, Angeloz fue el candidato que enfrentó a Menem, pero que además tuvo notorios cortocircuitos con el entonces presidente Alfonsín y con la estructura partidaria que le cuestionaba sus posturas en materias claves co-

mo economía o política exterior.
Cuatro años después-luego de michos vaivenes en la relación entre ambos- vuelven a concentrar todas las
miradas. Angeloz es el único que podría comandar el último intento de
obstruir el acceso de Alfonsín al Comité Nacional, pero entre quienes los
rodean hay opiniones divergentes.
Están los que se entusiasman con un
rápido acuerdo y distribución de roles y los que agitan otros fantasmas:
por ejemplo, el centro de la campaña
ocupada por el paupérrimo 24 por
ciento de imagen positiva que registra el ex presidente o la figura emparentada con la hiperinflación y el desgobierno económico, "Marito, yo no
voy a ser candidato para los afiches.

Esta vez quiero ganar", cuentan que le dijo Angeloz dos meses atrás al actual titular de la UCR, Mario Losa-

El alfonsinismo cuenta las cosas a su modo. Algunos sostienen que hay un pacto no escrito, pero cerrado varios meses atrás cuando Alfonsín le garantizó dos cosas a Angeloz: 1) que no tenía ambición presidencial para el '95 y 2) que lo iba a apoyar a él en perjuicio de Fernando de la Rúa, ahora fuera de carrera.

"Nosotros tampoco queremos Io del '89", es la frase que también los alfonsinistas anteponen a la seguridad de tener los votos para el Comité y a la advertencia: "Si Adolfo Sturzenegger y Ricardo López Murphy (asesores del cordobés que no ocultan coincidencias con el plan Cavallo) son los que le van a marcar el discurso económico a Angeloz, las discusiones no duran mucho". Exatina, en cambio, que Massaccesi ganó con la consigna "Minga al Mingo" y que lo mejor de Córdoba fue el cotejo entre "el modelo provincial y el nacional". Por eso tomaron como buena señal la declaración que hizo anoche Angeloz: "Nosotros somos la estabilidad con sensibilidad social, el federalismo frente a la tecnocracia centralista". Hay un mes y medio de plazo para saber si habrá fuegos de guerra o perdices para la cena.

### **OSPERYHRA**

SARMIENTO 2028 4º PISO - TEL : 953-7853/0503

### SR. CONSORCISTA DE EDIFICIOS SR. ADMINISTRADOR DE EDIFICIOS

OSPERYHRA (Obra Social del Personal de Edificios de Renta y Horizontal de la República Argentina) entidad que encuadra a los trabajadores que desempeñan tareas en inmuebles sometidos al régimen de propiedad horizontal LEY 13.512 (edificios, garages, vigilancias, shopping, country). Quedando comprendidas las contrataciones efectuadas directamente por el consorcio y las que se realicen a través de empresas eventuales o de limpieza.

### INFORMA:

Que su número de código es el 10640-1, y en relación al número restante difundido por la D.G.I., obedece a una clasificación interna del organismo (Nº 019654)

Si Ud. no recibe la boleta para efectuar el depósito, al completar la que le suministren en blanco, en el indicador código deberá consignar el Nº 10640-1 identificatorio de O.S.P.E.R.y H.R.A., más la clave única de identificación tributaria (CUIT) que le corresponde al consorcio de propietarios sean estos de Capital Federal o del Interior del País, estos dos datos son importantes para el buen destino y control de sus aportes.

### 10640-1

Los errores en la identificación determinarán la nulidad del pago a los efectos cancelatorios, quedando el consorcio como único responsable.

Para evitar dicho inconveniente la Obra Social solicita que se complete una declaración jurada que se adjunta a la boleta de depósito de Caja Protección Familia y cuota Sindical.

Los aportes correspondientes a la Cuota Sindical y Caja de Protección a la Familia deberán ser depositados con las boletas suministradas como de costumbre por el SUTERH (Sindicato Unico de Trabajadores de Edificios de Renta y Horizontal).

CONSEJO DIRECTIVO OSPERYHRA

### La UCR no quiere hegemonía

El Comité Nacional del radicalismo reconoció anoche que el resultado de las elecciones del domingo último colocaron al justicialismo como "primera minoría del país", pero advirtió que no se "ha consagrado ningún tipo de hegemonía política".

La conducción de la UCR, que pre-

La conducción de la UCR, que preside el misionero Mario Losada, consideró además que los comicios reflejan "un crecimiento de la presencia federal del radicalismo, con un aumento de su caudal electoral en dieciséis de los veinticuatro distritos del país y un retroceso del oficialismo en once de ellos". El análisis no contempla que, a pesar de esos números distritales, el justicialismo aumentó su caudal electoral a nivel nacional

"Los datos iniciales no agotan el análisis que continuará haciendo el radicalismo, pero señalan, fundamentalmente, que más allá de la euforia triunfalista con la que el oficialismo pretende presentar los resultados, una vez concluidos los comicios permanecen en pie los graves problemas económicos, educativos y sociales que aquejan a nuestra sociedad", indica el texto radical.

### CON ERMAN EN LA CABECERA Y PIERRI "OLVIDADO"

# Menem tuvo su cena de la victoria

Con los candidatos triunfantes, amigos y miembros de la farándula, Carlos Menem festejó la victoria en las urnas.

(Por María O'Donnell) El (Por Maria U'Donnea) Est murmullo cesó de pronto y los invitados se pusieron de pie. Las lu-ces se encendieron y la música fun-cional cedió ante la marcha pero-nista. El presidente Carlos Menem había ingresado a El Mangrullo, el restaurante donde festeia sus restaurante donde festeja sus triunfos políticos. La mesa central de "La cena de la victoria", como la bautizaron los menemistas, fue un fiel reflejo del resultado de las elecciones. Los lugares estaban preasignados: Menem en la cabecera y Antonio Erman González a su derecha. Nadie había previsto la presencia de Alberto Pierri, pero bastó que el bonaerense asomara su nariz para que le habilitaran un lugar junto al Presidente. Solo fal-taba Eduardo Duhalde.

A las doce menos cuarto de la noche del lunes, veinte minutos antes que Menem, había hecho su ingreso triunfal Erman González, vestido sport y acompañado por su esposa. El hombre que encabezó la lista del ofi-cialismo en la Capital había resuelto que se tomaría el día posterior a la elección para descansar en su casa, pero no podía faltar a la cita.

El Mangrullo es un restaurante

construido sobre la autopista Ricchieri, camino al aeropuerto de Ezeiza. Su dueño, Alejandro Granados, supo convertirlo en el lugar de los festejos menemistas. Con Zulema Yoma a su lado. Menem celebró allí el resultado de la interna peronista, que dispu-tó contra Antonio Cafiero el 9 de julio de 1988. Cuando Menem llegó a la Casa Rosada, Granados optó por organizar una cena fastuosa en La Ce-lia, la estancia que tiene en Tristán Suárez. El círculo íntimo del Presidente volvió a comer en El Mangrullo el 30 de abril pasado, cuando Eduardo fue reelecto presidente del Senado y se matuvo como el segun-do en la línea de sucesión de su her-

Para el lunes, el restaurante se decoró con la leyenda "Menem 1995", repartida por todos lados: en un enorme globo de plástico que levitaba en me globo de plástico que levitaba en la puerta de entrada y en las remeras de las señoritas de piernas largas que pululaban por la sala. El slogan de la reelección compitió con otro: uno que decía "Dulce diputada". Isabel Beatriz "Dulce" Visconti de Granados es la esposa de Alejandro y flamante diputada nacional. Su nombre fue uno de los que Menem le impuso al gobernador Duhalde en el armado de la lista del Partido Justicialista de la provincia de Buenos Aires lista de la provincia de Buenos Aires para el 3 de octubre. Enfundada en un conjunto tejido con hilos dorados, Dulce se acomodó al lado del Presidente y sonrió para las fotos, mientras su marido cuidaba los detalles en la cocina.

Después de cantar la marcha pero-nista, Menem se acomodó en la ca-becera de una mesa redonda. El resto siguió las indicaciones de unas pequeñas tarjetas que se habían dispues-to sobre los platos. El Presidente quedó atrapado entre Dulce (secundada por Erman González) y Susana Va-lente (acompañada por su esposo Eduardo Menem). Tendan lugares Eduardo Menem). Tenían lugares asignados el ministro de Salud y Acción Social, Alberto Mazza; el de Educación, Jorge Rodríguez; la titular del PAMI, Matilde Menéndez; el director de la SIDE, Hugo Anzorregui; el presidente de la Casa de Moneda, Armando Gostanián; el reción desprocesado Gerardo Sofovich; el

empresario Daniel Scioli y su esposa Karina Rabollini; y el médico per-sonal de Menem, Alejandro Tfeli. El dueño del Hotel Alvear y del ya-

te en el que Menem suele navegar por el Tigre, Mario Falak, corrió peor suerte. Se instaló en la mesa central, pero tuvo que abandonar su lugar de privilegio diez minutos después de haberlo ocupado. A las doce y diez de la noche apareció el titular de la Cámara de Diputados, Alberto Pie-rri. El duhaldista llegó acompañado m. El dunatossa nego acompanado por su hija adolescente y recibió el aplauso de los presentes, un reconocimiento que sólo le habían dispensado a Menem y a Erman González. En cuanto lo vieron llegar, los organizadores corrieron hacia la mesa central y le nidiaron a Etale, que se central y le pidieron a Falak que ce-diera su silla.

El empresario aceptó, pero Pierri preguntó de inmediato qué sucedería con su hija. Le dijeron que tenía un cubierto en la mesa vecina. El diputado no quedó muy conforme y los 22 puntos de diferencia que obtuvo el oficialismo en la provincia de Buenos Aires terminaron por convencer a los comensales que había que apre-tujarse para que entrara otra silla. Mientras se dirimía el percance, tres-cientos invitados arremetían con la entrada: pequeñas parrilladas y ensa-lada, regadas por vino y champagne. El plato principal se alimentó de sie-te costillares. Dulce explicó: "Quisimos que el Presidente celebrara su triunfo intimamente, con sus amigos,



Menem, sentado junto a Dulce Granados y, parados, los triunfantes Pierri y González. En El Mangrullo, "La cena de la victoria" juntó a políticos y funcionarios con la farándula

en un marco austero y junto a la gen-te del espectáculo, porque esto no es un acto partidario sino un encuentro de amigos'

Después de escuchar a un conjun-to folklórico, Menem se propuso re-correr cada una de las mesas. Recibió las felicitaciones de rigor y repar-tió saludos: un doble beso para las mujeres y un apretón de manos para los señores. La farándula estaba representada por Moria Casán, Gracie-la Borges, Víctor Bo, Beba Bidart, la Borges, Víctor Bo, Beba Bidart, Ethel Rojo, Quique Dapiaggi, el ar-

quero Ubaldo Matildo Fillol y el peluquero Miguel Romano, entre otros. En la constelación del entorno me-

nemista y de funcionarios figuraron el ministro de Gobierno bonaerense, Fernando Galmarini; el titular de la Comisión Nacional de Valores, Martín Redrado; el secretario general del Partido Justicialista, Alberto Kohan; el asesor presidencial José Bautista Yofre; el ex embajador Jorge Vázquez y los hermanos Spadone. A pesar del despliegue, el festejo

fue breve: Menem llegó a la media-

noche y partió en forma intempesti-va una hora más tarde. El va una hora más tarde. El restauran-te se vació de golpe. En la mesa principal quedaron a solas Eduardo Me-nem y Erman González, quien había mantenido por la tarde una reunión con los diputados menemistas. "Es la foto del poder en el Congreso", bro-meó un invitado, presagiando que el ex ministro de Menem ocupará la presidencia en Diputados. Pierri, el ac-tual titular de la Cámara baja que aspira a retener su cargo, había partido

# LEALTAD AL **MOVIMIENTO NACIONAL JUSTICIALISTA**

Una vez más, el Pueblo Argentino reafirmó en las urnas su clara concepción Nacional y Popular, votando y eligiendo a los candidatos del MOVIMIENTO NACIONAL JUSTICIALISTA.

De nada valieron las maniobras arteras de una oposición mediocre, ni la difamación y la calumnia utilizadas para esconder la carencia de propuestas.

Sin triunfalismos, pero con total convicción de vivir una etapa histórica en que el PUEBLO ARGENTINO por mayoría coincide en el JUSTICIALISMO como alternativa superadora, los trabajadores identificados con el peronismo y nucleados en LAS 62 ORGANIZACIONES JUSTICIALISTAS, celebramos el triunfo electoral.

Ayer como ciudadanos emitiendo nuestro voto de afirmación peronista, y hoy y siempre trabajando cotidianamente por la grandeza del país, los trabajadores peronistas reafirmamos nuestro compromiso de honor con la Patria Grande que soñaron SAN MARTIN Y PERON.

Buenos Aires, 4 de Octubre de 1993



Mesa Nacional CONFEDERACION 62 ORGANIZACIONES JUSTICIALISTAS



### La Plata peronista

El justicialismo de La Plata se aseguró la mayoría propia en el Concejo Deliberante local. De acuerdo con los cómputos finales, el PJ reunirá ca concejales sobre un total de 24; el radicalismo perdió un escaño, por lo que quedará con ocho concejales; en tanto que la Unidad Socialista y el Partido In-transigente perdieron su repre-sentación. Con estos resultados, el intendente de La Plata, el justicialista Julio Alak, tendrá un dominio pleno de la política municipal en la octava sección electoral, que gobierna desde 1991, cuando ganó la intendencia de La Plata con apenas el 32 por ciento de los votos. El con-tundente 42,52 por ciento de los votos obtenidos por el Partido Justicialista contrastó con el fracaso de Abel Román de la Alianza Platense, que pretendía convertir a su sector en la tercera fuerza local y sólo obtuvo el 7,84 por ciento de los votos. Román fue el último intendente de La Plata durante la dictadura militar, y en esta elección formó una coalición entre la Alianza Platense y otras agru-paciones locales. La otra sorpresa fue la derrota del radica-lismo en la localidad de Gonnet, el lugar de origen de Fede-

### Liberales enojados

Los pésimos resultados electorales de la UCeDé en la Capital ya provocaron sus primeras repercusiones: un grupo de afiliados solicitó ayer la renuncia de la Mesa Directiva de la conducción partidaria del distrito por el "humillante" resultado en los comicios del domingo último. Los afiliados declararon que "no nos sentimos defraudados por la UCeDé, pues un partido se hace entre todos" y señalaron que están dispuestos a seguir trabajando "para que el partido vuelva a ser una alternativa crefile para el electorado". Sin embargo, en el comunicado responsabilizan de la derrota a "la sombra de corrupción" que acompaña al concejal Jorge Pirra, y a la "soberbia" de la titular del Banco Hipotecario Nacional, Adelina de Vio-

Neuquén entró en calor por la interna entre Sapag y Sohisch

El ex gobernador Felipe Sapag dijo que el domingo votó en blanco. Desde el gobierno lo acusan de favorecer a la UCR.

El tíder histórico del Movimiento Popular Neuquino, Felipe Sapag, conmocionó ayer a esta provincia al afirmar que el domingo votó en blanco y no a las listas del MPN. Las declaraciones de Sapag evidenciaron la magnitud de la crisis de su partido, que el domingo se impuso por sólo dos puntos al radicalismo, y agudizaron el enfrentamiento de éste con el actual gobernador de Neuquén, Jorge Omar Sobisch.

El MPN obtuvo el domingo pasado el 31 por ciento de los votos, contra un 29 por ciento de la UCR y un
27 por ciento del justicialismo, en la
elección más reñida de la provincia
desde 1983. Los resultados reflejan
el desorden del MPN, que se prolonga desde el 14 de abril de 1991, día
en que Felipe Sapag perdió por primera vez una elección interna, a manos de Jórge Sobisch. El conflicto se
agudizó con los resultados del domingo pasado, a pesar de que el MPN retuvo la banca de diputado que puso
en juezo.

en juego.

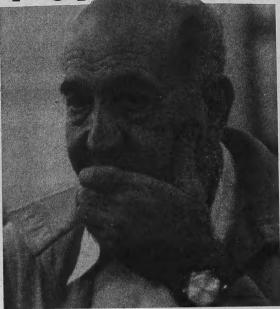
La misma noche del triunfo, Sobisch afirmó que "en Neuquén y otras ciudades de la provincia hoy hubo gente que oscuramente arrió sus banderas del MPN y salió a votar otra gente", adelantándose a las declaraciones de ayer de Sapag al diario Río Negro. El caudillo que fuera tres veces gobernador de Neuquén dijo incluso que había votado en blanco porque "no puedo votar contra mi partido", aunque fuentes cercanas a Sobisch hicieron circular la versión de que Sapag había dado la orden interna de votar al candidato radical Víctor Peláez.

La respuesta del oficialismo partidario no se hizo esperar. El ex ministro de Gobierno de Sobisch y primer candidato a diputado de la lista triunfadora, Osvaldo Pellini, denunció que "hemos ganado en las peores condiciones políticas" ya que, según él, "existió una ofensiva cerrada para menoscabar el poder político del gobierno de Sobisch". Añadió que los llamados sectores "ortodoxos" de su partido "son los que se han puesto bajo el paraguas de Felipe Sapag. Más que una orden hubo una actitud, un

mecanismo puesto en marcha constantemente de prédica antirrepresentantes del MPN".

Más explícito aún fue el diputado nacional Felipe Falletti—también alineado con Sobisch—, quien aseguró que el ex gobernador "no trabaja para el partido" y le endilgó "haber favorecido al radicalismo".

Sapag, en cambio, afirmó que esos argumentos "son una excusa para justificar la derrota en algunos distritos claves como Neuquén, Cutral Co, Plottier, San Martín y Plaza Huincul, donde-estaban seguros de que ganaban con el 60 por ciento de los votos". Sapag explicó el resultado de las elecciones del domingo señalando que el electorado de las ciudades más pobladas de la provincia —donde triunfó el radicalismo o el peronismo—"aplicó el voto castigo" al gobierno provincial "porque éste abandonó la justicia social y el federalismo. Si no se corrige la actual política, esta administración va a terminar repudiada por el pueblo."



Felipe Sapag, ex mandatario y fundador del MPN. Afirmó que hubo "voto castigo" contra la gestión de Sobisch.

### PIDE LA RENUNCIA DEL GOBERNADOR

# Zavalía no se baja del zaino

Tras decidir por la mañana una nueva suspensión del escrutinio provisorio, la Junta Electoral de Santiago del Estero comenzó anoche el recuento definitivo de los votos del domingo pasado, mientras el líder radical triunfante, José Luis Zavalía, encabezaba montado en su zaino una nueva "caravana de la victoria" en la capital provincial. Los resultados serán difundidos entre hoy y mañana, según esperan los dirigentes de la UCR local, quienes de todas maneras se adjudican una amplia victoria en los comicios. Zavalía lamentó que "otra vez la provincia de un espectáculo vergonzoso", al no haber todavía cifras oficiales, e insistió con el pedido de un "recambio institucional" en la gobernación, es decir, la renuncia del actual mandatario.

El caudillo radical aseguró que pedirá una entrevista con el presidente Carlos Menem a fin de proponer un 'pacto de gobernabilidad" en Santiago, que debería incluir la renuncia del mandatario provincial, Carlos Mujica, y la convocatoria a elección de gobernador "entre marzo y mayo de 1994".

Los festejos de los radicales quedaron empañados desde la madrugada del lunes por las dificultades en el escrutinio, suspendido en dos oportunidades debido—según el juez federal Angel Toledo—a los errores cometidos por las autoridades de mesa en la confección de los telegramas con los resultados. Sin embargo, los radicales desestimaron la posibilidad en una "equivocación masiva" en el llenado de las planillas y adjudicaron los problemas en el recuento de los votos a una "maniobra para crear incertidumbre en la sociedad".

Página/12 EN MAR DEL PLATA

Tel/Fax (023) 2-5194

En rigor, a tres días de los comicios nadie duda del triunfo de Zavalía en las elecciones para diputados nacionales. Tanto en los escasos números del Juzgado Electoral, como en los que maneja la Casa de Gobierno, la UCR aparece victoriosa. La diferencia de más de 17 puntos entre los radicales y el PJ que surge de los últimos datos informados por la Junta-que otorga el 52,4 y 35,8 por ciento, respectivamente, además del 10,8 del peronismo escindido de la Corriente Renovadora-, asegura al caudillo dos de las tres bancas en juego en la Cámara de Diputados nacional.

La principal discusión se centra en los números obtenidos a nivel provincial, donde de mantenerse esos guarismos la UCR pasaría a conformar el bloque mayoritario del unicameral Parlamento santiagueño.

meral Parlamento santiagueño.
El radicalismo —que había denunciado fraude tras las elecciones de 1991— teme que las demoras puedan derivar en "irregularidades" que perjudiquen sus porcentajes. El propio Zavalía expresó su "poca confianza" en el juez Toledo, quien responde políticamente al sector del justicialismo que lidera el senador nacional Carlos Juárez.

### PEDIDO DE ROMERO FERIS

### Mensaje para Di Filippo

El senador autonomista José Antonio Romero Feris exhortó al justicialismo a desistir de presentarse en la segunda vuelta de las elecciones para gobernador en Corrientes. El legislador consideró que una decisión en ese sentido por parte del candidato menemista, Alberto Di Fillippo, sería "beneficiosa para la gente de la provincia, que está cansada de votar". El Pacto Autonomista Liberal obtuvo el 47,7 por ciento de los votos en las elecciones del domingo último, diez puntos más que el PJ. Pese a esa dierencia, Di Filippo aseguró que no piensa declinar su postulación y que se presentará en el ballotage del 24 de octubre próximo.

Si bien la Constitución provincial

Si bien la Constitución provincial prevé una segunda vuelta en los comicios, en el caso de que ningún candidato obtenga la mitad más uno de los votos, en algunos sectores del justicialismo se analiza la posibilidad de reconocer la victoria de Raúl Romero Feris como definitiva. Según las especulaciones que se realizan en escentido, al menemismo no le convendría presentarse a una segunda vuel-

ta en la que previsiblemente resulta-

ría perdedor.

"Hemos ganado tres elecciones consecutivas y cada vez por mayor diferencia de votos", expresó el Pocho Romero Feris, para afirmar que "está claro cuál es el gobierno que quieren los correntinos". Romero Feris señaló, sin embargo, que la decisión de no participar en la segunda vuelta "debe ser tomada por el propio justicialismo, de acuerdo con sus propias evaluaciones".

propias evaluaciones:

De mantenerse Di Filippo en su
postura, la crisis institucional que impidió la elección del gobernador en
Corrientes, en los últimos dos años y
que acumuló tres intervenciones federales, concluiría el próximo 24,
cuando los correntinos elijan entre
Raúl "Tato" Romero Feris y Di Filippo —que se presentó por el menemista Frente de la Victoria—, los candidatos más votados el domingo.
Aunque perdió por más de diez puntos de diferencia, Di Filippo supone
que en el ballotage puede sumar adhesiones del 28 por ciento del padrón
que no concurrió a la urnas, más una
porción de los votos radicales.



### PRIMAVERA

Lleve la primavera a su casa, o a su empresa. Decore con plantas Consúltenos

VIVERO DEL SOL

anco Encalada 3345 - Cap. Fed. **542-9539** 



### BALANCE DE LOS ENCUESTADORES

# Los números del día después

Los encuestadores destacan que adelantaron el resultado nacional y captaron la tendencia en Capital y Buenos Aires. Admiten que no acertaron en Córdoba y que no previeron la magnitud del triunfo peronista en el GBA.

(Por Raúl Kollmann) "En ge-neral, nuestros pronósticos ara estas elecciones fueron acerpara espas erectiones nation activados", afirmaron ayer, casi a coro, la mayoría de los encuestadores. Los consultores concidieron en que, con algunas diferencias, previeron el resultado nacional -10 previeron el resultado hactorial—lo a 12 puntos de diferencia en favor del justicialismo—, la pelea cabeza a cabeza que se verificó en la Ca-pital Federal y la holgada victoria del justicialismo en la provincia de Buenos Aires. Sin embargo, todos ellos reconocieron que hubo dos fenómenos que no pronosticaron: la magnitud de esa victoria del P.J en magnitud de esa victoria del F.J. en el conurbano (27 puntos, en lugar de los 18 a 20 previstos) y la distan-cia, también holgada, con que triunfó la UCR en Córdoba (8 puntos, en lugar de la paridad que an-ticiparon los encuestadores). Hugo Haime adelantó el viernes,

en este diario, la victoria de Erman González, pronosticó 10 puntos de ventaja para el justicialismo a nivel nacional, paridad en Córdoba y una diferencia de 17 puntos en el conur-bano. "Yo creo que, en general, las encuestas dieron cuenta de la reali-dad con bastante nivel de aproximación -señaló el consultor-. Induda-blemente hubo fallas que tuvieron que ver con que buena parte de los ciudadanos decidió su voto a última hora. En la Capital Federal seguimos midiendo hasta el último día y acertamos plenamente. En otros lugares, como el Gran Buenos Aires, la falta de recursos nos impidió encues-tar hasta el final y allí pronosticamos la tendencia pero hubo un vuelco masivo hacia el PJ en los últimos días. En Córdoba, hubo elementos de la recta final de la campaña que volcaron el resultado a favor del radi-calismo. Es cierto que la Universi-dad de Córdoba y Edgardo Catter-berg ya observaban la ventaja radical hace tres semanas, pero tanto a Mora y Araujo como al CEOP y a mi consultora nos daba esa situación de paridad. Es posible que la orga-nización militante del radicalismo, muy aceitada, haya logrado finalmente equilibrar las cosas en las ciudades más pequeñas.

Mora y Araujo, Noguera y Asocia-dos acertó también con el triunfo de Erman González en la Capital, y con la ventaja de 10 puntos a nivel nacional dio una diferencia de 20 puntos en el Gran Buenos Aires y marcó paridad en Córdoba. Felipe Noguera, uno de los titulares de la consultora,

### Jubilados

Nada ha cambiado para los jubilados con las elecciones del domingo, según distintas organizaciones que agrupan a la tercera edad. La Mesa Coordinadora nacional, que encabeza Antonio Forte, manifestó a través de un comunicado que "la situación de jubilados y pensionados sigue siendo tan grave como el día antes de las elecciones", ya que "la estabilidad monetaria no favorece a los que contamos con un haber promedio de 211 pesos". Por su parte, el Plenario Permanente de Organizaciones de Jubilados, que lidera Aman-cio Pafundi, reiteró que "mantendremos nuestra posición contraria a la nueva ley de previsión, que lleva a la destrucción del sistema jubilatorio".



Los números después del escrutinio: "En general, acertamos", dicen los encuestadores. En el caso de Córdoba, sostienen que la intervención final de Cavallo favoreció a la UCR.

señaló que "los pronósticos estuvieron dentro de los márgenes razona-bles de acierto, aunque hay que seña-lar el gran fracaso de los sondeos te-letónicos –fundamentalmente los de Otaegui- en lo que se refiere a la in-tención de voto. De todas maneras, las encuestas telefónicas sirven para muchos otros relevamientos. Mi explicación para lo de Córdoba es que la actitud hostil, durísima, de Cavallo cayó muy mal. El peronismo ve-nía en ascenso desde la interna, pero

al final se cayó".

Graciela Romer pronosticó con precisión la diferencia nacional (12 puntos), la victoria de la UCR en Córdoba, consideró empatada, con favo-ritismo radical, a la Capital Federal y dio 17 puntos de ventaja al PJ en el conurbano. Romer señaló que "adelantamos la paridad que se vio en la

Capital y sólo nos equivocamos cuan do asignamos los indecisos. Muchos eran ex votantes radicales y nuestra hipótesis fue que se volcarían a la UCR. Eso no ocurrió. Creo que el último tramo de la campaña del PJ, con el llamado de Carlos Menem y de Domingo Cavallo a los independientes, fue muy bueno. En el Gran Buenos Aires marcamos la tendencia general y creo que la victoria justicialista fue más holgada porque los que estaban indecisos entre el PJ y el MODIN, al final se inclinaron por el peronismo". SOFRES-IBOPE consideró empatadas, con favoritismo radical, tanto a Córdoba como a Capital Federal; predijo la amplia victoria justicialista en Buenos Aires y 10 puntos de ventaja a nivel nacional. Enrique Zuleta Puceiro, titular de la empresa, sostuvo que "las encuestas han tenido el meior nivel desde la reinstalación de la democracia porque se detectaron todos los climas y tendencias. Nuestras mayores fallas estuvieron en las dificultades para encuestar bien el interior de la provincia de Buenos Aires y en algunos distritos del conurbano, como San Isidro, donde pensamos que no iba a haber grandes cambios y los hubo. En Córdoba, todose explica con el enloquecido final de Ca-vallo. Eso volcó la provincia en favor del radicalismo



### La democracia asesinada

La columna publicada ayer por el jerarca del MODIN me llenó de indignación. Aldo Rico dice que "trabaja

para la Nación". Pero no dice nada de que llenó de sangre a esa misma "Nación", junto con los carapintada.

Después pone énfasis "en el 2050", o sea que los milicos asesinos piensan seguir sosteniendo el sistema que los

Ilenó de privilegios.

También bate el parche de que "combate la corrupción". Y esa corrupción es la misma que empleó para hacer el golpe carapintada. Y tiene el tupé de hablar "contra la impunidad". Impunidad –aberrante, desfachatada- es la que tienen él v sus secuaces, que fueron beneficiados con medidas gubernamentales terribles como el "punto final", la "obediencia debida" y el "indulto".

Por último, Rico habla de "respetar". ¿El va a respetar? ¿El, que asesinó a tanta gente y quiso usurpar el poder?

Siento indignación y vergüenza de que criminales como Rico puedan participar de una elección. Si ellos participan se sigue asesinando la democracia.







2 y 3 ambientes totalm. amoblados y equipados. Cochera - Jardín - Parrilla -Zona arbolada

Totalmente en cuotas fijas (como un alquiler)

Tel. y Fax: 903-2836/7700/7676 Tel. y Fax: 69-4296/6409

# A LAS EMPRESAS **DE SERVICIOS**

LA COMISION NACIÓNAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS COMUNICA:

De conformidad con las prescripciones del decreto 1187/93, las empresas que operen en el mercado postal dedicándose en forma principal o accesoria a la recepción, clasificación, transporte o distribución de correspondencia, tienen la obligación de estar inscriptas en el Registro Nacional de Prestadores Postales.

Las Empresas que estuvieren operando sin estar inscriptas deben regularizar su situación a la mayor brevedad, pues al incurrir en violación de la norma postal vigente se harán pasibles de las acciones legales correspondientes.



comisión nacional de correos y telégrafos

Sarmiento 151 Piso 5" Of. 501-(1000) Cap. Fed. - Tel.: 01-312-9415 / Fax.: 01-315-1367

### Elección en la Tecnológica

La asamblea de docentes, gra-duados y estudiantes de la regional Buenos Aires de la Universi-Nacional Tecnológica . dad Tecnológica Nacional (UTN) se reunirá hoy para elegir al decano. El ingeniero Luis An-gel de Marco aparece como el candidato con más chances para ser reelecto por cuatro años más. Arturo Rodríguez Ponti intentará conseguir el apoyo de la ma-yoría de los 128 consejeros ha-bilitados para desplazarlo, tarea que se presenta más que dificultosa. La agrupación radical Frania Morada que acaba de retener por amplia mayoría la represen-tación estudiantil dio su respaldo a De Marco. Estos comicios tendrán un peso decisivo en la asamblea general que el 5 de no-viembre tendrá que elegir al rec-tor. Hasta ahora los nombres en danza son los de Juan Carlos Recalcatti, actual rector, Héctor Brotto, vicerrector, y Emesto Bustello, decano reelecto de la regional Mendoza.

### Educación a distancia

La Facultad de Filosofía v Letras de la UBA y el Programa UBA XXI organizarán entre el 29 de noviembre y el 1 de diciem-bre próximos el II Seminario In-ternacional de Educación a Distancia, en el que participarán es-pecialistas de México, Brasil y Estados Unidos. Las jornadas, convocadas por la Red Latinoa-mericana de Educación a Distan-cia y la Red Universitaria de Educación a Distancia Argentina, se desarrollarán en la sede de Filosofía de 9 a 12 y de 14 a 17. La inscripción, personal o por correo, se encuentra abierta en Hi-dalgo 1067, Capital (1405), entre las 11 y las 15.

### Premio de la Paz

Por resolución del jurado internacional reunido en la sede de la UNESCO en París y que integra Adolfo Pérez Esquivel, el pre-mio Fomento de la Paz Félix Houphouet Boigny fue otorgado a Shimon Peres, Yitzhak Rabin y Yasser Arafat por las negociacio nes de paz entre palestinos y ju-díos. En su estadía en Europa, Pé-rez Esquivel entregó al director de Derechos Humanos de la UNESCO el informe de la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTPBA) sobre las agresiones recientemente sufridas por distintos periodistas argentinos. También entregó ese informe a los directores de esas áreas de la Comunidad Económica Europea y el Parlamento Europeo.

EDICTO
El Juzgado Nacional en lo Civil N°
24, Secretaria Unica, de la Ciudad
de Buenos Aires, cita y emplaza por treinta diasra herederos y acreedo-res de don Lorenzo Juan PIPINO. Buenos Aires, 23 de setiembre de 1993

Dr. José María Perrone, secretario.

Dr. Ricardo Adolfo Leyba, secretario

Mar del Plata, durante la realización del último operativo Unitas.

Al hacer el anuncio, el ministro de Defensa. Oscar Camilión, recordó que por el conflicto de Malvinas Washington se niega a reparar buques argentinos.



# Maniobras navales conjuntas con unidades de la OTAN

Armada Argentina com partirá maniobras navales con fuerzas de la Organización del Tra-tado del Atlántico Norte (OTAN) en enero próximo, anunció ayer el mi-nistro de Defensa, Oscar Camilión. Si bien se felicitó por la posibilidad de estrechar lazos con Estados Unidos, Camilión enfatizó que "esperamos reciprocidad" por gestos como la destrucción del misil Cóndor II. "Nos molestan, lo tengo que decir francamente, las restricciones que han habido y encontramos en operaciones de rutina que queremos hacon los norteamericanos a raíz del conflicto en torno de las Malvinas, como, "por ejemplo, que no pu-diéramos tener acceso a las repara-ciones de las turbinas de nuestros

destructores", protestó.
El presidente Carlos Menem inau-El presidente Carlos Meneri matricurará el lunes que viene un semina-rio organizado por la OTAN en Bue-nos Aires, en la segunda salida histó-rica que realiza la alianza de su sede

### **Candidatos** antiargentinos

Todos los candidatos en las elecciones del 14 de octubre para las ocho bancas del Consejo Legislativo de las islas Malvinas sostienen vehementemente en su campaña que no debe haber contacto con la Argentina, a menos que ese país abandone su reclamo de soberanía, según la publicación Pen-

Aceptan, con renuencias, contactos sobre pesca y petróleo, pero sólo si ambos recursos fueran extraídos de forma compartida y, lo que es fundamental, continúan reivindicando su derecho a la autodeterminación.

Las relaciones con la Argentina figuran en todos los discursos y artículos. Penguin News asegura que los te-mas, en orden de importancia, son: la

Argentina, pesca y petróleo.
Insistió Clifton en que los cambios serán tan sólo matices. "Se debatió mucho últimamente sobre qué se ha-rá con la pesca desde que la Argentina busca ponerse en una posición más fuerte en la explotación del recurso y obviamente puede hacerlo.'

EDICTO

belga: la primera fue para un encuen-tro en Tokio. La diplomacia argentina está interesada en promover un acuerdo de seguridad para el Atlántico Sur que incluya a los británicos, actuales administradores de las islas Malvinas.

La Armada tiene una tradición de operaciones conjuntas con su par nortemericana —los operativos Unitas—, pero no con la OTAN como tal. Camilión destacó que las maniobras pon-drán "en marcha una cosa muy importante, que es la conexión interoperable' de nuestras fuerzas con las fuerzas de la alianza atlántica'

En un reportaje concedido a la emisora estadounidense "La Voz de las Américas", el ministro se mostró satisfecho con los resultados prácticos de la política de alineamiento con Estados Unidos, que él definió como "la política de paz de las Naciones Unidas". Además de ejercicios conjuntos, como los que compartieron los ejérci-tos y los aviadores de ambos países en el último mes, Camilión remarcó el logro de que "se haya superado el em-bargo de armas que había sobre la Argentina" e incluyó en ello la compra de aviones Skyhawk en Estados Unidos, aunque no sean dotados de los ra-dares que la Fuerza Aérea reclama pa-

ra operarlos.

Tras admitir que "estos aviones se pueden comprar con alguna tecnolo-gía que no permitiría et desarrollo sa-tisfactorio de la capacidad de entrena-miento de nuestros pilotos", Camilión indicó que "insistiremos ante el gobier-node Estados Unidos para que nos ven-da las piezas con la biónica que noso-tros queremos, con un radar que pueda ser desarrollado con un adecuado software". Ese será uno de los temas que tratará en su visita al Departamen-to de Defensa norteamericano, en Wa-

shington, a fines de este mes.

Pero, "si así no ocurre –prosiguió–,
analizaremos la posibilidad de ver cómo en el mercado internacional se puede conseguir esa parte del equipamiento que no consigamos en Estados Uni-". En ese sentido, el ministro recordó los gestos de la Argentina hacia la "política de paz de las Naciones Unidas", como la destrucción del misil Cóndor II, y remarcó que "desde lue-go esperamos reciprocidad".

"Nos molestan, lo tengo que decir

francamente, las restricciones que han habido y encontramos en operaciones de rutina que queremos hacer -protes-tó Camilión ante la radio norteamericana-. Nos resultaría sumamente incomprensible, por ejemplo, que no pu-diéramos tener acceso a las reparaciones de las turbinas de nuestros destruc-tores por el hecho de que todavía se pueden poner en duda los objetivos de la diplomacia argentina en la instruación de sus objetivos en la cues-

### Movimientos en Ejército

La lista de pases y ascensos elevada por el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, y refrendada por el Ministerio de Defensa, su-pone el retiro del general de división Alberto Maffei, quien era agregado militar en Estados Unidos y una de las figuras que algunos analistas ubicaban como candidato de reserva para la conducción de la fuerza. En su puesto fue ubicado el general de división Carlos Zabala, comandante de la Zona Oeste de las fuerzas de paz en la ex Yugoslavia hasta febrero. También pasaron a retiro los generales de brigada Carlos Schilling, Carlos Settel, David Ruiz Palacios, José Hilgert, Walter Gonzá-

lez, Rafael Cazaux, Edmundo Bertorello y Ricardo Rapacioli. Fueron confirmados en sus cargos el subjefe del Ejército, general de

Fueron confirmados en sus cargos el subjefe del Ejército, general de división Raúl Gómez Sabaini; los comandantes de Institutos Militares, general de división Enrique Laurenti; del II Cuerpo, general de división Maximo Groba; del III Cuerpo, general de división (ascendido), Carlos Quevedo; y del V Cuerpo, general de división Jorge Halperín. El resto quedó de la siguiente forma: Jefatura I (Personal), general de brigada Alfredo Rolando; II (Inteligencia), coronel Jorge Miná; III (Operaciones), general de brigada Víctor Peralta; IV (Logística), general de brigada Antolín Mosquera; V (Finanzas), general de brigada (ascendido) Ernesto Bossi; en la Casa Militar quedará el general de brigada Jorge Rearte; director del Estado Mayor, general de división (ascendido) David Comini; subinspector general, general de brigada Juan Mugnolo; secretario general, general de brigada Anfbal Laíño; y director del Colegio Militar, general de brigada (ascendido) Enrique Grazzino.

### LA RIOJA Y SANTIAGO

### **Huelga de largo aliento**

en el interior del país. En Santiago del Estero ya pocos se atre-ven a negar que el año escolar está perdido. Después de un mes y me-dio de paro en la segunda mitad del ciclo lectivo, los padres se organizaron en una comisión de padres autoconvocados para intentar di-fundir una situación que parece no tener retorno. En La Rioja, la Aso-ciación de Maestros y Profesores (AMP) está cumpliendo la tercera semana de huelga en reclamo de un sueldo básico de 450 pesos. El cli-ma de confrontación se acrecentó nel territorio del Pescidante a reen el territorio del Presidente a raíz del pedido de juicio político presentado por el gremio contra la jue-za Mercedes Buceta, quien ordenó 'el desalojo por la fuerza de una es-

cuela en Chepes". En Santiago del Estero, el malestar se arrastra desde principios de año. Las clases empezaron en mayo, llegaron a los tumbos hasta las vacacio-nes de invierno, luego hubo una breve tregua hasta setiembre y de nuevo estalló el paro. Los maestros suplentes, en muchos casos, no cobran desde hace más de un año. La semana

habían anunciado la llegada de los recursos, pero los maestros siguen sin recibir el dinero que les adeudan por

su trabajo. En La Rioja, el titular del gremio, Rogelio De Leonardis, se entrevistó ayer con el gobernador Bernabé Arnaudo, quien ratificó la oferta de in-corporar 40 pesos al sueldo básico de 230 mientras, 60 pesos continuarían en el rubro de suma fija. La AMP rechazó la propuesta, insistió en el re-clamo de 450 pesos de básico y de-cidió instalar "buzones de sugerencias" en las plazas de la provincia para que padres, docentes y alumnos aporten ideas sobre los caminos para continuar el plan de lucha; el viernes se realizará una asamblea con el mismo fin. Mientras tanto, continúa la carpa de vigilia en la plaza frente a la gobernación. Los docentes repudiaron además el desalojo ordenado por la jueza Buceta, quien respondiendo a una presentación por desa-lojo realizada por el ministro de Go-bierno, Luis Zalazar, convocó a la policía para sacar a los maestros que estaban ocupando una escuela en

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera
Instancia en lo Civil Nº 31 cita y emplaza por 30 días a herederos y
acreedores de Antonio PEÑA. Publiquese por 3 días. Buenos Aires,
31 de agosto de 1992.

Pagina / 12 Belgrano 671, Capital. Impresión: Tallones Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Ericazeno 1518, Capital. Identificador en Capital Federal, Gram Buence, Airae e interior. DISTRUTA; Belgrano 671/17 - Tel. S.A., Ericazeno 151/27 - Tel. S.A., Ericazeno 151/27 - Tel. S.A., Lonadata, "El Paísi", "The New York Times Magazzen" Inferiore", Precsa Latina y ALASEI.

### FRECUENCIAS A ESTADOS UNIDOS

# Aerolíneas calienta el motor

Presionado por Aerolíneas Argentinas, el Gobierno insistirá ante Washington para que American y United reduzcan sus frecuencias hacia el país. Si no lo consigue, la empresa controlada por Iberia le haría juicio.

(Por L.C.) La disputa entre la Argentina y Estados Unidos por las frecuencias de vuelos aerocomerciales aumentadas por las empresas norteamericanas tendrá un nuevo capítulo en las negociaciones que se desarrollarán entre hoy y mañana en Washington. Aerolíneas Argentinas presionará para que el flujo de tráfico vuelva a lo pactado en el convenio bilateral (que autoriza 16 vuelos semanales en temporada baja y 22 en alta). Si las autoridades de Transporte no consiguen imponer ese criterio, no se descarta que Iberia, como operador y uno de los propietarios de la línea de bandera argentina, promueva la denuncia unilateral del convenio y, aún más, algún tipo de acción judicial contra el Estado.

En su política de capturar nuevos mercados ante la feroz competencia internacional, las compañías norteamericanas no redujeron, a partir del primero de setiembre, el tope de viajes permitidos para los meses de enero, febrero, julio, agosto y diciembre (alta). Con ese ritmo, consiguieron aumentar considerablemente su participación en el mercado de los vuelos a Estados Unidos, obviamente a costa de la pérdida de Aerolíneas. Actualmente, alrededor del 80 por ciento de los pasajeros entre ambos destinos viaja por American Airlines o United.

La Secretaría de Transporte intimó en su momento a esas empresas a voiver a las frecuencias de temporada baja, pero sin obtener resultados hasta el momento, debido en gran parte a la fuerte presión que despliega el gobierno de Estados Unidos para respaldar a sus compañías, que reclaman unificar en 22 el número de frecuencias semanales para troto el año

unificar en 22 el número de frecuencias semanales para todo el año. Por su parte, Aerolíneas Argentinas se opone a esa ampliación con el argumento de la falta de capacidad de su flota para competir. Los técnicos de la consultora Mc Kinsey (que asesora a Aerolíneas) advirtieron a los representantes de Transporte que en estas condiciones "la empresa puede ir a la ruina".

Sin embargo, interrogados por un miembro del equipo de Edmundo Soria sobre cuál empresa elegían cuan-



Aerolíneas no quiere aumentar sus frecuencias por falta de equipo.

do viajaban a Estados Unidos, admitieron que lo hacían por American o United "por las distintas frecuencias que ofrecen". Esas empresas hacen dos vuelos diarios y con aviones más chicos que el Jumbo que usa Aerolíneas. En rigor, también Domingo Cavallo y sus muchachos suelen optar por las norteamericanas cuando viajan al Norte, aunque el Estado tiene hoy el 43 por ciento de las acciones de ARSA.

El aumento de la oferta de asientos hace que las tarifas se mantengan en torno de los 900 dólares a Miami y cien dólares más a Nueva York en cualquier compañía. Las bonificaciones que las aerolíneas dan a los agentes de viajes (llegan a ofrecer pasajes a Florida a 380 dólares netos) hacen la diferencia a favor de las norteamericanas.

En una negociación similar, el Gobierno acordó con Nueva Zelanda extender el vuelo transpolar desde Auckland a Sidney, en Australia, aunque aún falta la autorización definitiva de ese país. Como contrapartida, Air New Zeland pidió saltar de Buenos Aires a Londres como destino adicional. Por esta vía se acortarían las distancias entre Oceanía y Europa.

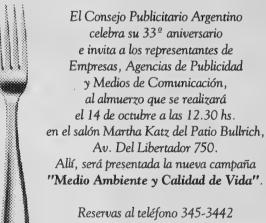
### VETO

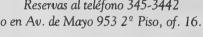
"¿Habrá veto parcial a la reforma previsional?", preguntó anoche este diario a Walter Schulthess. "No lo sé", respondió lacónicamente el secretario de Seguridad Social, quien acto seguido predijo que la ley quedará promulgada el jueves de la próxima semana. En realidad, el Poder Ejecutivo tiene tiempo hasta las primeras horas del lunes 18 para comunicar cualquier eventual veto a la ley que modifica el régimen jubilatorio, lo cual exige el dictado de un decreto.

creto.

El texto quedó sancionado en la madrugada del pasado jueves 23 de setiembre, pero el período legal de diez días hábiles recién comenzó a correr al día siguiente de comunicada la ley al Ejecutivo. Esa comunicación tuvo lugar el jueves 30. Que el plazo para el veto se extienda hasta el 18 no es un dato menor porque una fuerte razón para no vetar es el inminente debate legislativo sobre la reforma constitucional. Pero éste empezará el miércoles 13 y no se descarta que ya para el 15 esté liquidado.

# CO INVITAMOS A ALMORZAR EN EL PATIO.







### Otra de countries colgados

Los propietarios de countries y casasquintas en City Bell y otras localidades aledañas a La Plata tienen a maltraer a la distribuidora eléctrica Edelap. Sobre un total de 15 mil conexiones clandestinas estimadas por la empresa, alrededor de un 70 por ciento corresponde a usuarios de ingresos altos o medios, mientras que sólo cuatro mil fueron detectadas en villas miseria y barrios carenciados. Las pérdidas por esta razón, más las que derivan de las demoras significativas en el pago por parte de organismos oficiales, son las dos causas principales del quebranto operativo que sufre la empresa eléctrica, según refirió a Página/12 un alto directivo.

"En la zona suburbana, colgarse de la luz es habitual", afirmó a este diario Emilio Rodiño, gerente general de Edelap. Sin embargo, el hurto de energía no tiene por principales protagonistas a los carenciados. La empresa firmó acuerdos con las municipalidades de Berisso y Ensenada para poner en marcha programas de regularización, con buena respuesta, aunque paulatina, en los barrios más pobres.

paulatina, en los barrios mas pobres. Sin embargo, no ocurre lo mismo en las zonas de countries y casasquintas que, junto con los organismos oficiales que no pagan sus facturas de luz, representan el agujero principal en las finanzas de Edelap. La empresa atiende a 250 mil usuarios en La Plata y alrededores y factura 92 millones de dólares anuales.

Rodiño apuntó que "antes de la privatización los organismos públicos acostumbraban no pagar, ya sea porque existían deudas cruzadas o por la falta de exigencia de Segba; el mercado mayorista, escuelas, destacamentos militares y hasta organismos del Poder Ejecutivo provincial caían en esta práctica". Sólo algunas dependencias provinciales están regularizando su situación.

ron en un accidente ocurrido poco después de las 21 de anoche cuando un tren de pasajeros del Ferrocarril Roca atropelló a un automóvil particular, informa-ron fuentes policiales.

El accidente se registró en el paso a nivel ubicado en la calle Cervetti, entre las estaciones ferroviarias de El Jaguel y Monte Grande, en la zona suroeste del Gran Buenos Aires. Dos dotacio-nes de bomberos concurrieron al lugar, ya que el vehí-culo con sus cuatro ocupantes quedó totalmente des-trozado debajo de la formación ferroviaria de la línea que une Plaza Constitución con Ezeiza...

### Dos asaltos al volante

Dos nuevos asaltos a colecti-vos se produjeron en la zona sur del conurbano bonaerense. En el primero de los robos, registrado en la localidad de Lomas de Za-mora, la policía detuvo a los dos s, uno de 15 años y otro de 18. En tanto, en el segundo de los hechos, que se produjo en Be-razategui, los ladrones lograron fugarse tras despojar a los pasa-jeros del dinero que tenían.

### Seis perdones

El presidente Carlos Menem conmutó penas a seis condena-dos mediante el decreto 2023/93 publicado ayer en el Boletín Ofi-cial. Mario José Chiarelli, quien estaba condenado a 9 años y 6 meses de prisión se le conmutó la pena por 9 años y 2 meses; Eduardo Daniel Más se le redujo la condena de 4 años y 2 me-ses a 3 años y 11 meses; Raúl Rubén Barnichea, de 6 a 5 años y 6 meses; Jerónimo Martínez Perea, de 7 años y medio a 7 años y 4 meses; Aldo Revello, de 8 a 7 años y 10 meses; y Juan Car 7 años y 10 meses; y Juan Car-los Fantoni, de 5 a 4 años y me-

### El truco de los bonos

NOMBRE

DIRECCION PROVINCIA.

ADJUNTO CHEQUE O GIRO .

Un hombre de 51 años fue detenido ayer acusado de vender bonos de contribución, supuestamente a beneficio de un tel de los bomberos de la Boca. que no contaban con la autoriza-ción del Ministerio de Salud y Acción Social. El sospechoso vendía entradas para un festival musical que el 28 de noviembre se realizaría en la Plaza Solís, del que no tenía conocimiento la comuna porteña.

Los colectiveros se resisten a dejar la era del boleto

La Subsecretaría de Transporte controló a 61 empresas y todas estaban en infracción. Empezaron a imponer multas de 10.000 pesos.

El subsecretario de Transpor-te Automotor, Elio Cipolatti, decidió ayer darles un empujón público a las empresas de colectivos que insisten en demorarse en la coque misisten en emorarse en la co-locación de las máquinas validado-ras de monedas. "De las 61 empre-sas controladas esta semana, fue-ron sancionadas por incumpli-miento las 61", indicó el funciona-rio, en su despacho del piso doce del Ministerio de Economía. En un informe de dos carillas, se indicó el detalle del incumplimiento empre-sarial que es más bien masivo. El parque móvil a equipar era de 2055 unidades, de las cuales sólo en 64 pudo comprobarse la existencia del aparato que aliviaría el trabajo de los conductores de colectivos. "Las unidades no equipadas son 1991, lo que indica un porcentaje de incum-plimiento del orden del 96 por cien-to", indicó Cipolatti. Todas las empresas fueron penadas con multas de 10.000 pesos y sobre ellas pende una advertencia seria. "Cuando se regularice el sistema del transporte urbano, en 120 días, no partici-parán en las licitaciones las empresas que estén en falta", dijo.

Cipolatti aseguró que en esta semana o, a más tardar, en los prime-ros días de la semana que viene se controlará todo el parque de transporte público de pasajeros para verificar el cumplimiento –o no– de la resolución Nº 394/93. "Línea por línea y empresa por empresa", dijo. Según lo pautado, al 1º de octubre, las empresadol Companya Norte de Comp sas del Corredor Norte deberían contar con el equipamiento completo de sus unidades con las máquinas validadoras de monedas. El segundo gru-po, a la misma fecha, tenía como obligación el equipamiento del cincuen-ta por ciento de la flota. Un tercer grupo, las suburbanas o de media distan-cia, que recién tienen que tener las

máquinas para el 31 de diciembre. El funcionario indicó que las empresas no han cuestionado la imple-mentación de las máquinas. "Las explicaciones son de distinta índole -comentó-, pero fundamentalmente que el equipamiento no ha llegado a tiempo, que han estado probando distin-tos tipos de máquinas y que la demo-ra se debe por esa selección. Dicho en líneas generales, no hay ningún grupo empresario que nos haya manifes-tado su oposición o desacuerdo."

De todas formas, Cipolatti describió distintos temperamentos en su relación con la Secretaría de Transporte, "El grupo empresario que está nu-cleado en la CEAP (Cámara Empresaria del Autotransporte de Pasajeros) nos ha presentado una nota que

fue acompañada por un contrato con distintos proveedores para equipar con 2000 máquinas sus unidades", di-

El subsecretario agregó que ésta es la primera etapa de inspecciones, que será seguida, en quince días, de una nueva recorrida. "Se reiterará la observación y en caso de no cumpliobservación y en caso de no cumpiniento, se aplicarán nuevas sancio-nes", indicó. Las multas, ya sancio-nadas, están en proceso de resolu-ción y el funcionario indicó que, en caso de no cumplimiento, se abrirán instancias legales. Cipolatti fue to-davía más lejos y recordó un acta de compromiso librado entre las emprede transporte, la UTA (Unión Tranviarios Automotor) y la Secre-taría de Transporte, en el que se ha diseñado un reordenamiento del sis-



tema del transporte urbano donde, actualmente, los permisos -si exis-ten- son precarios. "Las empresas que no hayan cumplido con este equipamiento no participarán de esas licitaciones de reordenamien-to", finalizó Cipolatti.

Elio Cipolatti anunció que en 120 días de reglamentará el sistema de transporte urbano.

### ASALTOS Y DISPAROS

### **La hora de los remises**

dos en el Gran Buenos Aires, aunque en ambos casos los ladrones se quedaron sin disfrutar de su botín: uno de ellos murió de un disparo en la cabeza luego de forceje-ar con el conductor, el otro, un menor, también se trenzó en una gres-ca con el chofer y huyó tras morderle una mano, pero fue apresado durante un rastrillaje realizado

por la policía.

El primero de los hechos se produjo en la noche del lunes, cuando Alberto Daniel Romero, de 38 años, llegó hasta el lugar de la cita convenida telefónicamente entre un clien-te y la agencia de remises para la que trabaja, el cruce de las calles Marcos Paz y Beltrán, en la localidad de San Antonio de Padua. Allí subió un hombre de unos 30 años que no levantaba ninguna sospecha. Pero a las pocas cuadras, el discreto pasajero sacó un arma y amenazó a Romero. Luego de sacarle el dinero que llevaba encima, unos 20 pesos, lo encerró en el baúl del coche, un Ford Tau-

El asaltante huyó con el vehículo -se supone que planeaba utilizar el coche en algún asalto de mayor envergadura- pero no habían pasado más de diez minutos cuando el motor comenzó a fallar. No tuvo más remedio, entonces, que pedir ayuda al rehén, quien aprovechó la oportunidad para intentar quitarle el arma. La dad para intentar quitarie ei arma. La batahola dejó, sin embargo, una víc-tima fatal, el propio ladrón, que reci-bió un disparo en plena cara y murió. Se llamaba Alberto Pratto y tenía an-tecedentes por otros robos a mano armada. Tomó intervención en el caso el juez de Morón Jorge Eduardo Ca-

El otro asalto se produjo en el barrio Monterrey, de la localidad de Derqui, cuando en circunstancias similares un menor de 14 años ascendió al auto de remise conducido por Roberto Ramón Paredes. Al llegar al

TODOS LOS SABADOS La Plata Página/12

cruce de la ruta 234 y la calle Quin tana, el joven pasajero encañonó al chofer con una pistola calibre 9 milímetros. Paredes intentó defenderse. pero el chico le mordió una mano y salió corriendo con los 10 pesos que había quitado al remisero.

Alertado por Paredes, un patrulle-ro de la comisaría 2ª de Pilar empren-

dió la persecución del asaltante. Hizo falta montar un operativo tipo ras-trillo para poder ubicarlo. El muchacho tenía aún en su poder la pistola

-que presumiblemente pertenecía a
personal policial— y el dinero robado
al conductor. La causa quedó en manos del juez de menores de San Isi-

## Marplatense de lujo



-En vez de poner un coche de lujo, ¿por qué no se repararon todos los demás? -le preguntó un periodista al titular de la Unidad Ejecutora del Programa Ferroviario Bonacrense, Alberto Trezza. -Porque queremos revertir la cultura antiferroviaria. Pero también para que quien se ocupe de este servicio se haga cargo de alguno de los tre-

nes sociales –argumentó el funcionario, que ayer dejó inaugurado el Ex-preso Ciudad de Mar del Plata, el suntuoso tren que el viernes a las 19.30

hará su primer viaje desde Plaza Constitución a Mar del Plata. Trezza se refirió así a la futura privatización de los corredores Atlántico y Pampeano, prevista desde la transferencia de los ferrocarriles a la provincia de Buenos Aires. También informó a Página/12 que en seis meses podría tratarse la reposición del Arrayanes y El Mochilero, los trenes con destino a Bariloche que desde hace años están fuera de circula-

Teléfono, video, sala de estar, audio, aire acondicionado y comedor

Teléfono, video, sala de estar, audio, aire acondicionado y comedor son los servicios que ofrecen El Marplatense, un tren de 1946 reacondicionadoa nuevo que transporta 204 pasajeros, y los flamantes "Expresos" a Mar del Plata —con capacidad para 404 personas—, durante las cuatro horas y cincuenta minutos que dura el viaje.

"Aumentamos la tarifa a 25 pesos porque el servicio va a mejorar, pero los de categoría turista van a permanecer en 11 pesos", aseguró Trezza. El funcionario aprovechó la ocasión para rendir cuentas de "un mes de gestión", y dar a conocer la rehabilitación del Taller de Reparaciones Kilo 4 de Avellaneda, con la reincorporación de 80 trabajadores ferroviarios.

FICHA DE SUSCRIPCION

Remitir cheque o giro a: Juana M. de Pargament Hipólito Yrigoyen 1442 - 1089 Buenos Aires - Argent Teléfonos 383-6430/0377 - Fax: 954-0381

NUMERO Costo de la suscripción: 6 meses: \$ 20 - 1 año: \$ 40

### INAUGURARON EL PRIMER BINGO PORTEÑO

# Buenos Aires a cartón lleno

Más de 1200 personas asistieron a la apertura de la primera sala de bingo instalada en la Capital Federal, donde alguna vez funcionaron dos cines. Una jubilada se llevó los 550 pesos del primer pozo de la tarde.

(Por Mariana Carbajal) A sa-la llena –más de 1200 perso-nas adentro y otras 400 en la puerta en la primera hora de juego- y con una inversión de 7 millones de dólares, fue inaugurado ayer por la tarde el primer bingo de la Capital Federal, en Lavalle entre Es-meralda y Suipacha, en el mismo lugar donde funcionaban hasta no hace mucho tiempo los cines Sarmiento y Alfa. Se trata de la pri-mera sala de las cinco que serán mera sala de las cinco que serán abiertas en los próximos meses en distintos barrios porteños. El primer bingo de la jornada, con un pozo de 552 pesos, se lo llevó Nancy Cruz Moya, una jubilada por invalidez, boliviana, de 52 años, que vive en Flores y aseguró que era la primera yez que probabo suerte. primera vez que probaba suerte con los cartones. Sin embargo, antes que Nancy tres ansiosos juga-dores, sucesivamente, creyeron tener el cartón completo y a viva voz cantaron bingo, llevándose como único premio, además de la desilu-sión, una ruidosa carcajada gene-

A partir de las 15.30 comenzó a acumularse frente a las puertas vi-driadas del flamante Bingo Lavalle, un creciente número de personas que esperaban expectantes la hora de apertura de la sala. "Yo escuché por la radio que abría a las 16, por eso vine tan temprano. Conozco el de La-nús y vine especialmente a tentar suerte a éste. Una vez me gané 127 pesos y hoy espero llevarme el pozo pesos y noy espero incomentado acumulado; dicen que es de 50.000 pesos", comentaba una señora de unos 50 años. A pocos metros, otras cuatro mujeres, recién pintadas, de cuatro mujeres, recien pintadas, de entre veintipico y cuarenta años ma-taban el tiempo discutiendo sobre las bondades de los bingos de Lanús, Ciudadela y San Justo, a los que habitualmente concurrían. "Al de Lanús no lo cambio por ninguno. De todos los que conozco es el mejor, además si entrás temprano te dan consumición gratis", decía una. "El otro día una chica se sacó en mi mesa 108 mil dólares", agregaba orgullosa otra. "Yo estaba cuando salió el primer bingo de Ciudadela", replicaba la tercera, para no ser menos. Finalmente, a las 17.10 abrieron

las puertas y los primeros 1200 juga-dores fueron ubicándose en las 150 mesas de la enorme sala, luiosamentes adornada, con 25 televisores y 4 pantallas gigantes que una hora des-pués comenzaron a transmitir uno a uno los números sorteados.

La sala quedó rápidamente colmada. Hombres rigurosamente trajea-dos y mujeres de prolijos tailleurs, escapados de alguna oficina de la City se mezclaron con cadetes, ven-dedores, comerciantes y amas de casa de la zona y de alejados barrios de la Capital y del conurbano. Todos tela Capital y del conurbano. Todos tenían el pálpito de que esa tarde iban a cantar bingo. "Soy vitalicio de los bingos. Me conozco a todos los de la provincia. El 5 del mes pasado gané 5800 pesos en Avellaneda y hoy (por ayer) como también es 5 vine por cábala. Pero capara no a fécil a contra de la Pero capara no a fécil a contra de la Pero capara no a fécil a contra de la Pero capara no a fécil contra de la Pero capara no a fecil contra de la Pero capara no ayer) como tambene s' y une por ca-bala. Pero ganar no es fácil, podés pasarte el día acá adentro y no lle-varte nada", reflexionaba Oscar Gó-mez, 60 años, empleado del Teatro Alvear, en una mesa. "El problema de esto es que empezás jugando pa-ra aganar y terminés juvando parra ganar y terminás jugando para des-quitarte por lo que perdés y no te vas más", opinaba una mujer en otra me-

"La sala está equipada con la me-



En piena calle Lavalle el bingo convocó a muchos apostadores. En el entusiasmo, unos cuantos cantaron bingo antes de tiempo

jor tecnología del mundo y es la más importante de Latinoamérica", repe-tía a todos los medios de prensa el gerente operacional, Julio Vailati. Playcenter, dueña del nuevo bingo, recibió el asesoramiento del joven es-pañol Fernando Henar, de la emprepanoi remando rienar, de la empre-sa Cirsa -pionera en materia de jue-gos en el mundo-, quien dijo haber montado más de 200 salas en distin-tas ciudades europeas y de América. El Bingo Lavalle abrirá todos los

días entre las 12 y las 4 de la madrugada, con una entrada de dos pesos. Los precios de los cartones oscilarán entre 1 y 50 pesos y los dueños del nuevo divertimento capitalino espenuevo divertimento capitanho espe-ran contar con un promedio diario de mil personas. "El juego es cosa seria porque el dinero que se recauda se destina para hacer muchas obras de acción social para la comunidad", dijo durante la ceremonia de inauguración el titular de Lotería Nacional,

Jorge Cambareri. De acuerdo con una Jorge Cambareri. De acuerdo con una resolución del presidente Menem, la recaudación de los cinco bingos que pronto funcionarán en la Capital Fe-deral (en Palermo, Flores, Caballito y Núñez) se distribuirá entre premios (64 por ciento), al Ministerio de Salud (6 por ciento), los hospitales porteños (6 por ciento), entidades de bien público (1,8 por ciento), Lotería Nacional (6 por ciento) y el agente operador (1,62 por ciento).

### Doce heridos en un choque

Doce personas resultaron he-Doce personas resultaron ne-ridas como resultado de un cho-que entre un colectivo de la línea 720 y una camioneta combi em-pleada como servicio de charter, en el partido de Tigre. El acci-dente se produjo en la tarde del lunes, cuando el interno 109, conducido por el chofer Miguel Barrientos, chocó contra una combi en la Ruta Panamericana, cerca de la llamada "rotonda de cerca de la llamada "rotonda de Fargo". El colectivo circulaba lleno de pasajeros, doce de los cuales sufrieron heridas de diver-sa consideración. Voceros de un centro médico de la zona, al que fueron trasladados, informaron ayer que por la mañana fueron dados de alta nueve de los doce internados, en tanto los restantes seguirán en observación.

### Podría cerrarse el caso Bru

"La causa por la desaparición de Miguel Bru podría cerrarse por inexistencia de delito", deslizó ayer el juez que entiende en el caso, Amílcar Vara, ante algunos medios platenses. El magistrado nedios piatenses. El magistrado reiteró que tiene la "convicción personal" de que Bru permanece con vida, e insistió en su postura de que "no existe ningún indicio cierto que revele un desenlace trá-gico". Los padres del estudiante desaparecido hace casi dos meses presentarán mañana un recurso ante la Cámara de Apelaciones contra una decisión del juez que les impide ser parte en la investi-gación. El mismo jueves, familiares, amigos y compañeros de Bru realizarán una nueva marcha del silencio en las calles céntricas de La Plata en reclamo de mayor celeridad en la investigación.

PALERMO VIEJO. Estilo impec. s/8,66x.40, 300 m2 cub 2 pitas tel coch. 2 autos. Amplia recep cv/ra idin; com: esc; coc-off; amplio estar; 3 dorm. Pito; idin; trza; lav cub; baul; depend. U\$S 320000 Oro y Guatemala.

Alvarez. PALERIMO VIEJO Serrano esq. Pje So-ria vvda 4 amb trza tel. Local en esq 200 m2 cub ter gje o labia y Honduras. PALERMO VIEJO Local c/vvda 3 amb ntio b/est. Cabrera y Gurruchaga.

EDUARDO GULESSERIAN

AV. CORDOBA 4702 (esq. Malabia 776-0324/0373 - 773-1717/4876

### GERIATRICO DE VILLA BALLESTER

### Rescatan a 12 ancianos abandonados

a intervención del PAMI permitió resolver la situación de los doce ancianos que desde hace más de un mes permanecían in-ternados, en virtual estado de abandono, en el geriátrico Los Abuelos de Villa Ballester. La obra social de los jubilados dispuso el traslado de nueve afiliados a esa entidad a diversas instituciones del Gran Buenos Aires, mientras que otros tres fueron derivados a los domicilios de sus familiares.

La situación de los internos había sido denunciada por personal del ge-riátrico, que desde junio no cobra sus haberes porque los dueños del establecimiento se desentendieron de la administración del lugar. En el caso intervino el juez federal de San Mar-tín, el doctor Fernández Vernengo, quien comprobó que la falta de ali-mentos tornaba desesperante el estado de los ancianos. El caso fue cara-tulado inicialmente como "defraudación y estafa, y delito contra el fis-co", aunque el magistrado interviniente podría abrir otra causa por "presunto abandono de persona".

El municipio de General San Mar-tín intervino el viernes último con asistencia médica, alimentaria y sa-nitaria, pero esa actuación finalizó ayer, con la evacuación de los abuelos. La ayuda del PAMI a los pacientes internados en el geriátrico-según se aclaró en un comunicado- "no mantiene con el mismo ninguna clase de vínculo contractual", pues los ancianos se hallaban internados en forma privada. De los nueve internaal IMOS y el restante carece de cobertura social.

La demanda laboral presentada por los trabajadores del geriátrico se extendió a una denuncia por presun-ta demanda previsional. Los empleados del establecimiento -que a pe-sar de no cobrar un peso se mantuvieron trabajando hasta ayer- acusa-ron como responsables de la situa-

**Procesamiento** 

El juez de menores Horacio El juez de menores rioracio Barberis determinó ayer el pro-cesamiento de la directora y dos ce-ladoras del Instituto Integral del Len-guaje (IFIL), ubicado en la calle Mol-des 3925 del barrio, porteño de Saa-vedro, donde el jueves pasado se provedra, donde el jueves pasado se produjo un incendio que provocó la muerte de siete niños con síndrome de Down. Las procesadas ya fueron indagadas por el magistrado, quien caratuló la causa como "incendio cul-poso seguido de muerte". Las tres acusadas fueron liberadas bajo caución juratoria.

Una fuente del juzgado indicó que las procesadas están acusadas de pre-sunta "imprudencia y negligencia", delitos que son castigados con penas de un mes a cuatro años de prisión. Beatriz Martínez, directora del instituto, y las dos celadoras fueron indagadas el viernes pasado por Barberis, quien les otorgó la libertad bajo pa-labra.

ción a los encargados del geriátrico. María de los Remedios Serra y Oscar Jurado, un matrimonio que vive en Morón y que desde hace tres años está a cargo del establecimiento, que funciona en un edificio propiedad de Marcelo Di Rada. Ninguno de ellos aparece por el lugar desde hace ya

### CONSULTORIOS DE MEDICINA GENERAL DISFUNCIONES SEXUALES

YACULACION PRECOZ • IMPOTENCIA PARCIAL Y ABSOLUTA • PEQUEÑEZ VIRIL • APATIA SEXUAL ANORGASMIA • TENSION • INCURVACION VIRIL MATRIMONIO NO CONSUMADO • ANSIEDAD

PRONTO DIAGNOSTICO NUEVAS TECNICAS DE EE.UU.

JUNCAL 885 - 1º (A Mts. Retiro) Tel.: 393-1146 / 9254 TABAQUISMO - CELULITIS - VARICES - ARTRITIS

### Universidad Nacional del Comahue FACULTAD DE ECONOMIA Y ADMINISTRACION

LLAMADO A INSCRIPCION DEPARTAMENTO DE ECONOMIA **AUXILIAR DE DOCENCIA INTERINO** 

INFORMES: Secretaría Académica - Buenos Aires 1400 (8300) NEUQUEN. Teléfonos: (099) 25108 y 36016. HORARIO: De 9 a 17 hs.

INSCRIPCION: Desde el 6 al 15 de octubre 1993,

Página/15

### Kollas v wichi con Menem

El presidente Carlos Menem dijo que impartió "instrucciones terminantes" a sus colaborado-res para impulsar "el reconoci-miento de la titularidad de sus tiemento de la titulandad de sus de-rras" a los aborígenes kollas que desde hace dos semanas están acampando en la plaza del Con-greso. El mandatario recibió en la Casa de Gobierno a represen-tantes de esa comunidad encabezados por Anastasio Vilca Condorí. Menem prometió además propiciar medidas que les permi-tan "gozar de los mismos deretan "gozar de los mismos derechos que el resto de la comunidad argentina". Conocedor de las
muchas trabas sufridas por los
kollas para legalizar la posesión
de 15.000 hectáreas en Salta que
pertenecen a la familia Patrón
Costa, el presidente aseguró:
"Yo, cuando prometo algo, lo
cumplo". Los kollas, junto con
los wichi, que también reclaman
por sus tierras, seguirán la protesta en el Congreso y hoy recitesta en el Congreso y hoy reci-birán la visita de Ernesto Sabato v de Víctor Heredia

### Madre. por fin

Silvia Scuirtubi, que hace un año conmocionó a la opinión pública con un embarazo múltiple de 12 embriones finalmente frustrado, fue madre al fin. Este fin de semana, en Paraná, de donde es oriunda, Silvia tuvo una niña que al nacer pesó dos kilos y me-dio. La criatura goza de buena salud, el parto fue normal y Silvia reparte felicidad junto con su esposò, Javier Alloatti, La mujer había sido sometida a un tratamiento de fertilización que había provocado el múltiple embarazo y que por el total de embriones fecundados -y finalmente abortados naturalmente- fue un caso único en el mundo:

### Amordazada en la calle

Laura Isabel Mostrocola, de 25 años, agente de la policía bo-naerense, fue hallada en la vía pública amordazada y atada de pies y manos. La mujer tenía sig-nos evidentes de haber recibido golpes en todo el cuerpo. Una ve-cina de la localidad de San Isidro fue quien encontró a Mostro-cola en la calle, en el cruce de Ayacucho con la avenida del Li-bertador. En el caso intervino el juez de San Isidro Eduardo Vi-llalba, quien dispuso un termi-

### Reconstrucción para Randazzo

nó la reconstrucción del homici-dio del representante artístico Virgilio Escobar, hecho por el cual está en la cárcel desde hace diez meses el ex futbolista Carlos Damián Randazzo. El magistrado también tomará declaración indagatoria ampliada al acusado, para tratar de esclarecer algunos puntos oscuros del tiroteo ocurrido el 22 de abril de 1992, en el que perdió la vida Escobar. El arma que disparó la bala mortal fue una Smith and Wesson ca-libre 38 que todavía no pudo ser encontrada

Página/12 EN MAR DEL PLATA

Tel/Fax (023) 2-5194

# La crotoxina vuelve a escena pero

en Estados Unidos

Tras haber verificado una larga serie de requisitos científicos, permitirían aplicar la droga en seres humanos.

(Por Alberto López) Acallado el estrépito iniciado en julio de 1986, cuando tres médicos anunciaban el descubrimiento de una droga que podría servir para cu-rar el cáncer, la crotoxina parece a punto de ingresar en los tramos fi-nales de la investigación de laboratorio para pasar a la fase de expe-rimentación en humanos. Al menos eso se desprende de los diversos tra-bajos efectuados en Estados Unidos que pusieron la droga a las puertas de ser aprobada para ese último tramo de desarrollo por la Fud and Drug Administration (FDA), el organismo norteameri-cano encargado de autorizar la cocano encargado de autorizar la co-mercialización de drogas y medi-camentos. En la Argentina, sin em-bargo, la controversia no disminu-ye para los científicos, y mientras el secretario de Ciencia y Técnica y titular del CONICET, Raúl Matera, admitió que los estudios hechos en un par de universidades estadounidenses "determinaron importantes avances sobre el conocimiento de la toxicidad de la droga y su biodisponibilidad", Luis Al-berto Costa, uno de los promotores de la investigación, insistió en el re-clamo de que en vista de que se cumplieron los requisitos exigidos por los protocolos científicos se perpor tos protocolos científicos se per-mita comenzar con las experiencias en humanos en el país "para com-probar de una vez por todas si la droga es efectiva o no". La respuesta del CONICET fue que no habría inconvenientes en pasar a ese tramo de la investigación una vez que se expida la FDA.

"Lo cierto es que, después que la FDA nos apruebe la experimentación en humanos nos van a llover las ofertas de todos los laboratorios del mundo y ya no haríamos esos trabajos en la Argentina, como es nuestro deseo", dijo Costa. El médico, junto a Carlos Coni Molina, Guillermo Hernández Plata y Juan Carlos Vidal, fueron procesados luego de que se desatara el escándalo de la crotoxina y terminaron absueltos de culpa y cargo por el juez Néstor Biondi, en febrero pasado. Desde 1986 hasta la fecha corrieron ríos de declaraciones y se crea-ron varias comisiones para investigar las supuestas virtudes de la crotoxina, con resultados negativos, pero los involucrados prefirieron mantenerse en silencio. Aĥora, en cambio, Costa decidió decir lo suyo.

"Nos acusaron de todo, de no ha-ber sido serios con la investigación, de no haber tomado los recaudos que exigen los protocolos científicos. Pero cuando hacemos todo en regla nos impiden seguir", se queja Costa. Los recaudos serían múltiples trabajos realizados en laboratorios de las universidades de Maryland, Stanford, Texas y Nueva York por un equipo del que participa Vidal y que mostrarían alentadores resultados en pruebas con crotoxina in vitro e in vivo (es decir, en probeta y en animales). Esas experiencias determinaron que el Instituto Nacional del Cáncer de Estados Unidos aceptara, en junio de 1992, utilizar el agente VRCT-310 (el nombre con que denominó la dro-ga en ese país) para desarrollarlo con vista a concretar pruebas clínicas. El paso siguiente, una vez realiza-

das las investigaciones en monos, se-ría la Fase 1 de investigación en humanos, o sea las experiencias para de-terminar si la droga es tóxica para el hombre. Pero para esto se requiere la aprobación de los organismos de sa-lud respectivos. En Estados Unidos esa entidad es la FDA, en Argentina la Administración Nacional de Medicamentos. Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), que depende del Ministerio de Salud y Acción Social de la Nación. Aquí es donde, según Costa, se comenzaron a trabar los pa-peles de aceptación, "primero porque Julio César Aráoz decidió que eso lo tenía que aprobar antes el CONICET y luego porque allí no decidieron na-da".

"El tema de la crotoxina fue trata-do con desprolijidad e irresponsabilidad tanto por los médicos involucrados en su uso, como por las autoridades pertinentes y por los medios que explotaron su faz sensacionalista", manifestó Matera ante **Pági-**na/12. El funcionario explicó luego que, desde la llegada de Carlos Menem al poder "decidí encarar una investigación seria que pusiera fin a las especulaciones de cualquiera de los dos sectores envueltos en la polémi-



El nombre norteamericano de la droga es VRCTC-310. La FDA estudia el permiso para la experimentación con humanos.

ca". Esas investigaciones fueron conca lo recibí", dijo Matera. cretadas por tres grupos de investiga-dores, uno de Buenos Aires, otrode

El reclamo de Costa es que se per-mita realizar la experimentación en La Plata y un tercero de Rosario. Só-lo en este último caso, que se basó en las experiencias comandadas por Oshumanos en el país, para lo cual, in-clúsive, ya se había designado un hospital de oncología porteño. Para Mavaldo Garrocq, se habrían encontra-do resultados positivos, luego destera, por el contrario, "estuvimos de acuerdo en esperar el protocolo definitivo de la FDA. Debemos agotar to-dos los recaudos para evitar errores mentidos por el propio investigador. "Solicité a Garrocq un nuevo proyecto de trabajo investigativo, pero nunque ocurrieron en el pasado".

### Cuatro médicos en el ojo de la tormenta

(Por A.L.) El escándalo de la crotoxina estalló justo el 9 de julio de 1986, cuando Luis Alberto Costa, Carlos Coni Molina y Guillermo Hernández Plata se quejaron en un programa de televisión de que estaban atendiendo a pacientes con una droga muy pro-misoria en el tratamiento de diversos tipos de cáncer que, por una disposición oficial, se les había dejado de proveer desde el CONICET, lo que implicaba un serio riesgo para quienes estaban en atención médica. De inmediato comenzó una febril disputa entre enfermos de cáncer que pugnaban por conseguir algún frasco de la pócima maravillosa y los científicos que afirmaban que no servía y que, en todo caso, no se habían cumplido los pasos necesarios para deter-minar su eficacia en investigaciones de laboratorio. No se tardó mucho en llegar hasta los estrados judi-ciales, primero por sendos recursos de amparo de enfermos terminales que solicitaban ser atendidos y luego a través de una denuncia penal contra los médicos y el investigador que elaboraba la crotoxina, Juan Car-

Una comisión designada por el entonces ministro de Salud y Acción Social, Conrado Storani, determinó que el 50 por ciento de los pacientes que había sido tratado murió al poco tiempo, y que un 27,7 por ciento había empeorado. Pero estas cifras fueron cuestionadas por el juez Oscar Garzón Funes, quien hizo lugar a un recurso de amparo de una paciente que, sin embargo, no fue evaluada por la comisión de notables. "Creo que el trabajo realizado no ofrece ni ofre-ció garantías y se incurrió en inexactitudes que, dado el bien jurídico protegido, pueden resultar mortales", dictaminó el magistrado el 9 de diciembre de 1986, y agregó que "la resolución 47 es nula". Esa resolución era la que daba por finalizadas las investigaciones sobre la base del resultado de los análisis hechos por la

El juicio penal contra los responsables del trata-miento con crotoxina, en cambio, demoró algunos años más y culminó recién el 17 de febrero de 1993, cuando el juez Néstor Blondi sobreseyó definitivamente a todos los implicados y aconsejó que se siguie-ra con las investigaciones "con el rigor científico debido, ya que no está probado que el efecto tóxico de las sustancias aplicadas haya sido causa de agravamiento o deceso de algún paciente, como así tampoco que haya mediado perjuicio alguno para la admi-

### A UNA SEMANA DEL ESCAPE DE GAS TOXICO

# **Buscando cianuro por la provincia**

En los próximos días se realizarían procedimientos para resolver la causa de envenamiento con gas tóxico que la semana pasada provocó seis muertes en la lo-calidad bonaerense de Avellaneda, adelantó ayer el juez en lo Criminal de Lomas de Zamora Guillermo Roberts. El juez informó que "se efectuaron distintos allanamientos" en busca de la posible presencia de cianuro almacenado en distintos lecules de la prayriccia en distintos locales de la provincia de Buenos Aires que podrían te-ner relación con el caso. En tanto, en la escuela primaria N° 13, ubicada en la misma cuadra de la casa donde se produjo la tragedia, se reiniciaron las clases después de más de una semana. La causa, en tanto, prosigue sin ningún deteni-

do.
"Todavía no hay elementos de va-

identidad de los responsables", rei-teró Roberts acerca del envenenamiento con gas tóxico que provocó la muerte de dos matrimonios, un médico y el chofer de una ambulan-cia, en una casa ubicada al 300 de la calle 25 de Mayo, en Avellaneda. El magistrado señaló que uno de los obstáculos para resolver la causa es "la dificultad de establecer un nexo entre el vuelco de sustancias a la red cloacal, que está considerado como delito, y la muerte de las personas". Además, explicó que "el ácido cian-Ademas, explico que el acido cian-hídrico nezclado con otro ácido, cu-yo nombre se desconoce, produjo anhídrido cianhídrico, gas tóxico que entró a la vivienda y mató a las seis personas". El juez descartó que se haya fugado Juan García, quien está involucrado en la causa bajo la sospecha de haber lavado camiones y arrojar los residuos a las cloacas. El magistrado aseguró que, de acuer-

que cuenta, no se corre riesgo de que García escape. Como se recordo según el testimonio del escargado de un galpón que García posee en Campana, el hombre estaría internado con problemas cardíacos. Ayer se efectuó un allanamiento en otro depósito de Avellaneda, pero no se conocieron los resultados de los peri-

La clínica 25 de Mayo, ubicada frente a la vivienda donde se produjo la tragedia aún permanece cerra-da después de las denuncias realizadas por algunas enfermeras. En tanto, en la sala de terapia intensiva del Hospital Fiorito se encuentra internado el camillero Orlando Cáceres, quien es el único sobreviviente del gas tóxico. Finalmente, Roberts re-comendó a quien tenga una cámara séptica dentro de su casa que "la se-lle de manera hermética".

### NUEVA ENCICLICA DEL PAPA JUAN PABLO II

# Con el disenso a otra parte

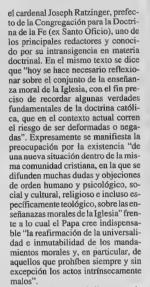
La encíclica "Veritatis Splendor", conocida ayer en Roma, restringe el disenso en el seno de la Iglesia.

(Por W.U.) El Vaticano dio a conocer ayer oficialmente en Roma la encíclica "Veritafis Splendor" ("El esplendor de la verdad"), décimo documento de este nivel del papa Juan Pablo II, dirigida a "todos los obispos de la Iglesia Católica" y en la que se hace una reafirmación de la enseñanza moral de catolicismo, se subraya la preeminencia de la verdad absoluta y universal sobre la libertad individual, se establecen normas de estricto cumplimiento, se ratifica el derecho y el deber de los obispos como "maestros de la verdad" y se restringe drásticamente la posibilidad del disenso dentro de la Iglesia.

La encíclica es un extenso compen-

La encíclica es un extenso compendio de la enseñanza tradicional católica sobre los temas morales. Entre
otras consideraciones se reafirma el
valor de la libertad religiosa, se condena la manipulación bioética y señala una vez más que las "prácticas
contraceptivas mediante las cuales el
acto conyugal es realizado intencionalmente infecundo" son "intrínsecamente malas". Esta afirmación está
hecha en el marco de otras condenas
a "todo lo que se opone a la vida, como los homicidios de cualquier género, los genocidios, el aborto, la entanasia y el mismo suicidio voluntatio" y a una larga lista de atropellos
que incluye desde las torturas, los encarcelamientos arbitrarios, las deportaciones, la esclavitud, la trata de
blancas y de jóvenes hasta "las condiciones ignominiosas de trabajo en
la que los obreros son tratados como
meros instrumentos de lucro".

El documento fue presentado por



En relación con el disenso en la Iglesia, el documento papa niega la vigencia de cualquier principio democrático en el seno de la institución eclesiástica y sostiene que "el disenso, a base de contestaciones calculadas y de polémicas a través de los medios de comunicación social, es contrario a la comunión eclesial y a la recta comprensión de la constitución jerárquica de Iglesia". Por eso, dice la encíclica, "en la oposición a la enseñanza de los pastores (los obispos) no se puede reconocer una legítima expresión de la libertad cristiana ni de las diversidades de dones del Espíritu Santo".



# La verdad romana

Titulada significativamente "El esplendor de la verdad" la nueva encíclica que Juan Pablo II publica poco antes de cumplir el 15º aniversario de su pontificado y después de cinco años de trabajos, discusiones y consultas, se ubica dentro de la línea de reafirmación doctrinaria que ha sido tradicional en el magisterio de Karol Wojtyla pero que, al mismo tiempo, abre numerosas polémicas dentro y fuera de la Iglesia por la contundencia de las afirmaciones, por el fuerte peso que se le otorga a la opinión institucional y por el escaso margen que queda para el disenso.

Desde hace mucho tiempo se conocía la intención papal de difundir un pronunciamiento de este tono dada su preocupación --según él mismo lo expresa en la encíclica-- por un cierto relativismo y subjetivismo moral de los católicos que se manifiesta incluso en el seno mismo de la Iglesia y en las actitudes de varios de sus ministros bajo el título de "soluciones pastorales". Detrás de esto surge evidentemente una realidad: muchas de las normas morales predicadas por la Iglesia, en particular aquellas que tienen que ver con la moral individual y sexual, no son tenidas en cuenta por gran parte de la sociedad y por muchos que se consideran católicos y así se presentan públicamente. Frente a esta situación no pocos sacerdotes e incluso obispos optaron por tomar el atajo de las "soluciones pastorales", entendiendo por ellas una especie de excepción a la regla general atendiendo al caso y a las circunstancias culturales y particulares. Juan Pablo II acaba de cerrar drásticamente esta puerta.

A pesar de que lá encíclica no agrega elementos nuevos a la enseñanza moral católica, muchos se preguntan –incluidos algunos renombrados teólogos- sobre la oportunidad de esta tajante reafirmación de principios en un momento en que fuera y dentro de la propia institución eclesiástica los cambios socioculturales mueven a más preguntas que a certezas. Sin embargo, ante un clima cultural donde abundan las incertidumbres, Juan Pablo II y sus colaboradores elegieron el camino de las afirmaciones radicales y contundentes y de la reivindicación de la institución eclesiástica católica y de sus obispos como intérnetes y denogitarios de la verdad absoluta y universal

como intérpretes y depositarios de la verdad absoluta y universal.

Desde esta perspectiva se restringe al mínimo –cuando no desaparece— la posibilidad del disenso intraeclesiástico y ante tan drástica reafirmación del sentido "católico romano" parecen cerrarse todavía más las oportunidades de encuentro ecuménico, ya escasas en los últimostiempos. "Veritatis Splendor" quiere agregar una verdad única sobre la moral a la única doctrina del "Catecismo universal" y a la férrea disciplina institucional puesta en práctica por el Vaticano.



La nueva encíclica es el décimo documento doctrinario de Juan Pablo II.

### Un maniático en Florida

Después de la decena de crímenes a turistas registrados en lo que va del año, la policía de Florida está movilizada ahora tras la captura de un sujeto que violó y mató a cuatro ancianas en los últimos días, generando un nuevo foco de temor en la península. Todos los crímenes ocurrieron en el área de Spring Híll, cerca de Tampa, en un radio de quince kilómetros. El asesino eligió en todos los casos a viudas que vivían solas y que tenían entre 70 y 87 años. El hombre, en las cuatro oportunidades, violó y luego golpeó salvajemente a las víctimas. La policía trabaja ahora en la construcción de un perfil psicológico del maniático, elaborado en base a testimonios de otras dos mujeres atacadas que sobrevivieron.

rodos los sabados

Signalia



### YELTSIN APLICA MANO DURA

# DESPUES DE LAS

Los rusos desfilaron ayer ante la ennegrecida Casa Blanca, desde donde aún se retiraban cadáveres. El aplastamiento de la rebelión costó 200 muertos, 500 heridos, 800 arrestos y dejó un sabor amargo en la mayoría de los moscovitas. El enviado especial de Página/12 fue testigo de la división de opiniones entre los rusos y del estupor que ha dejado la transformación de una guerra de decretos en masacre. Yeltsin mostró ayer su decisión de endurecerse: censura de prensa, disolución de los soviets, destituciones.

(Por Eduardo Febbro, enviado especial a Moscú) En los espigones y puentes de la Movska que circundan el Parlamento hubo todo el día un silencio respetuoso y dolorido. Silencio de la multitud de moscovitas que vino a presenciar lo que quedó de la insurrección, ruido ensordecedor de los tanques y gráss que arrastran con violencia los restos calcinados de autobuses y vehículos que durante varios dí-as sirvieron para levantes. as sirvieron para levantar barrica-das en torno del Parlamento. Doscientos muertos, 500 heridos, 800 arrestos, la gente no comenta las cifras sino lo que contienen como he-rida, como salto "hacia una gún dice un coronel retirado que, frente al grupo de camarógrafos y fotógrafos que retratan el edificio, es el único en romper el silencio. Los tanques que protegían el Parlamen-to se retiraron a última hora de la tarde. La gente se quedó para se-guir contemplando la ennegrecida Casa Blanca. Aún sale humo de los pisos superiores, abundantemente, y todavía se ve la bandera blanca izada en una de las ventanas del ediizada en una de las ventanas del cul-ficio como primer signo de capitu-lación junto a las banderas rusas colocadas después en signo de vic-toria. Moscú, la ex capital del orden rojo, tiene un gusto amargo y un asombro nuevo. El orden reina otra vez y hay un clima de posguerra.

Los 300 francotiradores que asolaron varios puntos de la capital durante dos días también se unieron al silencio general. En la tarde de ayer sólo se escuchaban disparos esporá-dicos, los últimos bolsones de resistencia deuna guerra perdida. El Par-lamento es una tumba calcinada y muchos de los que asisten al espectácu-lo se preguntan si lo que se quemó adentro "es la democracia o los res-tos del antiguo régimen". La gente sigue viniendo hasta las inmediaciones del edificio. Muchos se unen a la compacta multitud enmudecida, otros, so-bre todos jóvenes, llegan con linternas y se suman a los grupos que es-carban los escombros en busca de los panfletos de los insurrectos o de cual-quier otro objeto que dentro de algunos días será vendido por un puñado de dólares en algún mercado callejero. No se conocen con exactitud ni la cifra de muertos y heridos ni las razo-nes de la torpeza y desgano con que actuaron los militares durante los enfrentamientos. La historia no terminó, pero hoy hasta las cosas vacías tie-nen precio en Moscú. Los cartuchos vacíos de las Kalachnicov cuestan es-

La gente que sube por la Avenida Kaline discute acaloradamente sobre las consecuencias de la insurrección conservadora. "¿Quién los va a laconservatora. ¿Quien los va a la-mentar? –dice una señora con pañue-lo negro en la cabeza-, eran comunis-tas." Otro señor, que discute con un grupo de jóvenes visiblemente yeltsinistas, manifiesta su desconfianza frente al presidente pero termina asegurando que no "quedaba otro cami-no: o hacía esto o era la guerra civil". no: o nacia esto o era la guerra civii .

"La historia rusa es así y nunca escaparemos a nuestro destino", concluye una señora bastante mayor. Un grupo de militares reunidos en torno de un tanque en la Avenida Kaline cam-bia impresiones sobre los detalles bia impresiones sobre los detailes operacionales del asalto al Parlamen-to y uno de ellos asegura discretamen-te que "con las bombas que recibió el último piso del edificio es difícil creer que haya habido tan pocos muer-tos". "De todas formas -asegura otro con grado mayor-, la rebelión tenía que terminar. De una buena vez por rigir este país, o el presidente o el Par-lamento. Ahora ya no hay dudas."

Todo el mundo habla sobre lo ocu-

rrido, pero hoy con cierto miedo. Un día después del fin de la rebelión, Boris Yeltsin goza del mismo consenso pero la sensación ha cambiado. An-tes, los debates incruentos entre el Parlamento y la presidencia no im-portaban a casi nadie y el presidente ruso aparecía ante la opinión con un aura de audacia y buena fe, cuya acción era entorpecida por un grupo de "duros" que apenas representaba en-tre el 15 por ciento y el 20 por ciento de la población. Los cadáveres destrozados aún expuestos en la vereda de la Casa Blanca, el ejército omnipresente en las calles y las medidas adoptadas por Yeltsin parecen haber hecho tomar repentinamente concien-cia a los rusos de que su historia política poscomunista no se resumía a una guerra de decretos. Moscú amaneció el martes censurada y existen claros signos de un endurecimiento del régimen. Dieciséis organizacio-nes políticas comunistas o ultranacionalistas fueron prohibidas y varios diarios, entre los que figuran Pravda, Sovietskaia Rossia, Dien y Rabotchaïa Tribuna, fueron suspendidos. Delegados de la presidencia rusa se presentaron el martes para tomar el control de los locales de los órganos suspendios. El ex diario del Parlasuspendidos. El ex diario del Paria-mento, Rossiska Gazeta, reaparece de nuevo, pero esta vez como órgano de prensa del gobierno, y otros medios de prensa de tendencia liberal sufren de la censura directa. Así, el martes por la mañana, Niezavissimaia Gazeta y Segodnia aparecieron con ban-das blancas.

Sólo los jóvenes abiertamente yeltsinistas aplauden aún a los tanques del ejército que recorren la ciudad. "Le-debemos la democracia y estar todavía vivos", grita un joven acalorado. Sin embargo, comentaristas de la prensa local consultados por Pági-na/12 son unánimes cuando afirman que "el impresionante despliegue de tanques y vehículos militares no debe ser interpretado exclusivamente como un apoyo incondicional al man-datario ruso". Es cierto que ninguna unidad entera se sumó a los insurrec-tos de la Casa Blanca. Con todo, según revelaciones coincidentes, la or-ganización de las fuerzas de asalto contra el Parlamento, los Batallones Alfa delMinisterio del Interior más elementos de una división de paracai-distas, se hizo tras muchas negocia-



Después de la batalla, los soldados la leen en los diarios.

La orden de represión fue acatada sólo después de muchas negociaciones.

### ANTE UNA SOCIEDAD DIVIDIDA

# Los costos que puede pagar Yeltsin

(Por Pilar Bonet, desde Mos-(Por Pilar Boner, aesae mos-cú/El País) La euforia por el aplastamiento de la Casa Blanca puede ser mala consejera para el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, presidente de Kusia, Bors Feisin, que parece dispuesto a utilizar el impulso obtenido para imponer su rumbo a sus adversarios, más de un tercio de la sociedad, sis e juzga por los resultados del referéndum del 25 de abril.

Yeltsin anunció el lunes que va a forzar su política de cambio, pero múl-tiples peligros acechan en la transición hacia un futuro democrático. Este proceso podría adquirir más bien un estilo latinoamericano (con insti-tuciones débiles, un ejército metido en política, problemas de corrupción y de polarización social), que de sociedad burguesa occidental, con instituciones sólidas y una clase media estabilizadora.

La oposición más recalcitrante al presidente, que ha resistido en la Ca-sa Blanca, difícilmente podrá participar en las elecciones con su verdadero rostro, ya que el presidente ordenó el cese de todas las actividades de organizaciones procomunistas y nacio-nalistas y el cierre de sus medios de

Boris Yeltsin, una figura política de transición, se formó en el sistema comunista, que después repudió con to-da energía. Es el líder indiscutido del anticomunisto en Rusia, pero, según han comenzado a comentar abiertamente los analistas políticos rusos, ahí acaba la misión del antiguo primer secretario de la provincia de Sverdlovsk. Este hombre, en los años del breznevismo, reñía a sus subordinados por dejarse ver en público con los paquetes de víveres para privilegiados que recibían en el comité del Partido Co-

El costo de la operación que el presidente emprendió el 21 de setiembre, cuando firmó su decreto de disolución del Parlamento, ha sido mucho ma-yor de lo que preveía, y Yeltsin tal vez haría bien en reflexionar sobre esta circunstancia. En 1921, Vladimir Lenin, el fundador del Estado soviético, inició la Nueva Política Económica (la NEP, que alivió las tensiones del comunismo de guerra), un mes después de haber aplastado el motín de los marineros de Kronstadt, la vanguardia de la revolución bolchevique que pedía comercio libre.

Kronstadt no tiene nada que ver con la Casa Blanca, pero a Yeltsin tal vez le convendría estudiar la lección de aquellos sucesos, que consiste simple-mente en considerar las reivindicaciones de la oposición, cuando represen

ta un sector social significativo. La sociedad rusa está profundamen-

te dividida. En ella se enfrentan hoy dos mundos distintos, que viven en dos sistemas de dimensiones diferentes, entre los cuales no hay comunicación. De ahí que haya sido imposible hasta ahora construir un centro, capaz de crear un puente para el consenso social. De ahí que la comparación con la España del posfranquismo, que tan-to atrae a algunos políticos rusos, parezca hoy menos indicada que la com-paración con la España de 1936.

Al margen de sus voluntades, los rusos que llegaron a adultos bajo el sistema soviético son hijos de su tiempo y están marcados por el sistema en el que se formaron. El "bolchevismo", contra el que Yeltsin lucha, está también en las filas del líder ruso, en las palabras sin matices de muchos de sus partidarios, en el primitivismo de la toma de decisiones y en la falta de res-

ponsabilidad por las mismas. Muchos defienden a Yeltsin dicien-Michosteriatera retratarenta do que el presidente actuó de forma "ilegal", pero "legítima". A juicio del politólogo Alexei Salmin, sin embar-go, en Rusia existe un problema de le-galidad y de legitimidad.

Según Salmin, Rusia carece de instituciones y valores que encarnen una idea de legitimidad y que puedan actuar como elementos aglutinantes. La sociedad rusa está deslavazada y atomizada. Sus vértebras no se han for-mado aún. Hoy existe el peligro de que el ejército pase a convertirse en el elemento de integración que los políticos no han logrado ser en los últimos tiempos.

También existe el peligro de que las regiones impongan sus voluntades y el país, sin dejar de ser Estado, se convierta en un espacio anárquico, cuyos integrantes funcionen con sus propias leyes. Las regiones, apoyen o no a Yeltsin en este trance, se-guirán, sin duda, adelante con sus plaes para obtener más autonomía. Todo indica que las nuevas generacio nes, los que tienen hoy menos de 30 años, serán diferentes a quienes hoy tratan de superar la mutación que les permite pasar de un sistema a otro o son incapaces de realizarla.

"Puedo distinguir a un ruso de más de 30 años en cualquier lugar del mun-do, por su mirada asustada, que espe-ra lo peor", me decía el sábado Ser-guei, un ejecutivo del ramo del calza-do que volaba conmigo desde Novosibirsk a Moscú. "Los jóvenes -aña-día Serguei- son diferentes. Ellos tienen una mirada más limpia". En ellos, tal vez dentro de una década, esté la esperanza de Rusia.

# LLAMAS

ciones y algunos comentaristas locales señalan justamente que el aplastante despliegüe de material militar estuvo dirigido a "crear un efecto y suplir la falta real de efectivos para los combates". Satisfecha con el apoyo militar que obtuvo el presidente, la opinión pública no mira con menos recelo el hecho de que los militares tuvieron que abandonar su neutralidad para sostener a un campo. "¿Qué pedirán a cambio de un Jasbulátov y un Rutskoi tras las rejas?", se preguntaba un periodista de *Pravda* -actualmente prohibido-. Un poco a imagen de su ejército, Moscú daba el martes la impresión de ser una ciudad fiel al presidente, pero desamparada.

# Los nostálgicos no faltan a la cita del Museo Lenin

(Por E.F., desde Moscú) Abnegados, incluso después del desastre, los "nostálgicos", ex comunistas o conservadores no faltaron el martes a la cita implícita que tienen cada tarde frente al Museo Lenin. Ahí van a vender ta implicita que tenerir cauta tante fruita a Mates van de nos que otras veces y ahora eran más jóvenes pero estaban todos ahí, criti-cando el aplastamiento de la insurrección con retratos y viejas fotos de Lenin en la mano. Discutían entre ellos y con los periodistas occidentales que venían a interrogarlos en medio de la indiferencia general de los otros transeúntes de esa transitada zona de Moscú. Lo que más les duele es que se haya aplastado a los llamados conservadores "sin posibilidad de expresión alguna". "El amo-dice un joven que habla tomado de la mano de una mu-jer llena de arrugas que lleva un montón de medallas abrochadas en el saco y el echarpe- tiene todo el porvenir por delante, sin oposición alguna. Lo tendremos acá hasta el siglo XXX." "Eso es el liberalismo, un montón de deudas, de carestía, de hipocresía, de señores con corbata y sin conazón y un montón de violencia", grita entre los micrófonos de la BBC y Página/12 un señor de 45 años que junto con otras tres personas intenta desple-gar un cartel en el que piden que los parlamentarios sean "juzgados con justicia". "En la época comunista mis hijos recibían bombones, hoy recibimos balas y nos morimos de hambre, dentro de dos semanas en Moscú no habará ni un solo litro de leche y mire, sin embargo, Yeltsin obedece las órdenes de Clinton y manda a matar a nuestros hijos", afirma otra señora que intenta vender una foto del Rolls de Lenin expuesta prolijamente adentro del museo. Más que miedo por sí mismos, el escueto grupo de ex comu-nistas que milita en la vereda del museo tiene miedo de que la "confusión y el miedo nos hagan olvidar toda nuestra historia", según dice una joven empleada del mismo museo. Al caer la tarde, los que se suman a la discusión lo hacen con desgano, sin la pasión crítica de meses atrás. "Estos—deja caer un vendedor de anteojos de un comercio aledaño-hace rato que perdieron y ni siquiera hoy, con todo lo que ocurrió, se dieron cuenta



Una mujer entre lo que quedó de su casa, cerca del Parlamento.

Ayer los tanques se retiraron, mientras el edificio aún humeaba.

### ENTREVISTA EXCLUSIVA A GORBACHOV

# "Que no gane ninguno"

(Por E.F., desde Moscú) Mijail Gorbachov es un hombre herido. En la breve entrevista que concedió en Moscú a Página/12, el ex presidente soviético, cuya opinión es bastante minoritaria en la Rusia de hoy, apareció nervioso y extremadamente crítico frente a los acontecimientos que marcaron la historia rusa en las últimas 48 horas. Consciente y afectado porque

en el terreno político no ocupa el lugar que se ganó en la historia contemporánea del mundo, Mijail Gorbachov se sitúa hoy al margen de los dos campos y afirma no compartir "ni los principios fanáticos de los conservadores y fascistas ni los del presidente ruso, Boris Yeltsin". Más que en Yeltsin, Gorbachov tiene fe en su pueblo y prues as fe sirviéndose de la rebelión

conservadora: "Estoy convencido de que todos los defensores del Parlamento, los nostálgicos y los grupúsculos fascistas, toda esa gente que lo único que quiere es que hagamos marcha atrás en la historia, nunca conseguirán el apoyo popular. Si no, fijese en lo que pasó el domingo y el lunes. Estuvieron totalmente aislados, sin apoyo masivo de la gente".

vo de la gente".

Mijail Gorbachov asegura que "con toda sinceridad, en este enfrentamiento que opuso al Parlamento y a Yeltsin, yo no quise que ganara ninguno de los dos campos. Sé que lo asombro y se preguntará por qué, pues es muy simple. Sabía muy bien que la euforia de la victoria de uno u otro tro campo traería consecuencias negativas para el proceso de reformas. Y así ocurrió dos veces. Cuando Rutskoi y Jasbulátov estuvieron seguros de que habían ganado, lo primero que hicieron fue llamar al pueblo para que éste tomara la municipalidad y la televisión. Y después pasó lo mismo, fue el campo del presidente el que se vio envuelto en el mismo delirio eufórico. Hoy nos dicen que contrariamente al golpe de Estado de agosto de 1991, es indispensable conservar la victoria. Pero, ¿qué victoria?, me pregunto yo. ¿Cómo Yeltsin puede aún hoy hablar de victoria después de lo que ocurrió?".

Según asegura bastante colérico el ex presidente soviético, "Boris Yeltsin dio el mal ejemplo. El es el garante de la Constitución y con lo que hizo dio un mal ejemplo, nada más porque no consiguió ponerse de acuerdo con los parlamentarios. Yeltsin no tiene ningún derecho a tirar la Constitución a la basura como lo hizo en estos días. Ha precipitado a la sociedad en una situación en la que ya no hay más leyes, y con su actitud Yeltsin instauró un precedente cuya consecuencia será que, a partir de ahora, las cosas serán mucho más difíciles. Nuestra Constitución ha sido pisoteada abiertamente, por eso yo me pregunto, en adelante, ¿qué hará el pueblo?"

### YELTSIN IMPONE CENSURA Y DECRETA DESTITUCIONES

# Segunda guerra al poder soviético

Un día después de aplastar mi-litarmente la rebelión del Parlamento conservador, el presiden-te Boris Yeltsin estudiaba ayer la disolución de los remanentes órganos de poder soviético en las 88 repúblicas y regiones de la Federa-ción Rusa, aunque no era claro si suprimiría todos los parlamentos regionales o solamente aquellos que le fueron hostiles durante la que le rueron nostiles durante la crisis de poderes de diez días. Yu-ri Lujkov, alcalde de Moscú, se ade-lantó a esta posible decisión y di-solvió los soviets de la capital, mien-tras Yeltsin cesaba a Vladimir Stepankov como procurador general del país, separaba de sus cargos a los jefes de los Ejecutivos de Novosibirsk (Siberia) y del distrito de Amur (extremo oriente), ordenaba el arresto de sus equivalentes de Briansk y Salivanov, y postergaba sin nueva fecha fija una reunión del Consejo de la Federación programada para ayer. Mientras tanto, la fuerza de los hechos de anteayer hizo dar marcha atrás a dos enemigos de Yeltsin: el Soviet de Jabarovsk, que en los días del conflicto había tomado una decisión separatista, ahora revió esa decisión y condenó a los "extremistas del Parla-mento", y los jueces de la Corte

Constitucional, todos furiosos antiyeltsinistas, se reunían en Moscá con el objeto de hacer cesar a Valery Zorkin, titular de la Corte, y evitar de ese modo un decreto presidencial de disolución del organismo.

La situación en Moscú era tra quila, y en los dos días desde el fin de la crisis se calculaba que habían sido arrestadas unas 1500 personas. 300 de ellas por violación al toque de queda instaurado antenoche. Los diarios aparecieron censurados, con grandes espacios en blanco en los lu-gares donde debían haberse publicado determinadas noticias, como declaraciones críticas o artículos que pudieran indicar de algún modo posibles blancos a la actividad de los grupos terroristas remanentes, que siguieron actuando de manera inter-mitente en la noche del lunes al marrates; también fue enteramente censu-rado el programa televisivo "600 se-gundos", que debió haberse irradia-do durante la noche en San Petersburgo. Mientras tanto, el alcalde Luj-kov, un allegado de Yeltsin, indicó que había discutido con éste "sobre la situación actual" y que ambos habían decidido "no repetir los errores de agosto de 1991", que permitieron "la reorganización de quienes quieren restablecer el antiguo régimen". Yeltsin, por su parte, desapareció ayer de la vista pública, y había temores de que entrara en un período de inactividad, aunque un importante mensaje televisivo a la nación que estaba programado para ayer fue pospuesto para hoy. El presidente también designó a Vladimir Shumeiko como nuevo ministro de Información y Prensa, y reemplazó al procurador Stepankov con Alexei Kazannik, un estima elido explícios.

antiguo aliado político.

La novedad más importante en todo esto puede ser la suspensión de la reunión del Consejo de la Federación, que fue explicada de manera ambigua por los distintos funcionarios: el premier Viktor Chernomyrdin dijo que se realizaría "hacia finales de octubre"; Viascheslav Kostikov, vocero de la presidencia, indicó que "es necesaria una breve pausa" para examinar la situación política y analizar "cómo se integra ahora en ella el Consejo de la Federación", recordando que dirigentes de algunas regiones tomaron partido por los rebeldes del Parlamento; y Anatoly Krasikov, otro vocero presidencial, que se negó a habar de una "anulación" de la reunión, explicó que "la dirección del país llegó a la conclusión de que es necesario un análisis de la situación" des-

pués de los recientes acontecimientos, La importancia del tema radica en

La importancia del tema radica en que el Consejo de la Federación reúne a los jefes de los poderes Legislativo y Ejecutivo de las 88 entidades de Rusia y, según el proyecto de Constitución de Yeltsin, debería constituirse en la Cámara alta del Tuturo Parlamento, mientras la Cámara baja será una Duma del Estado a sér elegida en diciembre. No obstante, unos dos tercios de los jefes parlamentarios del Consejo se opusieron a Yeltsin en su puja con el Parlamento, siendo ellos de la misma filiación nacional-comunista que éste. No puede descartarse entonces que Yeltsin decida disolver también los parlamentos regionales e incluirlos en el cronograma electoral, para evitar que la oposición nacional-comunista expulsada en el poder central se cuele ahora por la ventana de los representantes regionales.

Los temores a una repetición del síndrome posagosto de 1991 estaban en boca de todos, y la misma agencia ITAR-TASS comentó que "es importante que Yeltsin no reflexione demasiado. El presidente no tiene el derecho de equivocarse y debe apartar del poder para siempre a la antigua nomenklatura comunista".



El canciller chino abogó recientemente por la proscripción total. Ayer Pekín realizó su 39º prueba atómica en el desierto de Lop Nor.

# China rompió la moratoria con un ensayo nuclear

EE.UU. se mostró dispuesto a reanudar en 1994 el programa de pruebas nucleares en respuesta al ensayo que China realizó ayer, quebrando la moratoria existente.

China sacudió ayer el delicado equilibrio en el que se apoya la no proliferación nuclear al realizar su 39 prueba atómica en una cavidad subterránea del desierto de Lop Nor, lo que provocó una inmediata protesta norteamericana y una orden de Bill Clinton al Departamento de Energía para que "ponga todo a punto" con el fin reanudar eventualmente las pruebas en EE.UU. en 1994. El 2 de julio, Clinton dio el paso más significativo de los últimos tiempos en favor vo de los últimos tiempos en favor de la no proliferación nuclear al declarar una mortatoria unilateral de pruebas por 15 meses, a la que adpruebas por 15 meses, a la que ad-nirieron de inmediato Gran Breta-nia, Francia y Rusia, y que fue res-petada silenciosamente por la pro-pia China. Era un puntaplé inicial para precipitar negociaciones des-tinadas a prohibir los ensayos a partir de 1996 y discutir a largo pla-zo la proscripción nuclear completa que dijo propiciar recientemen-te China.

En un comunicado difundido por la Casa Blanca, Clinton expresó "su profundo malestar" por la explosión atómica y reclamó a Pekín que renuncie a nuevas pruebas y que se una a las potencias nucleares para estable-

cer "una moratoria global" que entre en vigor en 1996. Luego comunicó al en vigor en 1996. Luego comunico ai Departamento de Energía que se pre-pare para una posible reanudación de pruebas nucleares. El presidente in-dicó que la última decisión sobre la reanudación de esas pruebas se hará en función de "los intereses fundamentales de seguridad nacional" y se tendrán en cuenta cuatro factores: si mejorarán la seguridad del arsenal atómico de EE.UU. mientras se llega a un acuerdo sobre la prohibición; la respuesta de China y otras poten-cias al llamamiento a una moratoria; los avances en las negociaciones y las implicaciones de pruebas atómicas de EE.UU. en los objetivos de la no pro-liferación nuclear.

La Cancillería británica, sin em-bargo, matizó su reacción al difundir un comunicado en el que -tras lamen-tar la prueba china- sostiene que éste "no pone en peligro las negocia-ciones para firmar un tratado global de prohibición de ensayos nucleares". Además de su tradicional predicamento y relación especial a través del Atlántico, Gran Bretaña tiene un peso particular en el tema porque parte de sus ensayos se realizan en EE.UU.

La posición británica tiene que ver con el reconocimiento de las condiciones de China. Esta tiene, de lejos, el menor arsenal nuclear entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad y con su 39 prueba acu-

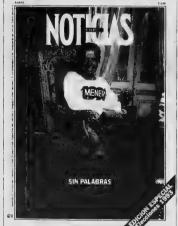
muló desde 1964 una cifra pequeña de ensayos en comparación con EE.UU. (950), Rusia (600), Francia (200). El número de las cabezas nucleares que se le atribuyen (200) no es muy superior al que la prensa internacional estimó que podría tener una potencia que no figura en el Con-

sejo: Israel.

Aun así, sus pruebas no pasan inadvertidas: siempre fueron detectadas bor los sismógrafos, aunque nunca por los sismograros, aunque nunca fueron anunciadas por Pekín, y la de mayo de 1992, la antepenúltima, fue de un megatón, equivalente a 70 bom-bas de Hiroshima. Ayer, sin embargo, China rompió al menos su mutismo de casi tres décadas como poten-cia nuclear y reconoció la explosión, cuando ya había sido repudiada por las otras potencias. No aclaró sus características, pero recordó que "siem-pre tuvo gran moderación en sus pruebas y éstas fueron de un número muy reducido" en comparación con otras potencias. El comunicado de la Can-cillería china reiteró su postura en favor de una proscripción nuclear béli-ca total, y sus afirmaciones de que pretender hacer cumplir una moratoria de ensayos sin un tratado prohibitivo sólo le hace ganar tiempo a los que tienen ventaja para reanudar eventual-mente más tarde la carrera atómica.

Fue el segundo ensayo después de la moratoria norteamericana. El ante-rior había sido en setiembre de 1992.

# Después Propriés de los resultados,



# La reflexión

Los columnistas más importantes analizan las consecuencias del 3 de octubre. Una elección tan trascendente merece una edición especial de NOTICIAS, de colección.

### ENTRE BENAZIR Y SHARIF

# Pakistán elige hoy

Cincuenta y dos millones de paquistaníes elegirán hoy en-tre Benazir Bhutto y Nawaz Sha-rif, dos líderes tradicionalmente enemistados, sin tener garantías de que estas nuevas elecciones geneque estas nuevas elecciones gene-rales, las terceras en cinco años, sa-quen finalmente su país de la ines-tabilidad política crónica.

Benazir Bhutto, de 40 años, pri-mera ministra de 1988 a 1990, se pre-senta bajo el símbolo de la flecha.

senta bajo el simbolo de la fierna. Sharif, de 43, que la sucedió al fren-te del gobierno antes de verse obliga-do a dimitir, en julio, al término de una crisis política de cuatro meses, hizo imprimir un tigre en sus boleti-

Sharif, empresario de Pendjab (centro), es uno de los hombres más ricos de Pakistán. Bhutto pertenece a una familia de notables de la pro-vincia meridional de Sind. Los opovincia incitiona de sinta. Los opti-ne una vieja enemistad familiar que remonta a la época del padre de Be-nazir, el ex primer ministro Zulficar Alí Bhutto (1928-1979), que nacio-nalizó el grupo industrial del padre de Sharif de Sharif.

de Sharif.

Pero entre la flecha y el tigre, entre la aristócrata y el empresario, entre la Liga Musulmana (PML) de Sharif y el Partido del Pueblo Paquistaní (PPP) de Bhutto, no hay grandes diferencias ideológicas. Ambos abogan por el liberalismo econógica La baces mediana de la companiona de l mico, las buenas relaciones con Oc-cidente, la continuación del programa nuclear.

A falta de verdadera polémica, el

debate electoral giró en torno de la lucha personal de los dos dirigentes, cada uno de los cuales puso en duda la honestidad y la capacidad del otro,

o de nepotismo.

o de nepotismo.

A falta de sondeos fiables, los diplomáticos consideran que es Bhutto quien tiene la ventaja, dado que
cuenta con un partido sólido, bien implantado localmente, y dispone de un
electorado estable (36,8 por ciento en
colonidades de destables de 1000 las elecciones de octubre de 1990, 38,5 por ciento en 1988).

Sharif, que llegó al poder en 1990 con el respaldo de una amplia coalición conservadora de nueve partidos, se presenta a estas elecciones como candidato solamente de una Liga Mu-sulmana, debilitada por sus rivalidades internas. No obstante, cuenta con la ventaja de una campaña electoral eficaz, con mitines gigantes de decenas de miles de personas, superiores a veces a los organizados por Bhutto. El resultado de las elecciones se to. El resultado de las elecciones se decidirá en Pendjab, la provincia más rica de Pakistán, la más poblada y la más influyente políticamente (65 por ciento de los electores). Si los islamistas del Frente Islámico de Pakistán logran arrebatar una cantidad importante de votos conservadores a Sharif, éste podría sufrir una derrota rotunda, incluso en su propio distrito de Lahore.

En caso en que ninguno de los dos partidos obtenga la mayoría, la ines-tabilidad perdurará. "Se organizaría en ese caso una coalición frágil, cosa en la que nadie tiene interés", es-timó un diplomático.

El ejército, que intervino en julio para imponer un compromiso a Sha-rif y al ex presidente Ghulam Ishaq Khan, que se disputaban abiertamente el poder, podría en tal caso inter-venir una vez más en la vida política.



HOY SE REUNEN ARAFAT Y RABIN

# CHNBRE DE EX FIFTURIS

El primer ministro israelí y el líder palestino se encontrarán hoy en El Cairo para discutir los pasos que pongan en marcha el plan de paz firmado el 13 de setiembre. Arafat reclama el fin de operaciones militares en Gaza.



### Seis años más para Hosni Mubarak

Candidato único a su propia sucesión, el presidente egipcio Hosni Mubarak fue reelecto el lunes para un tercer mandato de seis años, según los datos proporcionados ayer por el gobierno. Las cifras oficiales sostienen que el 96,28 por ciento de los votantes expresaron su conformidad con un nuevo mandato de Mubarak. Sólo el 3.72 por ciento de los votantes es onusigema el a realectorio. el 3,72 por ciento de los votantes se opusieron a la ree-

En las visitas efectuadas a los centros de votación, muchos periodistas pudieron constatar numerosas irregula-ridades, en especial la ausencia de secreto durante la votación y el hecho de que muchos adolescentes fueron lle vados a los colegios electorales para que votaran, cuando la edad legal es de 18 años. La elevada tasa de participación -84,16 por ciento, según los resultados oficia-les- es una contradicción si se toma en cuenta que los egipcios habitualmente no asisten a las urnas.

Esta tasa de participación también contrasta con las observaciones de los periodistas que visitaron los cole-

gios electorales en El Cairo y otras regiones

El nuevo mandato presidencial de Mubarak, que pres-tará juramento al cargo el 13 de octubre, está lleno de retos, pues en el plano político la tendencia islamista y la mayor parte de los partidos de oposición clásicos piden mayor parte de los partidos de oposición casacos puede que el jefe del Estado presente un programa de reformas. Es muy probable, opinan los observadores, que el presi-dente se apoye en "el peligro islamita" para neutralizar a los ya debilitados partidos, pero la represión como único punto de apoyo, aunque sea implacable, será insufi-ciente para acallar la principal tendencia oposicionista,

ompuesta por los islamistas.

Mubarak se ha negado a nombrar un vicepresidente, como lo marca la Constitución, que se encargaría de su-cederlo si por cualquier motivo se viese obligado a abandonar el poder. "Con la reelección del presidente Muba-rak los egipcios demostraron su deseo de vivir como una nación civilizada y su voluntad de ser un pueblo fuerte", interpretó el ministro del Interior.

Tres semanas después de ha-ber firmado en Washington la declaración de principios que de-berá conducir a un arreglo pacífi-co, el premier israelí Yitzhak Ra-bin y el presidente de la OLP Yasser Arafat volverán a encontrarse hoy cara a cara, esta vez en El Cairo, donde por primera vez discuti-rán oficialmente los pasos concretos para la puesta en marcha del plan firmado el 13 de setiembre pasado. Rabin propondrá la constitu-ción urgente de comisiones de trabajo, mientras que Arafat reclama-rá el cese de las operaciones mili-tares israelíes en la franja de

Los líderes Yitzhak Rabin de Isra-el y Yasser Arafat de la OLP discuet y rasser Ararat de la OLP discu-irán hoy en El Cairo, en presencia del presidente egipcio Hosni Muba-rak, un plan de trabajo para avanzar en la materialización del acuerdo de paz firmado recientemente. El encuentro fue propuesto por el primer ministro judío, quien había expresa-do su preocupación por la lentitud de los palestinos para decidir quiénes los representarán en las negocia-ciones que comenzarían el miércoles próximo, probablemente en El

Antes de partir rumbo a El Cairo, Rabin -quien ayer recibió una anda nada de críticas de la oposición derechista a raíz de su nuevo encuen-tro con el jefe de la OLP- anticipó que propondrá a Arafat la creación de comisiones especiales, para "es-tablecer un calendario y comenzar de una vez a trabajar". El documento firmado el 13 de setiembre establece que 30 días después de su firma, es decir el miércoles próximo, deben comenzar las reuniones entre las partes para ajustar todos los detalles de la futura autoadministración pa-

Los israelíes va designaron a los miembros de su representación y, aunque no difundieron los nombres, adelantaron que la comisión estaría

presidida por el general Uzi Dayan. En cambio, la OLP postergó la deci-sión final hasta el lunes próximo, cuando según indicó un vocero, se reunirá en Túnez el Consejo Central de la organización.

En el encuentro de hoy, Arafat piensa reclamar a Rabin el cese de la represión israelí en Gaza, el levanta ento del estado de sitio en Jerusalén Este, la liberación de los detenidos políticos y la autorización para el retorno de los palestinos deportados. La OLP ha protestado enérgicamente por las operaciones del ejército ju-dío para capturar activistas de la organización integrista Hamas en Gaza y de Panteras Negras en Cisjorda-

Arafat pedirá, al menos, la libera ción de algunos presos, entre ellos el líder de Hamas, el jeque Ahmed Yassin, en manos israelíes. Por su parte, Rabin pedirá a Arafat que contribuya a la pacificación de la región ayu-dando a frenar la violencia de los grupos radicalizados, algunos de los cua-les podrían lanzar de un momento a otro una cadena de atentados contra objetivos judíos.

En Túnez, donde la OLP tiene su sede central, un vocero del Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) dijo ayer que Arafat deseaba también discutir con Rabin una pro-puesta para formar un gobierno tranpuesta para formar un gobierno das sitorio, en vez de la autoadministra-ción prevista en un comienzo en el acuerdo del 13 de setiembre. Por el momento, lo único seguro es que en el encuentro de hoy se discu-tirá "la cuestión de Gaza y Jericó, el traspaso de ciertas prerrogativas de la administración militar israelí a la autoridad palestina, las eleccio-nes del Consejo de Autonomía y la composición de los equipos de nego-ciadores", según anticipó Yossi Sa-rid, ministro de Medioambiente de

La fecha elegida para la reunión entre Rabin y Arafat es por demás sig-nificativa. Veinte años atrás se desataba la guerra del Yom Kippur, cuando el general Rabin era todavía un halcón de las fuerzas armadas israelíes. También un 6 de octubre, pero en 1981, fue asesinado en El Cairo, durante un desfile militar, el presidente Annuar el Saddat, firmante con el premier judío Menahem Beguin de s acuerdos de paz de Camp David. Por otra parte, trascendió que ha-

bía generado un fuerte malestar en Is-rael la decisión norteamericana de sancionar al Estado judío a raíz de la construcción de asentamientos en los territorios ocupados. El gobierno de EE.UU. redujo en 437 millones de dólares las garantías otorgadas al patotales las gantias otiones as a la actual administración israell, que heredó de sus antecesores del Lakud el lastre de los asentamientos.

### EL FANTASMA DE VIETNAM

# **Somalía, pesadilla en EE.UU.**

Estados Unidos se encuentra una vez más metido en una aventura militar con muertos y rehenes en Somalía, en una interven-ción que puede convertirse en una pesadilla de difícil salida, como ocurrió antes en Vietnam o Líbano. Las imágenes de televisión con el cuerpo de un soldado norteamericano arrastrado por un grupo de somalíes en Mogadiscio o la patética entrevista con un piloto prisio-nero han causado en el país un fuer-te impacto y encendido el debate sobre la retirada. Pero, por lo pronto. Clinton ordenó el envío de 200 soldados adicionales, además de tanques, carros de combate y heli-

tanques, carros de combate y heli-cópteros.

"Hay que salir antes de que empe-ore la situación", afirmó ayer la con-gresista demócrata Patricia Schroe-der, que advirtió del juego peligroso en el que se han metido las tropas nor-teamericanas. Pero sin una salida honrosa a la vista, otros congresistas consideran que EE.UU. no puede elu-dir su responsabilidad con la ONU, por lo que no cabe la retirada antes por lo que no cabe la retirada antes de lograr una reconciliación política en aquel país africano.
"No podemos retirarnos en estos

momentos, las implicaciones para otras futuras misiones, como la de Bosnia, serían enormes", aseguró la senadora republicana Nancy Kasse-

Con la polémica a flor de piel, el Senado norteamericano tiene previsto debatir la situación en Somalía es-ta misma semana y, sobre todo, apro-bar o rechazar el envío de más tropas en lo que parece un paso hacia un abierto enfrentamiento con los rebel-des leales al general Mohamed Farah Aidid.

La congresista Schroeder subrayó que con el envío ayer de refuerzos se ha abierto "una peligrosa escalada" que puede desencadenar "un terrible conflicto y una guerra incontrolada"

Lo que en diciembre del año pasado comenzó como una operación hu-manitaria para luchar contra la hambruna de cientos de miles de perso-nas se ha transformado así en una sangrienta intervención, con una mayoría de los norteamericanos en contra,

según reflejan las encuestas. Como ya ocurriera en otras ocasiones, lo que más horroriza a los estadounidenses son las imágenes de sus soldados muertos o rehenes en un pa-ís lejano sin que haya una misión claramente definida y un motivo real para dar la vida.

Las imágenes del piloto de helicóptero Michael Durant, prisionero al pa-recer de las fuerzas de Aidid, han provocado de inmediato una fuerte reac-ción del presidente Bill Clinton, quien ha advertido que EE.UU. responde-rá con energía si es maltratado.

"Si algo les sucede (a los prisione-ros), será EE.UU., no la ONU, quien adoptará las decisiones apropiadas", señaló Clinton, quien como antes ocurriera a los presidentes Jimmy Carter, Ronald Reagan o George Bush, se enfrenta a la zozobra de una nueva crisis de rehenes. El que fuera enviado especial de EE.UU. a Somalía, Robert Oakley, considera que pa que en Líbano cuando llegamos como fuerzas de paz y terminamos como combatientes'

La retirada de las tropas de EE.UU. de Beirut, tras el ataque suicida en el que murieron 241 marines, ha quedado grabado como uno de los mayores fracasos de los norteamericanos y como una prueba de los ries-gos de una intervención en zonas donde la guerra de guerrillas puede hacer estragos en un ejército pode-

Frente a los riesgos y la impopula ridad de la operación en Somalía, el presidente Clinton ha reafirmado su compromiso con la continuación de la misión hasta lograr la pacificación y, quizá, la detención del general Ai-did.

Somalíes posan con lo que dicen son restos de un soldado

En EE.UU. cundió el pánico por las imágenes vistas.

Página/21

En octubre,

# Página/30

presenta:

# PAN, AMOR Y FANTASIA

con las actuaciones de Vittorio de Sica y Gina Lollobrigida y dirección de Luici Comencini



# Y FUTBOL:

Todo el amor y el espanto de una pasión vernácula. Salen a la cancha: Soriano, Macaya Márquez, Fontanarrosa, Blaustein, Pedernera, Fresán, Sasturain y unos cuantos millones de argentinos

### Y además:

UBA / Iglesia / Alfonsín / Calamaro / Manguel / Saccomanno / Sarlo / Coleccionistas / Boleros / Caparrós



Sotomayor y Goycochea pelean por la pelota en Ezeiza. El domingo serán rivales por el Apertura.

# Una selección con muchos caciques y pocos indios

La selección nacional de fútbol, a poco menos de un mes del primer partido con Australia, se entrenó ayer en el complejo deportivo de Ezeiza con apenas 8 jugadores, tantos elementos como tiene el cuerpo técnico. El entrenador Alfio Basile pidió al Comité Ejecutivo dela AFA que adelante una semana el viaje a Sydney para lograr una mejor

Técnico y cirujano

El director técnico del seleccionado boliviano de fútbol, el vasco Xavier Azkargorta, participó anoche en una operación quirúrgica que le realizaron al jugador Modesto Soruco en el tobillo derecho. El entrenador integró el equipo que preside el médico del combinado de Bolivia, Elías Zaiduni, uno de los kinesiólogos más importantes del país.

portantes del país.

Azkargorta se desempeñó durante mucho tiempo como médico deportólogo y atendió en España al argentino Diego Maradona durante la estadía del jugador argentino en el Setadía del jugador argentino en el Setadía el netrenador tenía su consultorio en Barcelona y en varias oportunidades Maradona se trasladó hacia esa ciudad para realizar un tratamiento físico. Azkargorta llegó a Bolivia para dirigir al seleccionado unos meses antes de iniciarse la Copa América de Ecuador y las eliminatorias del campeonato mundial de Estados Unidos. El logro más importante en su carrera de técnico hasta el momento fue lograr la clasificación a un mundial del equipo del altiplano. Bolivia se clasificó junto a Brasil y dejó afuera a Uruguay del Grupo "B" sudamericano.

Conocido por su temperamento y obsesión, el "Bigotón", como le dicen en tierra boliviana, pidió estar en el momento de la operación de Modesto Soruco, quien fue sometido a una delicada operación en su tobillo derecho. El jugador se lesionó luego de la participación de Bolivia en las eliminatorias y no pudo reintegrarse a su equipo. Azkargorta intervino en la operación del futbolista a pedido de Soruco y del grupo médico del plantel boliviano. En realidad, el vasco, después de obtener la clasificación para el Mundial, se convirtió en el ídolo de la afición boliviana y nada de lo que haga o diga estará en discusión.

adaptación al medio. El técnico y sus ayudantes viajarán a Rosario para observar el desempeño de Diego Maradona en su debut de mañama ante el Emelec ecuatoriano.

José Basualdo y Víctor Sotomayor de Vélez, Sergio Goycochea y Ramón Medina Bello de River, Roberto Avaled de Esprey Néver (Sorpesito de

de Vélez, Sergio Goycochea y Ramón Medina Bello de River, Roberto Ayala de Ferro, Néstor Gorosito de
San Lorenzo, Jorge Borelli de Racing
y Gustavo Zapata del Y okohama Marinos japonés fueron los únicos seleccionados que participaron de la práctica. Del reducido grupo de ocho futbolistas puede decirse que sólo Borelli, Goycochea y Medina Bello son
titulares. La cantidad de jugadores ausentes hizo que el entrenamiento fuera algo parecido a una broma de mal
gusto, pese a la profesionalidad que
pusieron los convocados y el cuerpo
técnico. Algo muy parecido a un trabajo inútil. Algo muy parecido a un
síntoma de conducción equivocada o
de mínima conducción que abarca a
los dirigentes. La mayoría de los seleccionados no estuvieron presentes
en Ezeiza porque los de Boca jugaron anoche por la Supercopa, los de
Independiente lo harán hoy y Fabián
Basualdo, de Newell's, tuvo permiso especial para quedarse en su clubentrenando para el debut de Maradona. Tuvo suerte Basile en que Zapata todavía no viajó a Japón y como
no tiene donde entrenarse, le sumó un
valor al grupo de Ezeiza.

Basile, que casi no hizo declaraciones al cabo de la doble jornada, admitió que pedirá un adelantamiento del viaje a Sydney. El plantel partiría el día 17 de octubre y no el 25 como está previsto, para adecuarse al cambio horario de 13 horas. El clima de Australia es muy parecido al de Buenos Aires y no puede haber graves problemas en la adaptación. Sin embargo, el técnico y la AFA creen que es fundamental estar más de una semana en Sydney para jugar el partido del día 31.

Una vez que el Comité decida la fecha del viaje se cursarán los pedidos oficiales a los jugadores del exterior. Aunque Basile no adelantó los nombres de los llamados, en la AFA trascendió la semana pasada que están confirmados los telegramas para José Chamot, Gabriel Batistuta, Abel Balbo y Fernando Redondo. Basile aclaró que la lista de los "extranjeros" puede ser más amplia. De todos modos, hay que esperar qué dice Julio Grondona sobre este tema.

Balbo y Fernando Redondo. Basile aclaró que la lista de los "extranjeros" puede ser más amplia. De todos modos, hay que esperar qué dice Julio Grondona sobre este tema.

Sin embargo, el refuerzo más esperado está a la vuelta de la esquina. Mañana debuta Diego Maradona en Newell's, después de casi oñoc años de ausencia del fútbol doméstico. El cuerpo técnico en pleno creyó necesario viajar a Rosario para evaluar el momento del regreso de Maradona y mañana estarán en el estadio del Parque Independencia el técnico Basile, el preparador físico Ricardo Echevarría, sus ayudántes Merlo y Díaz y, posiblemente, el médico Ugalde. El trabajo de ayer en Ezeiza consistió en ejercicios físicos dirigidos por el preparador Echevarría, quien dividió a los ocho jugadores en dos grupos de cuatro y después el clásico picado. Hoy está previsto un día de doble turno, igual de exigente.

### Cabañas en posición dudosa

A su nostalgia por Boca y al incidente que protagonizó con un jugador ecuatoriano, que lo habría mordido en la espalda durante el desarrollo de un partido, el paraguayo Roberto Cabañas sumó un problema extradeportivo al haber sido demandado en Asunción por Zully Melgarejo Lanzoni, para que reconozca la paternidad de un niño de 8 años.

La denunciante señala que formó pareja con Cabañas durante 4 años, que lo conoció en 1983 por medio de una amiga común y que después de ese encuentro pasaron juntos las vacaciones de verano de 1984 en Pilar (ciudad natal de Cabañas), hasta que en marzo de ese año viajó a Estados Unidos para incorporarse al Cosmos

de Nueva York.

Según Zully, lo acompañó a Estados Unidos, compartió con él una vivienda, quedó embarazada y dio a luz
en Asunción el 14 de febrero de 1985
a un niño que hoy tiene 8 años. La demandante afirma que Cabañas no
cumplió con su promesa de reconocer al hijo de ambos ni le ha prestado asistencia económica. El chico,
que también se llama Roberto, sufre
de "dislexia fonoaudiológica", por lo
que debe recibir educación en una institución especializada, cuya cuenta
mensual es de 100 dólares.

mensua es de 100 dolares. Zully ha ofrecido al juzgado -entre otras pruebas que intentan certificar la paternidad de Cabañas-cartas, fotografías, comprobantes médicos y tickets aéreos.



El 2 a 0 de Estudiantes a Boca tendrá efectos similares a aquel 5 a 0 de Colombia a la Argentina. El de anoche no fue partido de cinco goles de diferencia, como aquél de Núñez, pero bien pudo haber terminado una goleada espectacular. Boca había hecho más que los locales en todo el primer tiempo y hasta dispu-so de la única situación de riesgo reso de la unica situación de riesgo re-al en las áreas cuando allá por la me-dia hora Calderón le tapó el remate a gol a Soñora. Y después, en el segun-do tiempo, apareció el paraguayo González, remató el partido con su golazo de tiro libre, le dio a Calderón el segundo y manejó el floreo pincha que dejó en ridículo a Boca durante largos pasajes. Para colmo, con el resto de vergüenza que quedaba, Boca buscó el descuento y se encontró con un Yorno siempre acertado. Como le pasó con el mismo rival

en el primer partido del Apertura, Bo-ca no pudo resolver el forcejeo en el medio que le planteó Luis Garisto. Como le pasó la semana pasada ante

### Merchandising v otras verbas



Ya es altamente sabido que la pasión no se vende ni se alquila, v mucho menos cuando es alentada por un sentimiento tan caro; pero los símbolos ya son otra cosa. Por eso la venta de los dere-chos del nombre Boca Juniors y de los gloriosos colores azul y oro, realizada por los dirigentes de la actual conducción del club, para su merchandising, al fin y para su merchantsmig, at fin y ad cabo una palabra tan extravagante como centrehalf, ya está dando frutos. Desde los artículos más obvios –llaveros, banderines– hasta los más exquisitos ¿las botellas de vino Boca Juniors serán cossecha de los años. niors serán cosecha de los años en que el equipo fue campeón?todo está puesto sobre el mostra-

Vélez, recibió un gol a poco de comenzado el segundo tiempo y des-pués se derrumbó. Boca no tuvo respuestas anímicas, físicas ni futbolísticas y terminó vapuleado por un rival de menor jerarquía pero con los once dispuestos a llevar a cabo el lionce dispuestos a llevar a cabo el li-breto aprendido. A Boca le falló otra vez el libreto y los actores. Debutó Noriega y no dio seguridad. Volvió Tapia y fue el mejor de Boca, pese a que es suplente y a veces ni va al ban-co. Jugó Graciani de entrada y tanto él como Acosta fueron fácil presa de el como Acosta fueron fácil presa de la marca personal de Erbin y Gaitán. El uruguayo Da Silva casi no apareció y cuando lo hizo Yorno le tapó el gol: En la jugada siguiente, Gabriel González clavó el derechazo en el pade la barrera y sometió a Navarro Montoya.
"Conmigo no habló nadie y no lo

haría porque hay un técnico trabajan-do", dijo anoche a Telam el técnico do", dijo anoche a Telam et tecmoo de Vélez, Carlos Bianchi. Algunas versiones indicaban que fue llamado por dirigentes de Boca. ¿Habegger tiene los días contados en Boca? Sí, es obvio. Los resultados no aparecen y aunque el equipo se vislumbra en la idea que pone sobre el campo, no la concreta nunca. Para colmo, la ajetreada vida interna del plantel y los problemas de relación de los jugadores con el técnico, tampoco ayudan a sacar fuerzas temperamentales ante la adversidad. Eso se vio en la derro-ta con Vélez y en la caída de La Pla-ta. Boca se cae a pedazos.

### Los de Avellaneda de visita

Independiente se medirá con San Pablo, en el estadio Morumbí, y Racing, con suplentes, jugará con Nacional de Montevideo, en el estadio Centenario de la capital uruguaya, por la sexta edición de la Supercopa que organiza la Confederación Sudamericana de Fútbol.

que organiza la Conteaeración sudamericana de runos. El partido entre el actual bicampeón de la Copa Libertadores de América y mundial interclubes y el conjunto que dirige Pedro Marchetta será televisado en directo por Canal 13, a las 21. Telé Santana anunció que la última revelación del San Pablo, el juvenil Juninho, de 20 años, continuará en el equipo a pesar de que puede producirse la reaparición del delan-tero Muller, lo que permitiría armar un ataque con tres delanteros netos incluyendo a Valdeir. Marchetta confirmó el mismo conjunto que empató la semana pasada frente a Belgrano, en Córdoba.

San Pablo estuvo más de 270 minutos sin marcar goles, pero el domin-go logró quebrar la racha convirtiendo cuatro frente a Botafogo, como visilante en el estadio Maracaná de Río de Janeiro. Independiente, en tan-to, lleva una racha invicta de 20 partidos, aunque la mayoría son igual-

Racing, primer ganador de este certamen, en 1988 cuando lo dirigía Alfio Basile, pareciera que no tiene como objetivo principal reconquis-Anto Basne, parecieta que no ueue como unjeuvo principa reconquis-tar esta Copa y que sus prioridades están en mantener la posición de pri-vilegio en el torneo Apertura y finalmente lograr un título en torneos de AFA, algo que se viene postergando desde hace 27 años. Por esa razón, Carlos Babington incluirá a un solo titular, Claudio Marini, y el resto se-

rán suplentes y juveniles.

Probables equipos:
San Pablo: Zetti; Gilmar, Velber, Ronaldo, Cafú; Cerezo, Andre, Palinha; Juninho, Valdeir, Muller, DT: Telé Santana.

Independiente: Islas; Craviotto, Moas, Serrizuela, Ramírez; Cagna, Pétez, Desio, Garnero; Parodi, Alfaro Moreno, DT: Pedro Marchetta.

Nacional, Sertí Carale, Ménde, Servite, Paradé, Crit Perez, Desio, Carnero; Parodi, Alfaro Moreno, D1: Pedro Marchetta.
Nacional: Seré; Canals, Méndez, Saravia, Revelés, Gutierrez, Lemos,
O' Neill, Vidal González, y Morales. DT: Miguel Angel Piazza.
Racing: Ignacio González; Zaccanti, Galván, Vallejos, Distéfano;
Marini, Allegue, Ramírez, Akselman; Castro y Galarzaz. DT: Carlos

Babington.

### PESE A LA DUDA DE EMELEC

# Newell's prepara el show de Diego

Desde Rosario) Diego Armando Maradona está listo para el debut. La fiesta que programó Newell's para mañana co-menzará a las 20 con fuegos de artificios, rayos láser y la presenta-ción de 400 chicos de la fábrica Griffa. Aunque no es todo: el esta-dio tendrá nueva iluminación "cinco veces más potente que la ante-rior" y antes de comenzar el partido –programado para las 21.50 y televisado para todo el mundo– la cancha será cubierta por la bande-ra más grande del mundo con los colores rojinegros. Anoche se co-noció el embargo judicial contra el Emelec de Ecuador que le impedi-Emelec de Ecuador que le impedi-ría embarcar a la Argentina para jugar con Ñewell's, sin embargo, el propio presidente del club ecua-toriano dijo que "el plantel viajará igual", tranquilizando a los organizadores.

"Tenemos que reventar la cancha, será un fiesta para el recuerdo, llegarán periodistas de todas partes del planeta para ser testigos de un hecho histórico como es la vuelta de Dienistorico como es la vuelta de Die-go", dijo eufórico el presidente de Newell's, Walther Cattáneo. Mien-tras, los hinchas leprosos se quejan por el precio de las entradas –20 pe-sos la popular, 50 la platea. "Yo les pido un esfuerzo a los hinchas por el club y por Diego", retrucó Cattá-neo.PRSX-810,PZclub invitado, el Emelec, afrontaba una orden judicial de arraigo -embargo- que le im-pediría viajar a Rosario para dispu-tar el encuentro amistoso con los rojinegros. El juez en lo civil de la pro-vincia de Guayas (cuya capital es Guayaquil), Francisco Minda, dis-

puso la orden de arraigo contra el Emelec por "insolvencia". El magistrado notificó a la policía de migraciones que "no puede ninguna dele-gación del mencionado club ausentarse del país sin previa autoriza-ción". Legalmente, el Emelec tiene prohibida la salida por un juicio que sigue en su contra el ex futbolista ecuatoriano Italo Estupiñan, a quien el club le estaría adeudando unos 24 mil dólares. El entonces delantero, ahora radicado en México, suscribió en el año '87 un contrato para jugar en el Emelec, pero en el primer par-tido se lesionó y tuvo que retirarse, desde entonces el jugador planteó un juicio y las tres instancias del juici fueron dictadas a su favor. De todas maneras, el presidente del Emelec. Elías Wated, aseguró que viajará el equipo a Rosario.

SUPERCOPA. Cruzeiro le ga-nó 6a 1 a Colo Colo en Belo Horizonte en otra de las llaves del torneo mientras que al cierre de esta edición jugaban Santos y Atlético Nacional de Medellín. Los goles de Cruzeiro, campeón de las últimas dos ediciones, fueron convertidos por Edivelson, Nonato, Luis Fernando y tres de Ronaldo. Reyes hizo el gol de los

chilenos.
ESPAÑA. El puntero de la Liga Española de Fútbol, Athletic de Bilbao, enfrentará hoy al Logro-nés en el partido más importante de la sexta fecha. Además, juga-rán Barcelona-Valladolid, Va-lencia-Rayo Vallecano, Real Malencia-Rayo Vallecano, Real Madrid-Racing de Santander, Sevilla-Atlético de Madrid, Celta-Lleida, Sporting Gijón-Tenerife, Real Sociedad-Oviedo, Albacete, La Con.ña y Zaragoza-Osasuna. La fecha se adelanta porque España juega eliminatorias el día 13 en Dublín ante Eire.

NICOLA. El basquetbolista argentino Marcelo Nicola, alero del Taugrés de España, sufrió una lesjón en su brazo derecho

una lesión en su brazo derecho que lo alejará de la cancha por 3

DAVIS. Alemania será local en la final de la Copa Davis que dis-putará ante Australia entre el 3 y putará ante Australia entre el 3 y el 5 de diciembre en Düsseldorf. JORDAN. El fiscal que inter-viene en el caso de asesinato a James Jordan, padre del basaquet-bolista de los Chicago Bulls Mi-chael Jordan, pedirá la pena de muerte para los dos acusados por el homicidio. el homicidio.

COMAS. El delantero argenti no Jorge Comas fue separdo del plantel del Veracruz de México, a pesar de que los hinchas de la institución se manifestaron en contra de la decisión. "El equipo es un conjunto de 22 jugadores y aunque Comas sea un buen fut-bolista nosotros preferimos el conjunto", fue la respuesta del presidente de la entidad, Alfredo Chedrani

PEKIN. El Comité Olímpico Chino decidió que el dinero que la gente aportó para apoyar la candidatura de Pekín para los Juegos Olímpicos del 2000 quede en el banco "para ser utiliza-do cuando sea considerado oportuno volver a presentarse para ser sede de los juegos".
PARAGUAY. José Medina,

uno de los vicepresidentes de la Liga Paraguaya de Fútbol, denunció ayer que la línea telefó-nica del presidente de la entidad, Jesús Manuel Pallares, estaba siendo espiada con un equipo de

grabación. NACIONAL B. Gimnasia de Jujuy mantiene el liderazgo del torneo tras su empate sin goles co-mo visitante de All Boys al completarse la séptima fecha y la bo-leta del PRODE. El partido juga-do en Floresta fue el número 8 del concurso, en tanto que los resultados fueron éstos: Brown 0 Arsenal 1 (PRODE 2), Ituzaingo 0 Quilmes 2 (3), Sarmiento 0 Italiano 0 (7) y Talleres (RE) 1 Unión 1 (9), HOCKEY. El equipo argentino

de hockey sobre patines se im-puso ayer a Francia por 9 a 3 en partido del Mundial. Argentina pasó a los cuartos de final del cer-

URUGUAY. A una semana del anfistoso que la selección debe jugar en Stuttgart ante la de Alemania, el técnico del equipo oriental, Ildo Maneiro, presentó su renuncia. Maneiro debía pre-sentar ayer la lista de jugadores convocados, pero prefirió alejar-se del cargo porque los dirigentes no pusieron mucho empeño en conseguir los jugadores del exterior.

Microsoft le contesta a Word-Perfect... Según parece, MS no se quedó cruzado de brazos frente al desafío que tan espectacularmen-te lanzara WP al presentar desde Washington el WordPerfect SIX.O For Windows. MS respondió ese mismo día con una suge-rente página completa de publicidad en USAToday en la que al cen-tro se veía la frase (ahora traducida) "WordPerfect el procesador de texto más popular del mundo" con la salvedad de que la palabra "WordPerfect" tenía tachada la parte "Perfect"... quedando, ob-viamente, reconfigurada la frase en favor del WORD de Microsoft. Debajo se dictaminaba que millones de usuarios estaban realizando esa misma corrección "or-tográfica". Simpáticos, ¿no?... bueno, NO. Además de esta campaña y de la constante discusión de quién es el que tiene más usuarios. MS va ha limpiado su artillería y se apresta a lanzar las nu vas versiones tanto del MS-Word. como del Excel. Presentadas ya en EE.UU, se las espera ver arribar aquí cerca del 18 de octubre.

Compaq rumores & Olimpía-da. Compaq, sponsor de la Olim-píada Informática, que se realizará en Mendoza, destinó 400 máquinas (386), más varias impresoras láser también Compaq (ya que HP se negó a prestar las su-yas en razón de no querer compartir "cartel" con Compaq... pa-san cosas "lindas" en una familia). A estos equipos se les debe sumar también un server Deskpro/I abundantemente capacitado para utilizar Windows NT.

### LAS REVISTAS ELECTRONICAS

Los cálculos más conservadores estiman que alrededor de ocho mil publicaciones electrónicas permanentes circulan alrededor del mundo por las redes y boletines académicos, comerciales o amateurs. La magnitud del desarrollo de estos medios, prescindentes del papel, despunta el comienzo de nuevas reglas de juego para la comunicación.

desarrollo de la tecnología informática y de los sistemas de comunicaciones está recuperando espacios comunitarios para el libre intercambio de información. Son nuevos espor o enformación. Son nuevos es-pacios públicos de expresión, libres de censura, y ajenos a los condicio-namientos políticos y económicos que imperan en los medios de comunicación tradicionales.

La Fundación Altair, formada por programadores, investigadores y aficionados a la informática ha censado alrededor de 1560 revistas y diarios electrónicos sólo en Estados Unidos. Los cálculos más prudentes mencio-nan cifras de alrededor de 8000 publicaciones electrónicas permanentes que circular alrededor del mundo por las redes y boletines académicos, co-merciales o amateurs. Y todo parece indicar que es sólo el comienzo del



oportunidad para construir espacios que escapen al control del Estado.

Las modernas civilizaciones se construyeron sobre la enajenación de los espacios públicos de intercambio de información.

En un reciente artículo del Dr. Dobb's Journal, Lee Felsenstein nos recordaba que las sociedades tradi-cionales se fueron construyendo en la historia de la humanidad alrededor de espacios comunitarios: el ágora de los griegos, las plazas y mercados de las aldeas, lugares que junto con el interaddeas, ingares que junto con el inter-cambio de bienes y servicios cumplí-an la función de permitir el intercam-bio de información. La identidad de la comunidad se sostenía sobre los diálogos y sobre ese conocimiento compartido que se intercambiaba en la plaza del pueblo. La parroquia, las reuniones dominicales, las fiestas y conmemoraciones eran todas ocasio-nes para reafirmar la identidad y el sentimiento de pertenencia a una mis-ma comunidad. Lugares públicos donde los miembros de una comunidad intercambiaban ideas, pensa-mientos, anhelos, alegrías, frustracio-nes sin otro límite que el deseo de exnes sin orro timite que el desco de ex-presarse y la voluntad de escuchar. Cosas del pasado. Felsenstein sostiene que en la mis-ma medida en que han ido desapare-ciendo esos espacios comunitarios



los hombres se han ido convictendo en extraños entre sí y han sucumbido a los flagelos de las sociedades modernas: el alcoholismo, la violen-

cia, la drogadicción.

Las estructuras políticas de las nuevas sociedades de masas fueron implementando formas cada vez más so-fisticadas de dominación y sutiles mecanismos decontrol ideológico. Si en algo se diferencian esas sociedades tradicionales de las organizacio nes modernas es en la mediatización de la información. Los hombres que detentan el poder saben que no im-porta lo que el hombre hace sino lo que piensa y lo que cree porque sus creencias y sus ideas serán el motor de sus actos. Así, el control de la in-formación es el núcleo central de la acción política en los Estados moder-nos. En la sociedad de masas ya no importa tanto controlar las fuentes de



Un Mar De Cuentos...



En la medianoche de Lunes a Viernes

na radio en todo sentido

información sino las vías de distribu ción e intercambio de ese conocimiento. Las fuerzas políticas ejercen un control directo e indirecto sobre los medios de comunicación de masas. Todo se sabe, pero no todo se puede decir. El presentador, el analista político, el periodista son sólo las figuras visibles de un complejo proceso de selección de la información donde los espacios publicitarios se han convertido en un arma pode-rosa que condiciona a los medios de

comunicación.

Pero las redes informáticas nos su-Pero las redes informaticas nos su-gieren la posibilidad de provocar la ruptura del panóptico no ya desde un ingenuo retorno a la naturaleza sino desde la utilización inteligente de la tecnología disponile.

Desde cierta confusión ideológica se identificó durante mucho tiempo a la tecnología y a la ciencia con el im-perialismo. Así, la electrónica y la informática eran para algunos otras tan-tas herramientas de la dominación ca-pitalista. Se habían olvidado de que aún la utopía de una sociedad sin clases descansa sobre la promesa de una tecnología portentosa puesta al servicio del hombre.

Otro de los mitos consistió en confundir amontonamiento con solidaridad. El hombre silencioso, sentado frente a la pantalla de su computadora durante horas, ensimismado en un mundo sin palabras, fue sindicado como prototipo del egoísmo, el indivi-

dualismo y la deshumanización. Sin embargo, todos los días, a todas horas, en los lugares más distantes del mundo hay hombres sentados frente a sus computadoras escribien-do en el teclado mensajes para otros hombres repartidos a lo largo y a lo ancho del planeta. Comunicándose sin gritos, sin estridencias, pero tamsin censuras ni condicionamien tos. Lanzando sus deseos y sus voces convertidas en impulsos eléctricos que viajan por la inmensidad de este ciberespacio en expansión. Algunos intercambian información científica. otros poesías, algunos simplemente sueños y fantasías, disfrutando de la libertad de este espacio imposible de controlar. Una línea telefónica, una pequeña computadora personal y de seos de comunicarse son los únicos requisitos para ingresar al ágora de los tiempos modernos.

En palabras de Feldstein: "La gente no desea depender de la información centralizada. Ellos desean poder explorar el espacio social que los rodea y preguntar: ¿Hay alguien ahí?".

Centro de Informática Aplicada Univesidad de Buenos Aires.

### Conferencia a larga distancia

La primera videoconferencia interactiva de computación se realizará el viernes próximo, a las 17. La revista Compumagazine posibilitará la conexión de cien personas, en-tre Buenos Aires y Rosario, quienes participarán activamente de la char-la Windows 3.1, Windows for Work-group y Windows NT. Pierre Jacomet será el encargado de responder a todos los interrogantes sobre el desarrollo de ese sistema operativo. El lugar de la disertación será la sede de Startel, empresa encargada de la puesta en marcha de la videoconferencia, en 25 de Mayo 633, Capital Federal, y Mitre 685, Rosario. Para mayor información llamar al 954-1884 al 87, sección seminarios.



Adiós a los cautivos

La nota publicada el miércoles pasado bajo el título "El software sobre el ring", firmada por Fabián García, rescata en gran medida lo que está sucediendo. Las líneas que siguen no van a modo de crítica sino para profundizar algunos puntos y aclarar El hecho es que Lotus le hizo un juicio a Borland por la

similitud que su producto Quattro Pro supuestamente tendría con el 1-2-3", dice García. En realidad el juicio se basó en la utilización de una estructura de menúes jerárquicos -del tipo Lotus-, y no en lo que podría entenderse como la copia del producto. Quattro Pro es claramente diferente de Lotus, no existe confusión al respecto, y los usuarios así lo ratifican (todas las últimas encuestas de mercado dan a Quattro Pro como usado por más de un 50 por ciento de los usuarios, no hay confusión entre Lotus y Quattro Pro).

Louis y Quattro Proj.

Lo que implica esto es que no está en juego Quattro Pro como producto, sino la utilización de los menúes del tipo Lotus. De hecho, como dijo Ed Foster, editor en jefe de InfoWorld, una de las autoridades de la prensa informática mundial, "mada fue innovador en la interface de Lotus, de hecho Wordstar ya había

utilizado el concepto".

"El juez... falló en favor de Lotus, aunque sólo en cuanto a una parte del reclamo, la referente al derecho de utilización de macros propios del 1-2-3. Esto significa en primera instancia que el lenguaje de macros es propiedad de Lotus (lo cual es lógico).

Dos aclaraciones respecto de esto.

Primero, el juez que emitió el fallo es de primera instancia (y en general este tipo de decisiones las resuelven las cortes federales),

por lo que el juicio está muy lejos de finalizar. Segundo, aunque al final de la nota el autor hace una argumentación en contra de este razonamiento (o sea, indicando que no sería lógico) me gustaría aclarar este punto, poniendo de manifiesto las distintas actitudes que toman Borland y Lotus. Si analizamos cualquier otro lenguaje, veremos que no tiene sentido que exista un dueño, y que la clave del progreso pasa por el conocimiento y la utilización masiva de los distintos lenguajes.

¿Qué pasaría, por ejemplo, si los ingleses se declararan dueños del inglés, y demandaran a quien quisiera entenderlo o hablarlo? ¿Cuántos de los avances de nuestra civilización están asociados a ¿Luantos de los avances de nuestra civilización estan asociados a la capacidad de comunicarnos e interpretamos? ¿¿ube pasaría, en el campo de la informática, si alguna empresa se declarara dueña del lenguaje C, y nadie estuviera autorizado a programar en C, excepto en la herramienta provista por esta empresa? Ni el software ni el hardware se hubieran desarrollado como lo hicieron, la industria informática costenía estantiado las autoriados la la como desarrollado. y la industria informática no estaría produciendo las revoluciones

que hoy vemos.

Sin ir más lejos, las PC que están revolucionando el mundo se

basan fundamentalmente, en el concepto de compatibilidad con sus creadores, el famoso "IBM compatible". De hecho, la posibilidad de compatibilidad es lo que ha tornado a nuestra industria totalmente competitiva y dinámica, y los beneficiarios de esto son, sin duda, los usuarios. Por otro lado, lo que Lotus está diciendo es que si uno realiza

macros en Lotus 1-2-3, éstas sólo pueden ser ejecutadas en ese producto, generando un monopolio sobre lo que cada uno de los usuarios puede hacer con su trabajo volcado en macros. Claramente, una actitud temerosa, conservadora y regresiva, que va a contramano de la dirección de la industria. Otra vez, los resultados están a la vista

Finalmente, dos detalles, cuando dice "MS es una empresa de 23.000 millones" le sobra un cero, y cuando dice "¿Qué pasaría si ganara?, además de fundir Borland (o al menos hacerle pasar un mal rato)...", es interesante notar que Borland acaba de adquirir un nuevo campus valuado enalrededor de 70 millones, por lo que la posibilidad de que quiebre es inexistente.

posibilidad de que quiebre es inexistente.

No se está enjuiciando el robo de tecnología (Borland es reconocidamente uno de los líderes tecnológicos), no se está discutiendo la copia ilegal de un producto (Quattro Pro es claramente diferente de Lotus), sino lo que se está enjuiciando es el derecho de los usuarios a utilizar su inversión en programación, lo que puede ser el fruto de años de trabajo, con el producto que prefieran.

Si la decisión final fuera favorable a Lotus significaría que el futuro de los usuarios estaría totalmente ligado al futuro del fabricante. Si éste dejara de desarrollar, o no pudiera lograr durante años un producto competitivo, el usuario estaría "condenado" a seguir con este producto, o empezar de cero con

Por otro lado, si la decisión fuera favorable a Borland, el usuario estaría siempre libre de elegir el mejor producto, con el cual continuar evolucionando y seguir mejorando la inversión ya

¿Qué significarían una y otra decisión para los fabricantes? Lo que pide Lotus implica un "proteccionismo" que produce falta de inversión e innovación, pues genera "usuarios cautivos". Lo que empuja Borland implica la necesidad, en todo momento, de

cupuja nornani impirca na necesidad, en todo momento, de generat recnología y mejores productos, pues el usuario puede "votar" libremente. La realidad ya emitió el fallo. La PC y los sistemas abiertos se imponen decididamente a los mainframes con "usuarios cautivos". Las pequeñas computadoras para el hogar, precursoras de la PC, que no eran compatibles entre sí, que impedian compartir la información y los programas, desanarecieron.

desaparecieron.

Otra vez me remito a Ed Foster, de InfoWorld:

"¿Como usuarios, qué deberíamos hacer? Es claro que los juicios de este tipo son un total anacronismo para nuestra industria... El único momento en que Ud, puede ser juez y jurado de estas compañías es al comprar los productos. Probablemente no es importante proccuparse por Lotus cuando usted compre su próxima planilla de cálculo, pues ellos ya perdieron su liderazgo en esa categoría. Pero, ¿qué pasa con Lotus Notes? ¿Cuánto del esfuerzo de su compañía debería volcarse en un entorno que su desarrollador, con los precedentes que tenemos ahora, lo mantendría cerrado? Sería una interesante pregunta para que nos contesten los representantes de Lotus." contesten los representantes de Lotus.'
\*Gerente general de Sofiland S.A.

### Su vieia PC tiene futuro

"Done su vieja PC a una es-cuela", bajo esta consigna la Cá-mara de Empresas de Software y Servicios Informáticos (CESSI) convoca a "empresas, profesionales y personas que renueven sus equipos a entregarlos para servir a educar e igualar posibi-lidades futuras para nuestros jó-venes". Los interesados en ceder as computadoras en desuso deben comunicar a los teléfonos 40-1549 y 49-0813, fax 40-1549, 40-1349 y49-0613, lax 40-1349, o o por carta a Tucumán 1427, pi-so 6, oficina 601, Capital Fede-ral, código postal 1050. Un co-mité integrado por CESSI y el Ministerio de Educación es el encargado de seleccionar los cole gios beneficiarios. La primera etapa de la campaña se extenderá hasta el 30 de noviembre y reanudará a partir de marzo del '94. Las primeras máquinas fue-ron entregadas a establecimien-tos de Misiones, La Rioja, Tucumán, Tierra del Fuego, Mendo-za y Río Negro.

### Para estar en carrera

Con el objetivo de utilizar la computación como instrumento organizador y generador de so-luciones a los problemas de competencia de las empresas, Hew-lett Packard Argentina y la Fun-dación para el Desarrollo de las Nuevas Tecnologías realizarán dos seminarios internacionales de Informática. "Base de Datos de Informâtica. "Base de Datos en Arquitectura Cliente/Servidor" será dictado por Herman Steffen de la Universidad de París, entre el 19 y 20 de octubre. "Modelización de Datos y Proyecto de Transacciones" será el tema a desarrollar por Carlos Heuser de la Universidad de Bonn, Alemania, durante el 2 y 3 de noviembre. Para mayor información llamar al 781-4069 o vía fax 781-4090, interno 2522.

### **Almacenamiento** sin límites

Científicos de IBM descubrieron un método que permiti-rá almacenar hasta 10.000 millones de bits de información en una superficie de una pulgada cuadrada de un disco de computadora, lo que representa treinta veces más información que la que se puede grabar en la actualidad. Este método, magnetorresisten-cia gigante, implicará un descen-so en el costo de almacenamiento en disco para los consumidores. Una idea concreta de estas cifras se tiene al precisar que esa densidad de grabación permiti-ría almacenar en ambas caras de un disco rígido de 3,5 pulgadas un disco rigido de 5,5 pulgadas la totalidad del texto de diez mil novelas de 300 páginas. Con el cambio de tecnología de cabezas inductivas a tecnología de cabeas magnetorresistentes, la densidad de almacenado se duplica cada dieciocho meses en lugar de cada dos años y medio como aho-

### **FORMULARIOS** CONTINUOS

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollas Telex Fax · Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A. Av: Belgrano 405-Cap.Fed. Tel.334-7613/0614/0615 ENTREGAS A DOMICILIO

# Cinco personajes y una obra nada convencional

(Por Hilda Cabrera) El perso-naje que cuelga de una polea -y que tal vez se estrelle contra el pisose pregunta cómo terminar una obra. No estaría mal meditar sobre lo he-No estaria mai meditar sobre to ne-cho, y si es posible ser original y has-ta criticar la época. Pero ésa parece una ambición desmedida para alguien que está cayendo, y sobre todo si ca-si inmediatamente olvidará su libre-to. La gaffe regocija a otro compañaro de elenco que, a la manera de un clown que hasta entonces ha fingido una representación, le espeta a la pla-tea: "Se olvidó el libreto, no hay dis-

curso, no hay final".

La salida entusiasma al público, que a esa altura del espectáculo, o sea en los últimos tramos, no espera que todo termine de manera convencional, simplemente porque Nada lenta-mente se compone de fragmentos, de

NADA LENTAMENTE, Creación colectiva de La Pista 4. Con Edgardo Cardozo, Gabriel Correa, Luis Herrera, Sandro Nun-Gabriel Correa, Luis Herrera, Sandro Nun-ziata y Luis Ziembroski. Dirección de Car-los Lipsic. Música de Los Incapaces. Direc-ción musical de E. Cardozo. En El Callejón de los Deseos, Humahuaca 3759, Funciones de jueves a domingo a las 21.30.

unas pocas situaciones vividas por un grupo de cinco personajes, bien diferentes y prototípicos.

Inspirada en textos de Samuel Bec-

kett, Gordon Craig, Harold Pinter y T.S. Elliot, es el resultado de diferentes artes: teatro, pantomima, música y acrobacia. De hecho, los actores ingresan a escena con estrépito, cayen-do desde una estructura metálica cúbica a la que hasta entonces estaban amarrados. Los gestos de los actores recuerdan a los de los cómicos del cine mudo, la vestimenta a los personajes de Samuel Beckett, y algunos ademanes a los que practicaba en es-cena el fallecido director polaco Tadeusz Kantor. Las frases sueltas per miten enhebrar una corta historia, ple na de humor negro, entre personajes fogueados en la ironía y el desencanto por la vida.

Nada lentamente, como Esperes (el que espera desespera), el anterior de La Pista, es un espectáculo fuera de serie, inteligente y de excelente nivel. Estrenado en agosto en Córdoba y presentado en el reciente Festival Internacional de Teatro de La Haba-na, ofrecerá funciones hasta el 10, para luego salir de gira. Es otro de los invitados al Festival Iberoamericano de Cádiz

(Por María Núñez) Liv, en noruego significa "vida". A Liv Ullmann, que aunque nació en Tokio y se hizo famosa a partir del cine sue-co, es noruega, el nombre le sienta bien. Convertida en directora sin abandonar su profesión de actriz, la cara famosa de buena parte de la obra de Ingmar Bergman llegó ayer a Buenos Aires con Donald Saunders, su marido, para promocionar el estreno de Sofie, su opera prima, pero, ape-nas iniciada la entrevista, deja claro que el suyo no es exclusivamente un viaje "de negocios". Su venida anterior, para la filmación de La amiga, en 1987, le aportó, dice, afectos y compromisos igualmente importantes para ella. "Cipe Lincovsky, las Madres de Plaza de Mayo, la gente de UNICEF...", enumera antes de contar que piensa reencontrarse con cada uno de ellos durante la semana con acceste a la Ascentina A les 54 que pasará en la Argentina. A los 54 años, a punto de convertirse en abueanos, a punto de convertirse en adue-la de mellizos, la actriz a la que Holl-ywood tentó con el estrellato, viene de interpretar una película en Suecia, y prepara el guión para su próximo trabajo como realizadora, "una apa-sionada historia de amor que transcurre en el año 1300, pero con la que se identificarán por igual hombres y mujeres". El film será la coproduc-ción escandinava más importante de la historia, y se basa en una novela de la escritora noruega Sigrid Undset, ganadora de un Premio Nobel. "Nun-ca pensé que iba a tener la paciencia suficiente como para ser directora, pero ahora tengo muy claro que esto

"Tengo en claro que lo que quiero es dirigir y que los treinta años anteriores fueron un entrenamiento para llegar a esto", dijo la actriz fetiche de Bergman, que llegó ayer a Buenos Aires para presentar su primer film como realizadora, "Sofie", Ahora prepara un quión sobre una historia de amor que transcurre en el año1300.

es lo que quiero, y que los 30 años anteriores fueron un entrenamiento para llegar", asegura durante su entrevista con Página/12.

-Tanto en sus declaraciones políticas, como en Sofie, o en sus libros, usted reivindica una visión fementa pero con convolores diferen-

na, pero con connotaciones diferentes a las del feminismo..

-Así es, y esto surge después de haber pasado muchos años con mis hermanas, avergonzándonos de nuestras características femeninas. De tener pensamientos "ingenuos", fanta-sías de contacto, actitudes maternales. Los hombres va tuvieron su tiempo, con características de conquista y

GRANDE,PA!

¡Camila reveló un secreto que Aldana guardaba celosamente! ¡Un hombre la visita regularmente! Pero... ¿quién es? ¡Las dudas acechan a Arturo! ¿Es Aldana una mujer para confiar? Con ARTURO PUIG, MARIA LEAL y gran elenco.

PATRICK SWAYZE ENTOS DE

Mataron a su hermano... Atacaron a su esposa... ¡Pero no sabían lo que la palabra revancha significa para un montañés! La e strella de GHOST y DIRTY DANCING en un espectacular ESTRENO S ABSOLUTO.

"COPS", EN AMERICA 2

(Por Claudia Pasquini) ¡Alto ahí! A partir de esta noche, a las 22, América 2 pone en el aire "Cops" ("Canas"), una serie norteamericana que revolucionó el telegé-nero de los policías y ladrones con el simple recurso de montar sus cáras en el asiento trasero de los pa trulleros del estado de Florida. Un verdadero festín para todos aquellos perseguidores vocacionales que ve rán alimentado su voyeurismo sádi co por policías de carne y hueso en-frentados a asaltantes, prostitutas, violadores, borrachos, traficantes, padres golpeadores... En fin, delitos de poca monta pero suficiente sen-sacionalismo como para acelerar la adrenalina del público sentado frente al televisor.

Cuando hace ya cuatro años, la Fox Broadcasting -una de las cadenas más cuestionadas por sus altos niveles de violencia-presentó "Cops" Estados Unidos, pocos imaginaban lo Estados Unidos, pocos imaginaban lo que vendría. De golpe, incluso las series más renovadoras del género quedaron obsoletas: no había "Hill Street Blues" ni "Columbo" que pudiera resistir la comparación. "Cops" no tenía actores, guiones ni recursos ficionales: pare ne cambio lográ el cionales; pero en cambio logró el punch de la violencia cotidiana.

El método de trabajo era sencillo.

Los productores habían llegado a un acuerdo inicial con la policía del condado de Florida, por el cual los autorizoba a seguina para en al cual con describado de Florida. rizaba a seguir en sus rondas diarias a un grupo de patrullas callejeras. La filmación comenzaba exactamente nimación connenzada exactamente en el momento en que recibían la lla-mada denunciando un crimen y seguía todo su desarrollo: los diálo-gos escuetos a bordo del patrullero, la llegada al "lugar del hecho", y el enfrentamiento final.

El resultado no siempre es lo suficientemente épico. En algún capítutenemente epico. En agun capitu-lo se verá, por ejemplo, los testimo-nios de los vecinos de un edificio so-bre los "dealers" de poca monta que se entregaron después de tirar casi toda la mercadería por el desagüe. Ha-brá también largos interrogatorios a prostitutas, incluyendo el caso paté-tico de una adolescente enferma de SIDA. O, con más emoción, el brote de un "american psyco" enloquecido porque encontró a su mujer acostada con otro.

¿Acaso no es una violación a los derechos de los detenidos el hecho de que la televisión las condene públi-camente antes de ser juzgadas? Los productores de la serie se defendie-ron, oportunamente, de esta acusación aseverando que tenían una auto-rización legal de todas las personas cuyos rostros eran claramente iden-tificables en la pantalla. "Estoy abso-lutamente asombrado por la cantidad de personas que tienen una mano atrapada en las esposas mientras usan la otra para firmar el permiso para que mostremos su cara", declaró por en-tonces a la revista Newsweek John Langley, uno de los productores eje-

Es, quizás, uno de los costados más perversos del "reality show", una ten-deneia que América 2 cultiva esta dentia que America 2 cultiva esta temporada con "Ocurrió así" y la búsqueda de personas desaparecidas ("Punto de encuentro") en sus noticieros. Como transcurre integramente en Estados Unidos, "Cops" no tendrá aquí de seguro el efecto identifidia aqui de seguito e retecto i defini-catorio que logró con el público nor-teamericano. Esos canas devoradores de hamburguesas y papas fritas si-guen pareciéndose más a "Starsky y Hutch" que a Luis Patti.



CON LIV ULLMANN

# 

en evidencia por ejemplo en las guerras. Por eso pienso que deberíamos tender hacia un mundo que se expresara con lenguaje femenino: el de los sentimientos. Esto incluye a los hom-

-Esto que usted tras como una evolución, ya estaba presente en Sende-ros, su primer libro, escrito en 1976.

-Sí, nero en ese momento me sen--SI, pero en ese momento me sen-tra todavía tímida. No podía transmi-tirlo más allá del papel, o de las con-fidencias a mis amigas. Ahora lo en-tiendo como parte de una revolución vigorosa y pacífica, porque todos ne-cesitamos de ese lenguaje.

-En Sofie, usted prefirió mostrar los efectos sobre la vida de la prota-

gonista, de hechos tan trascendentes o su casamiento, el nacimiento de su hijo o la muerte de su madre, a mostrarlos. ¿Por qué?

-Porque creo que lo que recordamos son las consecuencias, los cambios en nuestra vida. Uno se casa a veces con el hombre equivocado, y no recuerda tanto la ceremonia, c no la mañana en que se despertó y lo sintió como un extraño. Al parir, se tiene memoria del parto, por supues-to, pero es el olor de una mejillita que uno tuvo entre sus brazos lo que se recuerda más, porque una sabe que le cambió la vida para siempre. -¿Por qué la protagonista casi no

se modifica físicamente, a pesar de que el film transcurre entre sus 29 y sus 50 años?

-Los cambios son sutiles. Al principio se la ve voluptuosa, después adelgaza, y termina con una figura re-

### Sin política

"Los tiempos han cambiado enormemente. Apenas llegué conversé con mi embajador, y nos va-mos a reunir para que me dé más información, pero de todos modos no me dedico a la política. Llego simplemente como mujer. No traigo respuestas ni soluciones, vengo ver las cosas y a reaccionar de acuerdo a lo que encuentre", dijo acuerdo a 10 que encuentre ", ajo Liv Ullmann al ser consultada so-bre la actualidad de este país, al que no viajaba desde 1987. En aquella oportunidad, además de visitar a las Madres de Plaza de Mayo, para informarse sobre su personaje en La amiga, Ullmann se entrevis-tó con presos políticos en Villa Devoto, y se pronunció en contra del ascenso de Alfredo Astiz. Desde 1979 es embajadora de buena vo-luntad de la UNICEF, y cofunda-dora de la Comisión Femenina pa-ra Mujeres y Niños Refugiados. se hacen evidentes sobre todo en la boca. Al principio, Sofie tiene una boca de labios entreabier tes; al final, la amargu e le refleja en una boca de labios dos. Creo que todo lo zo se refleja en la boc

-; Cree que el haber to antes de dirigir, le la gente mayores exige pecto a su nuevo rol? -No creo. Una visió

plicaría que me tuviera razón de mi experienc

vos, seguramente me soguram von do como la actriz de Bergman y se preguntarán qué aprendí de él.



"Deberíamos tender a un mundo con lenguaje femenino.

### "URANUS", UN FILM POLEMICO

(Por C. D. M.) De pronto, el título Uranus parece no decir nada. Sin embargo, se trata de una no-vela escrita por el controvertido Marcel Ayme (1902-1967), acusado de "collabo" (colaboracionista) y hasta de pronazi (sufrió listas negras al fi-nalizar la Segunda Guerra Mundial), aunque de vez en cuando también de fendido como librepensador, que el director Claude Berri, el autor del díp-tico Jean de Florette y Manon del manantial, eligió para adaptar al cine hace ya tres años en una película que, finalmente, se estrena mañana. El relato está ambientado en la pos-

uerra, es decir, tiempos de purgas, delaciones y persecuciones ideológi-cas a quienes se consideraba ex colaboracionistas o simpatizantes del nazismo o del régimen de Vichy, que tuvieron lugar en toda Francia y que en muchos casos sirvieron como ajustes de cuentas pendientes, o para resolver intrigas entre vecinos o conflictos de clase, antes que legítimas expresiones de justicia. Berri, que eligió para cubrir los papeles principa-les a un grupo de actores de primerísimo nivel, encabezado por Philippe Noiret, Gérard Depardieu, Michel Blanc (el mismo de La noche es mi enemiga), Michel Galabru, Daniel Prevost y Gérard Desrthe, como un fascista fugitivo que evoca al autén-tico Louis Ferdinand Celine, asegura que en Uranus no hay ni monstruos ni héroes. El director señaló a propó-sito de las duras críticas que sufrió Ayme por el costado ideológico de Uranus que hay una diferencia muy grande entre los pecados de la juven-tud y los crímenes de guerra y de es-to se trata el relato de Ayme. Ahora, los intelectuales de izquierda aman a Celine, pero nadie hace películas so-bre sus libros por una sola razón: su lenguaje es tan fuerte que es casi imposible adaptarlo.

Para Berri, que pulió el lenguaje del original, publicado tras la ejecu-ción de Brasillach, Ayme estaba ajustando cuentas con los comunistas. En aquella época -asegura Berrilos comunistas gozaban de mucha influencia y abusaban de ella. Pero la palabra `comunista' se puede reem-plazar por otra. Mucha de la gente que vaya a ver *Uranus* sólo percibirá su nivel más superficial, la inmediata posguerra en Francia. Pero, ¿qué pa-

só cuando el sha de Irán fue derrocado y sus fanáticos musulmanes tomaron el poder? ¿No es eso también un ajuste de cuentas? ¿Y la caída de Ceaucescu?... Yo no estoy de acuerdo con la manera en que Ayme mues-tra a los comunistas, como tontos, para poder demolerlos fácilmente. Pienso en mi padre, que después de la guerra votó a los comunistas. Me lleva-ba a los actos de la Place des Terraux, en la Place de Bellecourt en Lyon. En esos encuentros de cientos de miles de personas, seguro habría muchos que no eran idiotas, o comunistas : El comunismo era una enorme esperan-za ahora frustrada..."

### Los estrenos de la semana

Las distribuidoras cinematográficas porteñas anuncian cinco estrenos para mañana jueves, en el tradicional recambio de la cartelera. Los cinco films que subirán a cartel

son los siguientes: Sofie (Idem, 1992), de Liv Ullmann. La historia de una mujer a lo largo de veinte años, entre fines del siglo XIX y comienzos del XX. Con KarenLise Mynser y Erland Joseph-son (Ambassador, Capitol, General Paz)

Uranus (Idem, 1990), de Claude Berri. Basada en un relato del escri-tor Marcel Aymé, acusado de colaboracionista en tiempos de la Segun-da Guerra Mundial, sobre lo que sucede en un pueblo de la campiña, una vez terminada la contiendaCon Gérard Depardieu, Philippe Noiret y Mi-chel Blanc (Cineplex Lavalle, Lorca,

No me iré sin mi hija (Not Without My Daughter, 1992), de Brian Gibson. La odisea de Betty Mahmoody para fugar del Irán de Komeini y regresar a casa, según su best-seller, escrito con William Hoffer. Con Sally Field (Iguazú, Santa Fe, Belgrano)

Elfugitivo (The Fugitive, 1993), de Andrew M. Davies. Versión fílmica de la famosa serie de TV Con Harrison Ford (Atlas Lavalle, América, Maxi, Atlas Recoleta, Gaumont, Al-

corta, Atlas Belgrano).

Puerto escondido (Idem, 1992), de Gabrielle Salvatores. Un empleado de banco complicado en un homicidio huye hasta un puerto mexicano y se complicará en una serie de insóli tas aventuras. Con Diego Abatantuo-no y Valeria Golino (Libertador).



FELLINI VUELVE AL SET. En febrero, o a más tardar en mar-zo de 1994, Federico Fellini comenzará el rodaje de su nuevo film. Block notes di un regista: l'attore. Así lo informó el pro-ductor italiano Leo Pescarolo en el festival de Valencia, quien recibió una carta del gran Federico riéndose de su propia enfer-medad (un ictus cerebral que lo tendrá internado hasta el próxi-mo 20 de octubre). "Si se me permite ser cínico -escribió Fellinidiría que el breve diálogo entre el maestro y la muerte nos dará mayores emociones de las que hubiera habido en el film si éste se hubiera rodado antes del ata-

STALLONE AL DESNUDO. No contento con haber expuesto sus músculos como Rocky o Rambo, Sylvester Stallone aparecerá desnudo en el próximo nú-mero de la revista Vanity Fair, retratado por la fotógrafa Annie Leibovitz. En la tapa, se lo verá sentado sobre una roca, emulansentado sobre una roca, emulando la pose de *El pensador*, de Rodin. El actor, que se queja de exceso de peso y de musculatura, ya apareció sin ropas sin embargo en el mensuario italiano *Ciak*. Pero allí mucho más ostentosamente, Sylvester se mostró de frente y con todos sus atributos en exhibición. No es la primera vez que un famoso aparece des-nudo en la tapa de Vanity, la an-

terior fue Demi Moore.
PALITO Y EL CINE. El gobierno de la provincia de Tucumán, su dirección de Cultura y el Instituto Nacional de Cinematogra-fía, auspician una Semana de Cine Nacional en esa provincia, en-tre el 20 y el 27 de octubre. La muestra, amadrinada por Ana María Picchio, incluye un homenaje a Osvaldo Miranda, y su re-caudación se destina a la Fundacaudacion se destina a la runda-ción Esperanza, que preside Evangelina Salazar. Se proyec-tarán: El caso María Soledad, Perdido por perdido, ¿ Dónde estás amor de mi vida que no te puedo encontrar?, De eso no se pacta encontrat i, De eso no se habla, Matar al abuelito, Un lu-gar en el mundo, Evita, quien quiera oír que oiga, Gatica, Un muro de silencio, Al filo de la ley, y Funes, un gran-amor. TED TURNER. A su historia

como magnate de la televisión norteamericana, Ted Turner agrega ahora su debut cinematográfico con Bettysurg. Con una duración de cuatro horas y ocho minutos de duración, el film protagonizado por Martin Sheen y Jeff Daniels es una aproximación a la guerra de secesión.





### LA CAJA CULTA

NOBEL '94. Mañana la Academia Sueca dará a conocer el nombre del Premio Nobel de Literatura de este año. Milan Kundera, Natalie Sarraute, Thomas Pyncon, el estonio Jan Kross, el albanés Ismail Kadaré y el palestino Mohamed Darwish son los principales candidatos. La semana que viene serán anunciados los premios de Medicina, Economía, Química y Física, y el viernes próximo, finalmente, se conocerá el Nobel de la Paz.

POESIA DE A 3. Desde este jueves y durante todo octubre, en Babilonia, habrá recitales de poesía. Diana Bellessi, Alberto Muñoz y Javier Cófreces serán de la primera partida y en veladas subsiguientes recitarán Arturo Carrera, Eduardo Mileo, Víctor Redondo, Violeta Lubarsky e Irene Gruss entre otros. Como cualquiera sabe, Babilonia queda en Cuerte Visica 2360.

Guardia Vieja 3360.

CANDIDATO MAYOR. Luego de hacer propia la idea del foro de sabios de una universidad mundial a distancia, el director de la UNESCO Federico Mayor Zaragoza anunció que se postulará por un nuevo período. El bioquímico español, que al asumir en 1987 se fijó como objetivo el regreso de Estados Unidos e Inglaterra al foro, consideró que solo fafta abora que "la decisión política de esa vuelta se haga efectiva". Sobre otro de los grandes objetivos planteados por la UNESCO, la eliminación del analfabetismo en el año 2000, el funcionario señaló que se han logrado "mejoras muy notables" en América latina y Asia, pero reconoció que la situación ha retrocedido en Africa.



# Homenaje a Villordo en su lucha contra el SIDA

El escritor, que acaba de reconocer que tiene SIDA, apareció por primera vez en público. Nueva novela y reediciones.

(Por Claudio Zeiger) Se mire por donde se mire, no fue una presentación convencional. No sólo porque el libro presentado, una reedición, fue publicado por primera vez hace cuarenta años sino porque su autor fue objeto de un homenaje en un momento más que particular de su vida. Oscar Hermes Villordo hizo el lunes su primera aparición pública después de haber escrito días atrás, de puño y letra, que padece SI-DA

Según comentaron los organizadores del evento, de la editorial Tres+Uno, le costó mucho esfuerzo trasladarse desde su domicilio, adonde volvió hace unas semanas después de estar internado. Pero Villordo igual estuvo y habló para los presentes, muchos allegados, amigos, compañeros de trabajo y literatura. Hace dos años tuvo el diagnóstico y pocos días atrás lo dio a conocer con nombre y apellido. Lo hizo mediante una nota en el diario que lo cobijó muchos años, La Nación. "A raí no me va a tocar. Pero me tocó. Tengo SI-DA. Lo supe hace dos años. No lo dije hasta ahora para reservarme el sufrimiento y si lo digo ahora es con el único fin de ser útil", escribió. En las entrevistas que dio a lo largo de estos dos años (Página/12 lo interrogó sobre el punto) o sea públicamente, Villordo prefirió sugerir (sin confirmar) la posibilidad de tener SIDA pero nunca escamoteó la reflexión sobre lo que significa para una persona conocida hablar o callar sobre el tema.

El homenaje del lunes por la noche en el viejo edificio de la Facultad de Filosoffa y Letras tuvo como excusa la reedición de aquel libro que fue puntapie inicial de la carrera literaria de Villordo, Poemas de la calle, cuando estaba muy lejos afin el viriaje que tomaría su literatura a partir de 1983 con La brasa en la mano, el primero de varios volúmenes dedicados a la homosexualidad. De aquí en más, las

vivençias del personaje gay, sobre todo en los años 50 o bajo momentos de represión militar como sucede en La otra mejilla, fueron su tema.

"Tengo la impresión de que por mi condición sexual se ha juzgado a veces lo que he escrito. Pero esto tampoco es trágico", comentó el escritor el lunes, aunque reconoció que le hubieran hecho falta más adjetivos elogiosos a lo largo de su carrera.

La presentación de los Poemas de la calle fue acompañada por la lectura de un texto por parte del poeta Antonio Requeni y sobre todo por la multiplicación de muestras de afecto que recibió Villordo de la gente. Entre los escritores se hicieron presentes Olga Orozco, María Angélica Bosco y Fernando Noy pero casi ninguno de los que no se pierden ni una sola presentación de las grandes editoriales en los salones culturales de moda.

Fue la ocasión para recordar que Fue la ocasion para recoruar que esa edición de poemas apareció más bien humilde después de un concurso en un ateneo popular del barrio de la Boca, cuando Villordo, como recede Pequenti trabales como de cordó Requeni, trabajaba como de pendiente en una farmacia. Tiempo después, cuando obtuvo un puesto en la SADE, por entonces un lugar de prestigio literario y muy ligado a la revista Sur, empezaron a abrirse las puertas del ambiente literario. También Requeni recordó -con nostal-gia- toda una bohemia que se fue. El propio Villordo remarcó después que, lejos de lo que muchas veces se dijo sobre los odios irreductibles entre los literatos, había mucha solidaridad también, y destacó su amistad con Eduardo Mallea y Adolfo Bioy Ca-"Yo era entonces amigo del hijo de Baldomero Fernández Moreno, y el hijo le había contado que yo escribía. Recuerdo una vez que pasea-mos con el padre, me llevaba tomado del hombro y me preguntó si seguía escribiendo poesía. Por supuesto le dije que sí. ¡Pobrecito mu-



"Mi condición sexual influyó en algunos juicios sobre mi obra." Villordo acaba de concluir una novela escrita en su convalecencia.

chacho! Esas palabras me siguieron toda la vida." También Villordo recordó sus tiempos de periodismo ("al principio era un periodista que hacía la calle", bromeó) y confesó que le hubiera gustado poder escribir mejor, "porque al fin y al cabo uno se da cuenta de que el periodismo es una cuestión literaria". Sin nombrar al SI-DA hizo referencia al avanzado estado de su enfermedad y quiso agrade-

cer públicamente al diario donde trabajó por años. "Ahora, en mi enfermedad, tengo de La Nación mucha protección." La aparición pública del escritor y la reedición de sus primeros poemas coinciden además con varias novedades que podrán registrase en las librerías. Editorial Planeta hará una reedición especial de El ahijado, su último libro, el más hardocre de los que publicó, y pronto se dará a conocer una novela corta que Villordo concluyó hace muy poco, entre la casa y el hospital.

# PERO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. UN FILM DE GABRIELE SALVATORES EL REALIZADOR DE "MEDITERRANEO" PSCONDIDO MUSICA DE MILANES SANTANA RETARANA PERO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. ON FILM DE GABRIELE SALVATORES EL REALIZADOR DE MILANES SANTANA RETARANA PERO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. ON FILM DE GABRIELE SALVATORES ANTANA PLORICA DE MILANES SANTANA RETARANA PERO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. ON FILM DE GABRIELE SALVATORES EL REALIZADOR DE MILANES SANTANA RETARANA PROPRIO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. ON FILM DE GABRIELE SALVATORES EL REALIZADOR DE MILANES SANTANA RETARANA RETARANA PROPRIO NO CONSTRUYAS NUNCA TU CASA SOBRE EL. ON FILM DE GABRIELE SALVATORES EL REALIZADOR DE MILANES SANTANA RETARANA RE

LIBERTADOR - SANTA FE - BELGRANO



### A la gran Troya

La antigua ciudad de Troya era realmente tan grande como la describió Homero en La Iliada, según los más recientes descubrimientos de los arqueólogos, que rebaten los argumentos de expertos que desde hace más de un siglo ponían en duda su tamaño real.

A este resultado ha llegado un equipo internacional de expertos, dirigidos por el arqueólogo alemán Manfred Korfmann, que en los últimos meses ha podido excavar parte de la ciudad-fuerte, situada en el monte turco de Hisarlik.

Para Korfmann, que presentó en Tubingen el balance de sus trabajos, no cabe la menor duda de que durante la guerra de Troya acaecida supuestamente en el siglo XIII a.C. la ciudad tenía una extensión de 130.000 metros cuadrados, y por tanto una magnitud como la que describió Homero en su poema épico.

Desde que el alemán Heinrich Schliemann descubriera en 1870 las ruinas de la famosa ciudad, todos los expertos habían puesto hasta ahora en duda que *La Iliada* pudiera tener fundamentos históricos.

DIEGO ABATANTUONO · VALERIA GOLINO

Una escena que se repite en los aeropuertos. Jackson celebrará tres conciertos

A las 9.30 arriba hoy al país Michael Jackson, uno de los más grandes superastros del espectáculo de fin de siglo. Lo rodeará un impresionante servicio de seguridad. Estará ocho días en el país, y no sólo



# Llega el Peter Pan del pop

(Por Eduardo Fabregat) El evento que desveló a buena parte del mundillo del espectáculo, que calentó al rojo las líneas del empre-sario Héctor Cavallero, que tienen en la mira las 142 mil personas que ya adquirieron su ticket y todas las que lo comprarán en las horas por venir, empezará tomar hoy forma definiti-va: a las 9.30, Michael Jackson llega al país. El astro hizo comunicar que minutos después de arribar aquí po-sará brevemente para los fotógrafos, disipando las dudas al respecto sur-gidas luego del escándalo provocado por un niño llamado Jordan Chand-ler, que lo acusó de abuso sexual. Rodeado por un dispositivo de seguri-dad que anula toda posibilidad de algún contacto inesperado entre su per-sona y un ser humano no autorizado, el cantante permanecerá ocho días en Argentina, una cifra desusada en su habitual esquema de gira. Su plan no se concentra sólo en los tres shows que seguramente provocarán la caí-da de mandíbulas de más de un argentino, sino que además contempla una labor proselitista que se condice una iapor prosentusta que se conarce con su imagen de protector de la in-fancia. Convencido de que los niños están primero, y sin temor a cualquier interpretación relacionada con el promierpretacion relacionada con el pro-ceso judicial que aún no se ha pues-to en marcha en Los Angeles, Jack-son se propone visitar disquerías, ju-gueterías, librerías y casas de ropa, para hacerse de un arsenal a distribuir en orfanatos y hospitales. Esto, que le acarreó algunas críticas en otras partes del mundo -debido a las consiguientes aglomeraciones y la especial consideración de las autoridades-, seguramente tendrá un aumentado correlato en la sociedad capitalina, que suele salirse de cauce hasta con la presencia en un lugar público

de, digamos, Carlín Calvo.

Con el correr de los días, el rebote
del escándalo Jackson-abuso sexual fue amortiguándose, y la atención volvió a fijarse en las inusuales características de su Dangerous Tour. Quizá por ello, las suspensiones y postergaciones que marcaron el co-mienzo de la gira ya no parecen ser tema de preocupación, y la produc-ción local maneja la certeza de que los conciertos en el estadio de River Plate se desarrollarán de acuerdo a lo pactado. Por las dudas, y para alejar cualquier posible inconveniente -siempre latente si se tiene en cuenta la personalidad más bien comple-ja del astro norteamericano-, al dis-positivo oficial de seguridad se Oagregarán 400 efectivos particulares y un equipo de bomberos, más un grupo de médicos bilingües que vigilará desde un costado del escenario la bue-na salud del artista. Entre las medidas de seguridad se contempla espe-cialmente la custodia del Hyatt, ho-tel que vivió recientemente una ex-periencia similar aunque más guarra:

(y especialmente chicas) esperando algún gesto de Axl Rose, el culito al aire de Slash y el operativo policial ordenado contra los Guns N'Roses y toda su comitiva. De cualquier ma-nera, las vallas volverán a ser prota-

Lo de Jackson, obviamente, se encuentra en un punto muy lejano al celebérrimo axioma de sexo, drogas y rock'n'roll. Como rey del pop -que hace valer su sangre real con un cachet cercano al millón de dólares por cada show-, Michael Jackson pasará tres horas diarias en un salón del hotel donde ensayará junto a su cuerpo debaile, y dedicará el resto de su tiempo a la beneficencia, el descanso o el disfrute de una máquina de videojuegos especialmente solicitada por la producción. El viernes, el domingo y el martes tendrá la oportunidad de producir un shock que para él ya es costumbre, apoyado en el aparataje más espectacular de la historia. Y sus extraños virajes, nuevamente, quedarán sepultados bajo el traje de luces.

### Cinco datos para curiosos

· En la madrugada del martes arribaron los últimos aviones cargueros transportando el equipamiento. Ayer a la tarde, el escenario en el estadio de River estaba armado en un 80 por ciento, y el camarín estilo loft había sido terminado. A las 18 ya había 15 chicos esperando la apertura del es-

Hoy por la mañana, Jackson se movilizará del aeropuerto al hotel con una gruesa comitiva: su combi blanca – provista de TV, videocasetera, heladera y teléfono– será acompañada por dos motos y dos autos de la policía, más seis automóviles particulares de custodia. Se sabe que en la comitiva hay dobles.

 Oficialmente, et concierto del tunes fue postergado un dia por la decisión de Jackson de no subir al escenario dos veces consecutivas. Los tres shows comenzarán a las 21.30, mientras que las puertas se abrirán a las 17.
 En su última comunicación telefónica con Buenos Aires previa al arribo, Jackson insistió con la idea de visitar orfanatos y hospitales de niños. En su programa se incluye un casi seguro encuentro con el presidente Menem, que se concretaría mañana en la residencia de Olivos. También iría, da invégnito escripses al Zeológica. de incógnito o sorpresa, al Zoológico.

Hasta ayer, la cantidad de entradas vendidas para las actuaciones de MJ en Buenos Aires ascendía a 142 mil, aunque los organizadores aún espe-ran un último envión de interés al filo del inicio de cada uno de los tres

· Oficialmente, el concierto del lunes fue postergado un día por la deci-

### AVANZA EL DISCO DE LA UNICEF

# Para pibes, con buena onda

co le lleven el apunte más que al de Ricardo Montaner...", decía, frente a una multitud de niños y adoles-centes, Ignacio Copani, uno de los involucrados del proyecto Canciones por los derechos del niño y el adoles-cente, que reapareció públicamente ayer en el hall central del Teatro San Martín, durante la entrega de premios del concurso Pintemos nuestros derechos, que también es parte de ese emprendimiento organizado por UNI-CEF, las Fundaciones Buenas Ondas y Rädda Barnñen, de origen sueco.

"El proyecto nace de Rädda Barn-nen", contó a **Página/12** Piero, motor de *Buenas Ondas*. "Me preguntaron si me animaría a armar un disco de diez canciones sobre diez derechos del niño, tal como se había hecho en distintos países latinoamericanos, y dije que sí porque me pareció fácil de lograr. Y mientras íbamos armándolo caye-ron Caetano, Silvio (Rodríguez), Pablo (Milanés), Sabina, que son muy amigos y se engancharon, y esto se agrandó hasta el punto de que ahora hay nombres como David Gilmour,

Roger Daltrey, Paul Simon o Bob Dylan. Ahora son veinte canciones.

La lista de músicos notables, autores y/o intérpretes de las canciones. incluye a Mercedes Sosa, Jairo, Pedro Aznar, María Elena Walsh, Antonio Tarragó Ros, Joan Manuel Se-rrat, la Orquesta Sinfónica de Cuba, Teresa Parodi, Fito Páez, Ian Gillan, Gal Costa, Gilberto Gil, Rubén Blades, Naná Vasconcelos, Dino Saluzzi y Tania Libertad, entre muchísimos

Aznar, autor de "Déjame entrar", uno de los temas del retorno de Seru Giran que aquí canta Mercedes Sosa, contó que "le mandé esa canción a Piero y le encantó, no había sido pen-sada para chicos pero me pareció que sintetizaba perfectamente lo que pienso sobre ellos".

El jurado que seleccionó los dibu-

jos ganadores, presidido por Ernesto Sabato, estuvo compuesto por María Sabato, estuvo compuesto por Maria Rosa Gallo, Oscar Martínez, Miguel Angel Solá, Soledad Silveyra, Leda Valladares, Alberto Cortez, Silvio Fischbein, Sendra, Caloi y Fontana-

El primer disco, con diez canciones e ilustrado con los dibujos pre-miados, saldrá a la venta el año pró-ximo. Ya fueron grabadas cinco, la ci-tada de Aznar, "Para sentir América", de Copani con Julia Zenko, Jairo, Marcelo San Juan, Marcelo Boccanera, J. González Ríos y el autor, "Dón-de jugarán los niños", por el grupo mexicano Maná, "Yo quiero ser bom-bero", por Alberto Cortez, Ricardo bero", por Alberto Cortez, Ricardo Miralles, Paloma San Basilio y Juan Pardo, y "En familia", por Víctor Heredia y Lito Vitale. Hay compuestas otras seis: "El escaramujo", de Silvio Rodríguez, "Solito", de Chucho Merchán y David Gilmour, "Una ilusión", de Celeste Carballo, "Pirula, caca, culo, pedo, pis", de Joaquín Sabina, "Hay que dejarlos hablar", de Teresa Parodi y Antonio Tarragó Ros, y "Cuando yo era un niño", de Rata 'Cuando yo era un niño", de Rata

Atahualpa Yupanqui o Víctor Ja-ra, Mercedes Sosa es la voz de la enfatizó el diario Corriere della Sera al comentar el concierto que ofreció en Roma, pun-to inicial de la segunda parte de la gira por Italia que comenzó en Milán la semana pasada. La pren-saromana se encendió en elogios. Según *La Repubblica*, la voz de la tucumana "habla desde el corazón de una heroína griega, su modo de cantar está esculpido en la piedra de la montaña andina". BOCASUCIA. Madonna se disfrazó de anciana para huir de los periodistas, al salir de su hotel de Tel Aviv, para hacer su habitual jogging matinal, e insultó en hebreo y en árabe a los fotógrafos que la esperaban en la Iglesia de la Natividad de Belén. Al ingresar dirigió sus primeras palabras en la lengua sagrada a los fotógrafos, que se quedaron estupegratos, que se quetaron estrope-factos cuando les gritó "hijos de puta" en hebreo. Y agregó un in-sulto jugoso en árabe, "la concha de su madre", expresión que, co-mo en muchas otras partes del mundo, forma parte del lenguaje colonicial de los irrectifes. I coloquial de los israelíes. La rubia norteamericana dio anoche su

bia norteamericana dio anoche su único concierto en Israel. EN LA RUTA. El argentino Pe-dro Aznar ha vuelto a figurar en un álbum del Pat Metheny Group, el novísimo The road to you, grabado en vivo en Italia y Francia, que será lanzado a las disquerías argentinas en los próximos días. El CD presenta casi 75 minutos de música, lo que habría sido pu-blicado como doble en versión vi-

APLAUSOS I. El conjunto local Música Ficta, de extensa y reconocida travectoria en el estudio y difusión de la música del Medioevo y Renacimiento euro-peos, y del período precolonial latinoamericano, fue distinguido con el Premio Trimar que otorga el International Music Council. La distinción llegó en buen momento: el grupo acaba de lanzar su primer CD, Camino a América. Música Ficta se presentará el lunes 18 y el jueves 21 en el Museo de Arte Español Enrique Larreta, Juramento 2291.

### Página/12 en La Plata

Calle 48 Nº630 5º Of. A y B Tel/Fax 21 11 48









P/M/13-Con Miranda Richardson y Joan wright

Premier 3, Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17, 19, 21 y 23.

46-2113, A las 15, 17, 19, 21 y 25-ALADDIN - APTA-De Walt Disney, En Castellano. Los Angeles 2, Av. Corrientes 1770, 476-2405, A las 13, 14-50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.30-Normandie 4, Lavalie 855, 322-1000, A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30.

CORAZONES EN CONFLIC-

CORAZONES EN CONFLICTO APTA Con Johnny Depp y Mary Stuart Masterson. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y 58h trasn. 130. - Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 143.0, 16.40, 18.50, 21 y 23.15. Vier. y Såb. trasn. 1.35. -

DANIEL, EL TRAVIESO -AP-

De John Hughes. Con Walther Matthau

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770.476-2405. Alas 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 v 23.10.

DEMONIO DEL POLVO

PIM/16-Con Robert Burke y Chelsea Field. **Trocadero 2.** Lavalle 820, 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Vier. y Sáb. asn: 1.30

EL CAMINO DE LOS SUEÑOS Con Víctor Laplace y Sandra Ba-

Itesteros.

Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300

A las 15, 17, 19 y 21 (Vier. a Dgo
y Miér. también 23). Sáb. trasn.:

EL MARIDO PERFECTO

Con Tim Roth, Ana Belén y Peter

Firth.
Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-313. A las 15.20, 17.10, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 232-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

ELULTIMO GRANHEROE

EL ULTAMA APTA-Con Arnold Schwarzenegger. Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 14.10, 16.55, 19.50 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.

EUROPA -P/M/16-Dir.; Lars von Trier. Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15:30, 18 y 20:30 (Vier. a Dgo. y Miér, también 23). Sáb. trasn.;

JUGANDO EN LOS CAMPOS DEL SEÑOR -P/M/13-Dir: Héctor Babenco. Con Daryl Hannahh. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.10, 18.35 y 22-

5017. A las 15.10, 18.35 y 22.JURASSIC PARK -P/M/13De Steven Spielberg. Con Sam
Neill y Jeff Goldblum.
Alto Palezrao. A. v. Santa Fe 3251.
821-6800. A las 13, 15.15, 17.50,
20.25 y 23. Sab. trasn: 1.10.
Iguazzi. Lavalle 940, 933-9931. A las 12.59, 15.15, 17.50, 20.15 y
22.50. Vier. y Sāb. trasn: 1.15.Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55.
Vier. y Sāb. trasn: 1.15.-

LA FRONTERA -P/M/13-Con Patricio Contreras y Héctor

Con rancio Contreras y rector Noguera. Ideal S. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.10 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.40). Sáb. trasn: 1.10. In-Sala Uno, Boulogne Sur Mer 547.962-9420.961-9562. A las 19, 21. 23

21 y 23.-

LA LECCION DE PIANO

LA LECCIUN DE FLAUU
PMM16
De Jane Campion. Con Holly Hunter y Harvey Keitel.
Lossuar I. A.V. Corrieetes 1743, 406100. A las 14.10, 16.20, 18.30,
20.45 y 23. Sab. trass.: 1.10.
Sulpacha 1. Suipacha 442. 3221195. A las 15.30, 18, 20.30 y 22.50.
Ge. tress.: 1.

LA MAGIA DEL AMOR P/M/13-Con Luliet Stevenson, Alan Rick-man y Bill Paterson. Libertador. Av. Corrientes 1334. 40-7443. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328. A las 16, 18.30, 20.45 y Sáb. trasn.: 1. -

23. Sab. (ash.: 1.-LA PESTE - P/M/16 c/Res-De Luis Puenzo. Con William Hurt y Lautaro Murúa. Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.25.-

17A-Con Martin Sheen y Lloyd Bridges. Alto Palermo 1, Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45. Sáb. trasn.:

Ambassador, Lavalle 777, 322-9700. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -

LOS AMIGOS DE PETER

P/M/16-Con Emma Thompson y Kenneth Brannagh. Santa Fe I. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -

MI MUNDO PRIVADO P/M/18De Gus Van Sant. Con River Pho-

enix.

Ideal 3, Suipacha 378, 326-3300.

A las 15.10, 17.10, 19.10 y 21.10
(Vier. a Dgo. y Miér. también 23.10). Sáb. trasn.: 1.10.-

MISSISSIPPI MASALA

P/M/13-Con Denzel Washington y Sarita Choudhury.

Maxi 2. Carlos Pellegrini 657, 326-1822. A las 15.25, 17.50, 20.10 y

MUJER, ESPOSA Y AMANTE

Con Nicholas Cage, J. Reinhold y

Con rections 2 dags, 3. Reminiou y E. Anderson. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1. -

NOCHES SALVAJES -P/M/18-Con Cyril Collard y Romane Boh-

Con Cyll Collad y Nolladie Boringer.

Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. Alas 15, 17.35, 20.10 y 22-50.
Såb. trasn.: 1.15. 
Normandie 3. Lavalle 855. 3221000. A las 14.45, 17.20, 20 y 22.40.
Såb. trasn.: 1.10. -

Sāb. trasn.: 1.10. 
ORLANDO - PPM/16Dir.: Sally Potter. Con Tilda Swinton y John Wood.

Athas Santa Fe 2. Av. Santa Fe
2015. 84-7878. A las 14.45, 16.50,
18.55, 21 y 23. Sāb. trssn.: 1.15. 
Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727.
322-6967. A las 13.10, 15.10,
17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier.
y Sāb. trssn.: 1.30.
Gaumont. Rivadavia 1635. 403050. A las 14.55, 16.40, 18.45,
20.55 y 23.-

PERDIDO POR PERDIDO -P/M/13-Con Ricardo Darín y Carolina Pa-

paieo.
Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10. -

PERVERSA LUNA DE HIEL -P/M/18-Dir.: Roman Polanski.

Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.40, 20.15 y 22.50.

PRESIDENTE POR UN DIA -P/M/13-Con Kevin Kline y Sigourney We-

aver. Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15.30, 18.05, 20.40 y 22.50.

Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta 806-5665. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

PROHIBIDO AMAR -P/M/13-

PROHIBIDO AMAR - P/M/13-De Martha Coolidge, Con Richard Dreylinas y Mccoedes Ruebl. América. Callao 1057. 811-3818. A las 15:30, 18, 20:35 y 23:05. Sâb. trasn: 115. -Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 13, 15:30, 18, 20:30 y 23. Sâb. trasn: 130. -Patío Bullrich 1. Posadas 1245. 151-8328. A las 15, 17:30, 20 y 22:30. Sâb. trasn: 0.45. -

PROPUESTA INDECENTE P/M/13Con Robert Redford y Demi Moo-

re. Ideal 1. Suipacha 378, 326-3300. A las 15.20, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. tambiéa 22.50), Sáb. trasn.: 1.10.-

RASTROS ROJOS -P/M/16-Con James Belushi y Lorraine Bra

Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 14.40, 16.45, 18.50 y 20.55 (Vier. a Dgo. y Miér. también 23). Sáb. trasn.: 1.10.-

RIESGO TOTAL -P/M/16-Con Sylvester Stallone. Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. -Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. -

y 23. Vier. y S8b. trasn.: 130. – SIGA EN SINTONIA – APTA-Con John Ritter y Pam Dawber. Premier 1. Av. Correntes 1565. de 2113. A las 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Vier. y Sâb. trasn.: 130. –

trasn: 1.30.SLIYER -P/M/16 c/Res.Con Sharon Stone y Tom Berenger.
Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A.
Isa 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10.
Vier y Sáb. trasn: 1.15.Trocadero 4. Lavalle 820. 3221455. A las 13.10, 15.10, 17.10,
19.10, 2.1.10 y 23.10. Vier y Sáb.
trasn: 1.30.-

TANGO FEROZ -P/M/13-Con Fernán Mirás, Cecilia Dopazo e Imanol Arias. Dir.: Marcelo Pi-

ñeyro. Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. -Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.30, 17.10, 20 y 22.50.

Sáb. trasn.: 1,20. -THE FIRM - FACHADA

P/M/13-Con Tom Cruise y Gene Hackman. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20, Vier, y Sáb. trasn.:

1.30. - Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.10, 16.10, 19.15 y 22.25. Viez, y S&b. trasn.: 1.15. - Moumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20. Viez, y S&b. trasn.: 1.30. - Paseo Alcorta. S. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.25, 16.25, 19.25 y 22.25. Viez, y S&b. trasn.: 1.30. -

UN EXTRAÑO ENTRE NOSO-

1 30

UN EXTRANO ENTRE NOSO-TROS -APTĀ-Dir.: Sidney Lumet. Con Melanic Griffith. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.10, 16.10, 18.25,120.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15. c

1.15. F Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcor-ta. 806-565. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.35. -

ushi.: 1.33.UNA NOCHE EN LA TIERRA
-P/M/13De Jim Jarmusch. Mús.: Tom
Waits.
Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 405017. A las 15.40, 18.05, 20.30 y
22.55.-

### - CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 14.10, 17.25 y 20.40: Criatura de los Infiernos -P/M/13-12.25, 15.45, 19 y 22.25: Karate Tiger.-

Cinemateca Argentina. Sarmien-to 2255. 952-2170. A las 19.30 y 21.30: Ese Oscuro Objeto del De-seo -P/M/18- Dir.: Luis Buñuel. Con Fernando Rey, Angela Molina y Carole Bouquet.

Gloria, Avenida de Mayo 1225, 381-6966. A las 16.20 y 20.10: La Violetera, con Sara Montiel -AP-TO-14.30, 18.20 y 22.15: Martes de Carnaval, con Juan Diego y An-gela Molina. Miér. 50% desc.

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530, 46-8611, El Cine de Paul Leduc: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Frida, Naturaleza Viva - PM/18-Dir.: Paul Leduc. Con Ofelia Me-dina y Juan José Gurrola. Pl. \$ 2.-

### BARRIOS

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.45, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: Orlando -P/M/16- Variedades. Sáb. trasn. 1: Preestreno: "Tina".-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20: The Firm-Fachada -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23: Riesgo Total -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: La Magia del Amor -P/M/13 Vicr. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: Corrazones en Conflicto -S/R- Sáb. trasn.: 0.40. Miér. 50% desc.-GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702.781-1412. Alas 15.10, 17.30, 20 y 22.30: Prohibido Amar - P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15. Miér.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50: Noches Salvajes -P/M/18 Sáb. trasn.: 1.15. Miér.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15, 17, 19, 21.10 y 23.20: Loca Academia de Pilotos 2 (En la Selva) -S/R-Variedades. Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 14.10, 16.15, 18.20, 20.25 y 22.30: Presidente por un Día -P/M/13- Sáb. trasn.: 0.40. Miér. 50% desc.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13.15, 15.35, 17.55, 20.25 y 22.50: Jurassic Park P/M/13 Sáb. trasn.: 1.30. Miér.

SAVOY I. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.10, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10: Un Extraño entre Nosotros -S/R- Vier, y Sáb. trasn. Miér. 50% desc.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.20, 16.25, 18.25, 20.45 y 23: Los Amigos de Peter -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn. Miér. 50% desc

SAVOY 3, Av. Cabildo 2829, 781-6500. Cont. 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15: Una Noche en la Tierra - P/M/13 - Vier. y Sáb. trasn. Miér.





COLON. 382-6632. LUNES 11 a las 21: 19º Concierto del Abono a 20, con la adhesión de la Asociación Argentina Gustav Mahler y la Embajada de Austria, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir.: FRANZ PAUL DECKRR. Prog.: "Adagio" de la Sinfonia № 10; Signfonia № 4 de G. Mahler. Solista: Mónica Philibert (soprano). Sob. de Ab. en tamba de la Contra Abono. Opera ARMADNA EN NAXOS", de R. Strauss (Nueva presentación escénica). Con H. Doese, S. Jo, W. Fassler, G. Tichy, N. Douglas yT. Hanslowe. Dir. de Orq.: GABOR OTVOS. Orquesta Estable del Teatro Colón. Sob. de Ab. (unic. c. altas lat. y de pie) en vta. NOTA: Para ésta función es objetos de traje de etiqueta para damas y caballeros en platesa vaste com Milercol (E) (1807). COLON, 382-6632, LUNES 11 a para damas y caballeros en plateas y palcos. MIERCOLES 13 a las 21: y paticos. MIEKCULES 15 a las 21; Función organizada por el Teatro Colón y el Mozarteum Argentino. Actuación de la Orquesta Sinfónica de Viena. Dir. Rafael Frubbeck de Burgos. Prog.: Sinfonía N° 1, de L. van Beethoven; "Una Vida de Héroe" (poema sinfónico), de R. Strauss. JUEVES 14 a las 20.30; de función del Aboro. Nector función del Aboro. Nector función del Aboro. Strauss. JÜEVES 14 a las 20.30; 8" función del Abono Nocturno. Opera "ARIADNA EN NAXOS", de R. Strauss. Con H. Doese, S. Jo, W. Fassler, G. Tichy, N. Douglas y. T. Hanslowe. Dir. de OrqueGABOR OTVOS. Orquesta Estable del Teatro Colón. Sob. de Ab. (unic. loc., altas lat. y de pie) en via.

Boletería: Martes a Domingos de 10 a 20, por Tucumán 1111.-

Boleteria: Martes a Domingos de 10a 20, por Tocumán 1111MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 468611. SALA MARTIN CORONADD: Miér. y Juev. a las 21.30:
MADE TO MEASURE (HECHO A MEDIDA) S.O.A.P. DANCE THEATRE FRANKFURT (Grupo de Danza de Alemania). Coproducción del TMGSM y el Instituto Goethe. Dira: Rui Horta. Coreog: "Wolfgang, bitte..."; "Ordinary Evente" y "Diving". Pl. \$15. Pull. \$12SALA CASACUBERTA: Mar. y Miér. alas 21.58b. alas 19; GUAR-DA MIS CARTAS, de Verónica Oddó. Con Verónica Oddó. Go Verónica Oddó. Go Verónica Oddó. Go Verónica Oddó. Go Verónica Oddó. Son Sené. Pl. \$12. Juev. a Sdb. a las 21. Dgo. a las 20: LA CELESTINA, de Fernando de Rojas Cond. Araujo, L. Novoa, N. H. Rivas y gran elenco. Dir. Gral: Osvaldó Bonet. Pl. \$12SALA CUNILL CABANELLAS.
Mar. y Miér. a las 21 (ditimas funciones): LOS JUSTOS, de Albert Camus. Con M. Santibáñez, E. Petraglia, E. Nuthiewicz y elenco. Trad. y Dar. Daniel Ruiz. Pl. \$12. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 120. y a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 21.00. a las 21.30. Dgo. a las 21.00. a las 21.30. Dgo. a las 21

20: MACBETH, IMAGENES, de Rodrigo García. Con O. Aita, H. Alderoqui, W. Arce y gran elenco. Dir: Guillemo Heras. Coproducción con el Centro Nacional de Nuevas Tendencias (España). Pl. § 12. Loc. en vta. c/5 d. de antic.

(IESpana), Ph. S12, I.D.C., en Via. Crispana), Ph. S12, I.D.C., en Via. Crispana), Ph. S12, I.D.C., en Via. Crombella, Pr. Santo DISCEPOLO ENTROLOGY PRESIDENTE ALVEAR. Corrientes 1659, 46-6076. Miér. a las 22: MIERCOLES DE FOLKLORE: "MARIA OFIELIA Y SU GENTE". Con María Ofielia y La Banda Chamamacera y la participación de invitados. Miér. 6: Carlos Talavera y el Cuarteto Santa Ana. Pl. \$10, Miér. a las 18 y Juev. a las 19.30 (Pl. \$5), Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 19.30 (Pl. \$5), Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 19.30 (Pl. \$5). Kodríguez Arguibel.—
Santiago Bal y Marianda Martins. Dir. Grail. R. Castroy E. Rodríguez Arguibel.—
Sáb. a las 19. Dgo. a las 17: DAN—ZANDO EN ÉL DISCEPOLO. Ciclo organizado por CIEEDA y coordinado por Norma Binaghi. Participarán grupos pertenceientes a las comumidades indigenas (Año Internacional del Aborigen), Grai. \$5.

\$5.-TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350, Vier. y Sáb, a las 21: PRIMER ENCUENTRO POP-ULAR DE COROS. Coros de la música popular y de cámara. Invitados especiales. Loc. \$5.-

Invitados especiales. Loc. \$ 5.NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 476-4224. SALA
MAYOR: Juev. y Vier. a las 21.
Sab. a las 20.30 y 22.30. Dgo. a las
19. "LEIOS DE AQUI", de
Roberto Cossa y Mauricio Kartún.
Con Luis Brandoni, Marta Bianchi,
Angel de Andrés López, Milena
Montes y Erto Pantoja. Dir.: Carlos
Gandolfio.

Montes y Erto Pantoja. Dir.: Carlos Gandolfo. SALA ARGENTINA: Juev. y Vier. a las 21.30: "Solo con Voz", por Ana Padovani. Textos de W. Allen, N. Marshally G. Suárezentre otros. São. a las 18: "Champán, Tango y Bolero". "Champán, Tango y Bolero". Espect. coreog. Sets de ballarines. Coreog. y Dir.: J. Andino.

Corce, y Dir.; 1, Anonno.

ANDAMIO '90, Paraná 660, 461484, Vier y Sáb, a las 2030:
TANGOKINESIS, corcog, de Ana
María Stekelman, Vier, y Sáb, a las
22: PARAISOS OLVIDADOS,
de Rodolfo Roca. Dir.: Eduardo
Riva. Con R. Roca y C. Quinteros.
Sala Climatizada.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. SALA 1: Vier. y Sab. a las 21.30. Dgo. a las 20.30. MABEL MANZOTTI en: MIL GRACIAS...POR LA PACIEN-CIA. Dir.; M. Maccarini, SALA 2: S. Sh. a las 2.30. Dgo. a las 20.30. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30 CARAMELO DE LIMON. Dir. CARAMELO DE LIMON. Dir.:
R. Sued. Vier. y Sób. alas 0.30: LA
DIVINA ENCOMIENDA. Libro
y Dir.: M. Maccarini. SALA 3: Sáb.
a las 22.30: MiGUEL CANTILO.
"Canciones para Vivir Mejor" y
clásicos de Pedro y Pablo. SALA 4:
Dgo. a las 20.30: YERMA, de F.
García Lorca. Unipersonal de N.
Figueirido. Dir.: S. Doria.
ASTRAL. Corrigation 1650: 66

ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Mar. a Sáb. a las 21: The

S/U/19964. Mar. a Sab. a las ZI: The British Council presenta:

PHOENIX

DANCE COMPANY. Dgo. a las 22. Lun. a las 20: LO QUE EL TIEMPO SE LLEVO, con Jean Francois Casanovas y el Grupo Caviar. Loc. en vta.

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. DOMINGO 17 DESPEDI-DA: El Exito de Mar del Plata, en Buenos Aires: NITO ARTAZA y El "Negro" ALVAREZ en: DANZA CON BOBOS

on Alejandra Pradón y las Cheyennes, Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 21.30. Loc. en vta. c/5 días de antic. dde. \$ 15.-

antic. dde. \$ 15.
ATENEO. Paraguay 918. 3112888. 3º Año. Ultima Temporada!:

THELMA BIRAL, SUSANA
CAMPOS, NORA CARPEN,
MORIA CASAN Y GRACIELA
DUFAU en:

BRUJAS
e Santiago Moncada. Dir.: Luis
Agusstoni Mar. a Vier. a las 21.30.
Sāb. a las 20.30 y 22.45. Dgo. 10
(func. esp.) a las 19.30 y 21.30.
Prohibido meaores 16 años.
DOMINGO 31 DESPEDIDA.-

AUDITORIO PERSONAL SUPERIOR DE SEGBA. San José 233. 383-0089/0080. Vier. a las 22: "Cantata Americana". Un Historia que nos Pertenece, De Jorge Calvetti. Mús.: M. C. Mendicute. Prec. pop.-

Mendicule, Prec. Jop. -BABILONIA. Guardia Vieja 3360, 862-0683. Juev. a las 21: "De a 3". 12 voces ponen el cuer-po en un recial de poesía. Vier. a las 21: "Memoria". Idea y Dir.: Omar Pacheco. Com D. Dolci, G. Katz y elenco. Vier. y Sáb. a las 0 (últimas 6 funciones): Se despide

"La Herótica 2". 1º Feria de Erotismo en la Cultura. Artistas invitadas: Ivonne Frankie y Georgina Gemma.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 382-2725/9140. Miér, a Vier, a las 21. Sáb. a las 20 y 23, Dgo. a las 20: NORMA ALEAN-DRO y ALFREDO ALCON en:

ESCENAS DE LA VIDA
CONYUGAL
De Ingmar Bergman. Loc. en vta.-**BROADWAY.** Corrientes 1155. 382-2345. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23,30. Dgo. a las 20.30:

en "CONCIERTO DE HUMOR", Nuevo Espectáculo. Premio "Estrella de Mar 1993" Mejor Espectáculo de Humor. Loc. en vta.

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahusca 3759 862-1167. SALA ALFREDO ALCON: Juev. a Dgo. a las 21.30. Grupo La Pista 4 pia: NADA LENTAMENTE. Creación colectiva. Dir: Carlos Lipisc. Vier. a las 23.30. POT-POURRI VIOLENTO. Sáb. a las 23.30. Variet en Banda-CAR-MEN BALLERO. A la 1.30: Luis Salinas y su Banda. CALLEJON DE LOS DESEOS Salinas y su Banda.

Salinas y su Banda.

CATULO CASTILLO. Bmé.
Mire 970. 345-2774. DOMINGO
DESPEDIDA: Juev. y Vier. a las
21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20:
CARLOS CARELLA en: "NUDO
MARINRRO", de Luis Machi.
Dir.: Luis Machi. Pl. \$ 10. Sáb. a
las 20: Dúo "Los Tap-mangos" presentai: ENTRE CHAPAS Y
QUEBRADAS. O. Cisneros y A.
Wila Pl. \$ 10. Wila, Pl. \$ 10,-

CELCIT. Bolívar 825. 361-8358. Sáb. y Dgo. a las 22: SALOME, de Oscar Wilde. Con A. Martín, A. Reylli, A. Fourulis y elenco. Loc. \$

CENTRO CULTURAL RECO-LETA. Junín 1930. 803-1040. Dgo. a las 20.30: "El Ultimo Ensayo", de Marcos Rosenzvaig. Dir. Gral.: P. Ramos y M. Rosenzvaig.-

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038.
953-0390. Jueva las 21. Vier. a
las 24: "La Sombra de una
racición". Dir.: A Barenstein.
Vier. a las 21: "Va y Ven". Dir.: C.
Troucoso, "Varona". Dir.: M.
Goldín. Vier. a las 22: 30: "El Unico
Mortal", por el grupo Malactor.
\$\delta\$0 = 21: "Los Fuegos
Artificiales", por el Grupo El
Umbral. Sáb. a las 23: "Go Fuegos
Artificiales", por el Grupo El
Umbral. Sáb. a las 24: "El Alma
Secreta de las Cosas". Dir.: S.
D'Angelo. Mar. a las 22: "Palomitas Blancas". Dir.: R.
Szuchmacher. Miér. a las 21: "Ratificiales"
"Match de Improviscación"
(teatro-deporte). Dir.: M. Sancineto
y R. Behrens. CENTRO CULTURAL RICAR

CORRIENTES. Av. Corrientes IGA RESEVAS AV. COTTENIES IGA RESEVAS AIVA COTTENIES SAB. a las 22. Dgo. a las 21: EDDA DIAZ en: SALIR DEL POZO, de J. C. Vezzulla. Con G. Urtizberea, A. Bonomi, J. Prado y V. Weinberg. Dir.: C. Pión.-

DE LA CAMPANA. Diagonal Norte 943, 326-3606. Juev. a las 21: "El Constructor Solness", de H. Ibsen. Dir.: R. Fernández. Sáb. a las 20.30: "Advertencia para Barcos Pequeños", de T. Williams. Dir.:

M. Arias .-DE LA COMEDIA. Rodríguez DE LA COMEDIA, Rodriguez Peña 1062, 812-4228, Iuev. a Sáb. a las 21.30, Dgo. a las 20; AIDA LUZ en "HIJOS", de A. R. Gurney, Vers.: F. Masllorens y F. González del Pino, s/J. Cheever. Con B. Spelzini, T. Constantini y D. Miglioranza. Dir. Gral.: Hugo

DELA FABULA. Agüero 444. 87-4531, 431-0028. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: "ALAS DE REY". Libro y Dir.: Silvia Copello. Pl. \$ 10. Jub. \$ 5.-

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821, 28-8866, Juev. a Sab. alas 21, Dgo. a las 19.30; EL HOMBRE DE LA MANCHA, drama musical de D. Waserman, M. Leight y J. Darión. Con Susan Ferrer, José M. Langlais, Vicente Monarco y gran elenco, Loc.; \$ 13,50, Jubil. \$ 7.

13,50. Jubil, \$7.
DEL SUR. Venezuela 1286, 3835702. Mar y Juev. a las 21. Miér. a las 22. Vier. a las 20. EL MARINERO, de Tulio Stella. Estreno nuevo espectáculo de Alberto F. Alberto. Vier. (popular) y Sáb. a las 22. EN LOS ZAGUANES ANCELES MUERTOS, de A. F. Alberto. Con M. Bucossi y eleno. 58b. a las 20: TANGO VARSOVIANO, de F. Alberto. Con M. Riveros y A. Figueroa. Res. telef.-

EL ANGEL, Gascón 1222. 862-9500. Vier. y Sáb. a las 22: SOTO-BA KOMACHI (La Bella y el Poeta), de Yukio Mishima, Dir. Gral.: Mónica Viñao. Ganadora

Premio ACE Mejor Dirección Off.-

Premio ACE Mejor Dirección Offi-EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450. 825-8914. SALA A: Vier. y Sāb. a las 21.30. Dgo. a las 19.30. CALADAS Y COLORADAS en "Aerolineas del Humor". Dir.: Ho Malamud. Sāb. a las 24: LIO KELONIOS en "El Calefón está en Piloto", con N. Rossetti y N. Caniglia-SALA B: Vier. y Sáb., a las 21: "Paraíso de Piedra", de E. J. Chaktoura. Dir.: T. Allante.-El UVIFBA I. Rodfome p-5ñi 344.

Chaktoura. Dir.: T. Atlante.-EL VTTRAL. Rodríguez Peña 344. 40-0948. SALA 1: Vier. a las 21: "Tienen que Decirme Más". Dir.-G. Pensavalle. Sab. a las 22: "Una Gota de Miet para Humulus". Coord. Gral. N. Raimondi. Viy. Sab. a las 23: El humor de LOS PREPU. Dir.: P. MacFarlane. Sáb. a la 1: "Hambret, Principe de Catamarca", de E. Calvo.-SALA 2: Vier. y Sáb. a las 23: "El Kaso Dora", de R. Torres. Dir.: C. Rev.-

Rey.-SALA 3: Vier. y Sáb. a las 21.30: "Cerca", de E. Pavlovsky. Dir.: R. Randou y E. Torchi. Vier. y Sáb. a las 23: "Muchas Pelucas para un Solo Calvo", de y con E. Calvo.-ESCUELA CENTRAL, Estados ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Dir.: FEDERICO HERRERO. Pl. \$ 8. Vier. y Sáb. a la 23. Dgo. a las 19. "En Ropa Interior", de P. Heller. Vier. y Sáb. a las 0. Dgo. a las 20. "Ayádeme Dr. Freudi", de G. Villalba. Vier. y Sáb. a la 1. Dgo. a las 19. "Psico Psexión", de P. Heller. Vier. a las 23. Sáb. a las 2. Dgo. a las 21. "Fla Transgresión", de P. Heller.

Dgo. a las 21 de P. Heller. ESMERALDA, Esmeralda 425 ESMERALDA. Esmeralda 425.
222-3600. Vier. y Sáb. a las 23.
Dgo, a las 21.30: PROCESO
INTERIOR, de Rodolfo Ledo.
Con C. Castaño, D. Crisafi y J.
Correa Escenog: A. Cadorini Dir.:
Rubén Macedo. P/M/18. Pl. \$ 15.
Est. y Jub. 50% desc. Loc. en vta.
c/antic.-

FUNDACION RANCO PATRI-CIOS. Callao 312. 49-0656. Dgo. a las 20.30. Lun. a las 21: LA VIDA ES BELLA, SIN EMBARGO, de

ES BELLA, SIN EMBARGO, de O. Boado y B. Carey, Con H. Mermelstein, J. Rodríguez, D. Wansstein, R. Del Greco y O. Khün. Dir. Gral: M. Jedvabni y P. Moseinco-Mar. a las 20.30. DIOSAS EN EL AIRE, de Luisa I. Ickovicz. Teatro Leido por A. M. Casó, A. M. Castel, V. Innocenti, M. Nowak y M. Estévez. Dir.: L. I. Ickovicz. Debate coordinado por A. M. Castel. Sâb. a la 1: URDAPILLETA y

Castel.Sáb. a la l: URDAPILLETA y
TORTONESE en "MAMITA
QUERIDA", de Alejandro
Urdapilleta y Humberto
Tortonese.-

Tortonese.Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las
22. 19go. a las 20.30: CECILIA
ROSSETTO presenta "BUENOS
AIRES ME MATA". de O.
Balducci. Mús.: P. Ziegler y O.
Cardozo Ocampo. Corrog: S.
Nova. Dir. Gral: Cecilia RossettoVier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23:
"CURRICULUM". Canciones, textos y actuación de Jorge
Schussheim.LET. Boulogue Sur Mar. 540. 962.

Schussheim.

IF T. Boulogne Sur Mer 549, 9629420. Sáb. a las 19,30: Grupo
Mayores pia: EL PERIODICO
VIVENTE. Iclea y Dir.: J. Fisón.
Sáb. a las 0.45: LA NOCHE EN
VELA, s'Fragmentos de un
Discurso Amoroso", de R. Barthes.
Dir.: Paco Giménez. Dgo. a las 164
Giltimas funciones): Cella
Bierenbaum canta LAS QUERIDAS CANCIONES JUDIAS.
PASAS Y ALMENDRAS. Dir.
Gral.: I. Haimovici.

I. VITTORIALE. Pietras 728.

Gral. J. Hamovici.

IL VITTORIALE. Piedras 728.
84-0542. Sdb. a las 20.15: "LA
CASA DE BERNARDA ALBA",
de Federico García Lorca. Dir.: R.
Aldemar. Dgo. a las 19.30:
"ROMEO Y JULIETA", de W.
Shakespeare. Dir.: R. Stefanack. Pl.
\$10. Jub. y Est. \$5.

3 10. Jub. y Est. \$ 5.5.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 498781. Sala Pablo Picasso. Gerardo Romano en: SEXO, DROGA Y ROCK'N ROUL, de Eric Boghossián. Dir: E. Alfaro, M. Alfaro, I. Ordano, M. Szuchumacher y S. Torres Molina. Mifer, y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. y Lun. 11 a las 22. Sáb. a las 21 y 3.5.

Sala Pablo Neruda. 4 últimas sem-

Sala Pablo Neruda, 4 últimas sem-anas: ALMAS EXAMINADAS Una creación de la Organización Negra. Miér., Juev. y Dgo. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21

21.30. Vier, a las 22. Sab. a nas 21 y 23.30.Sala Julio Cortázar. Gustavo Garzón y Pablo Brichta en: UNO NUNCA SABE, stexto de Fontanarrosa. Premio ACE al Mejor Espectáculo de Humor 93. Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sab. a las 21 y 23. Dgo. y Lun. II a las 21.Sala Robert Arit. Una de las obras más aplaudidas del off: DESES-PERADAMENTE ARNANDO, con Claudia Fontán, Mariana

Prommel y Pablo Rigot. Vier. y Sáb. a las 23.45.-

LA RANCHERIA, México 1152. 383-7887. Vier. y Sáb. a las 21.30. 383-7887. Vier, y Sáb. a las 21,30. Dgo. a las 20,30: LAS NIEVES DEL TIEMPO, de M. Lotersztein. Dir.: L. Goloboff.-

Dir.: L. Goloboff.

A SCALA DE SAN TELMO.
Pje. Giuffra 371, 362-1187, Juev. a
las 20: Asociación Amigos de
Alfredór Kraus: Eleonora Noga
Alberti y Rubén Prezze (canto),
Guillermo Vaisman (acordeón) y
Gustavo Tauschek (piano). Dir.:
Jorge Luis Podestá.

LA VERDA DE LA MILANESA. LA VERDA DE LA MILANESA.
Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y
Cabello). 806-7252. Miér, y Juey.
a las 21.30: EL SABOR DE LOS
SENTIDOS, con Anibal Silveyra,
Graciela Stefani, Gerardo
Baamonde y Marisa Wiedmer.
Cena Show \$ 35. Der. a espect. \$
75.

Celia show's 35. Der. a espect. \$25.

LBERARTE. Corrientes: 1555.

40-7098. Miér. a las 21.30. "Morir de Amor", de M. Mansilla. Dir.: 1. Alonso. Juev. a las 22.30. LAS DERVIO CONTRAATACANCOn "Jamás Teatendf", con V. Bertuccelli y. Weinberg. Vier. y Sáb. alas 22. "DALI Estos Bigotes son Mics", de A. Blanco y C. Belloso. Con A. Blanco y C. Belloso. Dir.: C. Belloso. Vier. a las 24. "BI Perro que los Parió", de y con Favio Posca. Vier. y Sáb. ala. 34. "Gla Perro que los Parió", de y con Favio Posca. Vier. y Sáb. ala. 34. "Gla Perro que los Parió", de y con Favio Posca. Vier. y Sáb. ala sa 24. "Gla Sero al las 26. "Clasicos Enganchados", con LOS MELLI. Ses gendes This. Dgo. a las 20. "Prueba de Fuego", de U. Ulive. Con D. Braguisnky y F. Martin. Dir.: M. San Martin.—

LOLA MEMBRIVES. Corrientes

LOLA MEMBRIVES, Corrientes 1280. 381-0076. Llegó a Argentina, de Londres Broadway:



Un espectáculo nunca visto, deslumbrante, que usted no puede dejar de ver. Mar. a Juev. a las 21. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 20.30 y 23.30. Dgo, a las 20.-

LYF, Perú 823, 362-3348/6824. Vier, y Sáb. alas 24: Lanueva ópera al estilo del music-hall de Broadway: EL HALCON DORA-DO\_30 actores y cuerpo de baile.

Con el tenor Carlos Saidman, junto a Saúl Blanch y Liz Imperatrice. Dir. Mus.: Stuka.-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 342-9930. Sáb. a las 21. Dgo. a las 17: "El Banquete", de B. Carey. Dir.: H. Oliboni.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 40-1064. Ultimas Semanas: Miér. y Juev. (Pl. \$1.5) a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23.15. Dgo, a las 20.30: Soledad Silveyra, Lydia Lamaison y Rubén

PEDDIDOS EN VONKERS De Neil Simon. Con R. Fiore, A. Peverengo, D. Arzac y la part. esp. de Graciela Pal. Dir. Gral.: China

ZorrillaMICHELANGELO. Balcarce
433, 334-4321/22, 331-5392, Mar.
y Micr, a las 21,30: HOMENAJE
A PIAZZOLIA. Otra vez Ferrer
& Piazzolla. Horacio Ferrer y el
Octeto de Astor Piazzolla. Dir.:
Daniel Piazzolla. Con Raúl Lavié.
Bailan: Nicole y Ricardo. Vier. a
Dgo, a las 22; ESTELE. RAVAL
Y LOS 5 LATINOS. Dir. Mus:
Ricardo Romen, Iluva i als 22. Y LOS 5 LATINOS. Dir. Mus: Ricardo Romero. Iuev. a las 23.45: LOCO POR EL TANGO. Con Radi Lavié, Sexteto Mayor, Horacio Molina y Adriana Varela. Humor. H. Malamud. Sexteto Michelángelo. Dir.: C. Buono. \$ 35 con copa. \$ 60 cena show.

PARAKULTURAL NEW BOR-PARAKULTURAL NEW BOR-DER. Chacabuco 1072. 362-2408. Vier. a las 21: "Sueños de Conquista". Autor y Diri: R. Colvatta. Vier. y Sib. a las 0.30-El PARAKULTURAL presenta en varieté. Vier. La Mecha, Berta, Biondo, Bontempo y otros. Sáb. "LA CUADRILLA" en "Otlelo, Leru Versión". Con Oliver-Mazzarello, Orge y otros. Sáb. a las 21: "Método Bautista" pta. "Catalina la Grande". Aut. y Dir.: H. Guevara.-

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Teatro Munic, Gral. San Martín y Equipo Teatro Payro pre-sentan: LA OSCURIDAD DE LA sentan: LA OSCURDAD DE LA RAZON, de Ricardo Monti. Con Leonardo Sbaraglia, Aldo Braga, Rita Cortese y gran elenco. Dir.: Jaime Kogan. Juev. a. las 21.30. Vier. y Sab. a las 22. Dgo. a las 20. Res. telef.-

PICCOLO TEATRO, Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19.30: LA MAGICA ZARZUELA, con E.

edición.

18-EL AGUJERITO SIN FIN. Infan-til. Conduce Julián Weich.

2-AMERICA NOTICIAS. Conduce

Juan C. Pérez Loizeau.

ATC-SIN VERGUENZA. Entreteni-

mientos. Conduce Andrea Campbell. 8-ALMORZANDO CON MIRTHA

48-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND. 17-EL DESPRECIO. Telenovela. 18-360 TODO PARA VER. Condu-cen María Belén Aramburu y Sergio Elquezabal.

2-DIBUJITOS Y TV MOX. Infantil. ATC-ROSA DE LEJOS. Telenovela 11-HOLA SUSANA...TE ESTA-MOS LLAMANDO. Con Susana Gi-

ATC-PASION DE VIVIR. Telenove

12 30

13.00

14.00

15.00

ATE-ATE 24. Noticiero

Blanca y S. Rodríguez Raluy, Ausp. la Embajada de España. Pl. \$ 10. Sáb. a las 0.30 (últimas fun-ciones): LEO MASLIAH en "EL TRIPLE SALTO MORTAL", con Alina Gandini y Jorge Juan. Pl. \$

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470, Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22. Dgo. a las 20: EMO-CIONES SIMPLES . Un espec-táculo de "LA TRUP". Una real-ización de Arte y Parte Comunicación. Loc. en vta.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. 2º año de la Comedia Brillante! Mirtha Busnelli - Dorys del Valle - Fernanda Mistral - Silvia

yle en: NOSOTRAS QUE NOS QUEREMOS TANTO De Miguel Falabella. Dir.: Víctor García Peralta. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.30.-

### INFANTILES

:MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.SALAMARTIN CORONA-DO; Sáb. y Dgo. a las 16; "La Be-lla y la Bestia", vers. de A. Bufa-nod cuento de J. M. Leprince de Beaumont. Grupo de Titiriteros del TMGSM. Dir.: A. Mangani. Loc. \$ 5-

NACIONAL CERVANTES, Li-NACIONAL CERVANTES, Li-bertad 815. 476-4224. SALA MA-YOR: Sáb. alas 16.30; CICLO VA-MOS A LA OPERA: "La Italiana en Argel", de G. Rossini. Dir.: Omar Grassi.-

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb. a las 16.30: "Yo me Arreglo Solo", de H. Presa, Dir.: A. Lozano.-

BARUK. Carlos Calvo 372. Sáb. y Dgo. a las 17: "El Emperador y el Ruiseñor", de L. Acosta. Títeres y actores. Dir. Gral.: Luis Acosta. Loc. \$3 c/cons.-

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Sáb. a las 17: "Verdurita" (Una Historia Vege-tal), de C. Canosa y H. López Gi-rondo. Pl. \$ 8.-

CENTRO CULTURAL RECO-LETA, Junín 1930, 803-1040, Sáb. y Dgo, a las 15.30 y 17: Teatro In-dependiente Suburbano en "El Sue-ño del Capitán Gómez", de P. Ol-medo, Dir.: Grupal,- CLUB DE ARTE. Corrientes 4129.87-0399. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Títeres del Submari-marillo en "Cuidado, se Es-caparonlos Títeres", de J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 8.-

DE LA CAMPANA, Diagonal Norte 943, 326-3606, Sáb, a las 17: "Pinocho", de C. Collodi, Dir.: A. Borgatello y A. Ramírez.-

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb., Dgo. y Fer. a las 16: "Pinocho en la Juguetería Encantada". Dir.: O. Junco.-

DEL CARMEN, Paraguay y Rodríguez Peña. 89-9259. Creación y Dirección: Santiago Doria: Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Requetejuega". A las 16.30: "Dale que te Canto". Pl. \$ 6.

DEL PLATA. Cerrito 228, 35-2587. Sáb. y Dgo, a las 16.30: "Las Neuronitas Mágicas", de L. Aie-llo. Dir. Gral.; A. Bango.-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312. 45-8581. Sáb. y Dgo. a las 16: "Tres Gatos en la Escalera", comedia musical de A. Rodríguez de Anca.

GALERA ENCANTADA. Corientes 3671. 89-6589. Sáb. a la:
16: "Callejeando", de D. Stermar
y H. Presa. Dir.: D. Bóveda. Dgo.
las 16: "La Bella Valiente y el
Príncipe Durmiente". Dir.: H. Presa. Loc. \$ 8. Jub. acomp. gratis-

IL VITTORIALE, Piedras 728 84-0542/1454. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15.30: "El Gato con Botas" Dir.: T. Bianco. A las 17: "La Be-lla Durmiente". Dir.: R. Aldemar-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. Såb. a las 17: "¿Y Dón-de está mi Héroe?" Toda la gra-cia del teatro de TITERES. Con A. Celentano y M. Barbieri. Dir.: H. Tignanelli.-

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgo. a las 16: "El Amigo Fiel", de O. Wil-de. Actores y Títeres. Dir.: L. Mu-rray.-

### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ, Chile 316, 331-1872/6146, Lun. a Sáb. dde. las 22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOW. Con D. Aste, S. del Valle y G. Reynal, Danza: Anita y Ga-briel, Dir. Mus.: O. Milillo, A. Duby y A. Bellia.-

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533. 942-4575. MUSI-CLUB. São. a las 21.30: Chamamé con LAS HERMANAS VERA. São. 16: "El Dúo" H. Lima Quintana, Yabor y C. Andino. Loc. \$ 10. Afil. \$ 5. Abono p/4 reci. \$ 16. Auspi-cia Página/12.

sa raginari.Z.
BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Todos los días. A las 19:
TANGO-SHOW-BAILE. CANTO. Espacio Cultural. De 22 a 5:
FASTSHOW. Tango, Danza, Canto y Baile. Ricardo Montesino presenta La Noche del Mundo. Tarj.
Créd.-

CAFE HOMERO, J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO: RUBEN JUAREZ, junto a Osvaldo Berlin-gieri y Angel "Paya" Díaz. Bai-lan: Ricardo y Nicole. Idea y Cond.: Pody.

CAMINITO DE SAN TELMO CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarec 749, 361-3243, Miér, a
Sáb. dde. las 22.30: LA ESQUINA DEL TANGO. Con J. Rodolfo, S. Gaudin, O. Coronel yJ. Dalbo. Danza: Anita y Gabriel. Orquesta de Tito Pacheco. Estac. s/cargo.

Inde Tito Pacheco, Estac. s/cargo-CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta: "LOS MEJORES" con QUINTE-TO DE REYES, NESTOR FA-BIAN, NORMA Y LUIS PEREL RA, ECOS ANDINOS, CARLOS YALICIA, LAS MELLIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEBUR. Lun. a Vier. dde. las 22.15. Sáb. a las 1/29.315, Loc. 535, con Canilla Libre y Estac. Propio.—

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Miér. dde. las 23: JAZZ GRUPO CONTEMPO-RANEO DE JAZZ DE LA PLA-TA. Mingo Martino, Jorge Curubeto, Cacho Ferreyra y Guguelmino. Der. a Espect. \$ 10. mat.-

EL TANGO ESTA EN MALE-NA. Defensa 727, 247-4849, Miér-a Sáb. a las 22.30: TANGOS EN LA MEDIANOCHE. Con A. Moreau, J. Cobos y A. del Solar. Dir. Gral.: Beto Caraballo. Vier. 8: Agasajo a J. Cobos.-

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. a las 22.30: ANI GRUNWALD canta "Nada Nue-vo", con E. Morgado y M. Macri. Alas 0.45: NOCHE LATINA CA-LIENTE. Boleros, merengue y son con "La Clave". Sáb. dde. las 23: FIESTA ANIVERSARIO, Festejamos los 3 años 3 con Juan Bonau-di Trío y canilla libre. Dgo, a las 22.30: CONCIERTO DE JAZZ FUSION, con Carlos Campos Cuarteto.

KAFETIN, Independencia y Pas-co. 432-3779. Sáb. dde, las 23; El Co. 432-3779. Sáb. dde, las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO y FOLCLORE. Cena-Co-pas-Baile. Con H. Casares, C. Tu-la, L. Malbrán, A. Reynoso y la act. esp. de Héctor Blotta. Coord.: O. Gabino. Pres.: M. Aguilar.

Gaonio, Fies, M., Agunar.

LA CASONA DEL CONDE DE
PALERMO, Honduras 3852. 718795. 862-5215. Sáb. a las 0.30:
Silvina Garré. Estac. propio. Aire
acond. Sonríe, el Conde te Ama.-

LA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con A. Podestá, A. Hi-dalgo, R. Martín, R. Durante, C. Garcés y R. Ayala. Danza: G. Ca-brera y M. Roldán. Dir. Gral.: Juan

Alamas.

LA VENTANA, Balcarce 425.
331-0217/334-1315. Cena Show dde. las 21. Show dde. las 22.30
Actuan: Orquesta Tipica "LOS SO-LISTAS DEL 40". Dir: Cache Puertas, NESTOR ROLAN - DA-NIEL OLIVERA (cantantes), NESTOR Y LUCIA (Ballet Folicior), MARIA MARTHA Y SER-

GIO - CARLOS Y DANIELA (Tango-Danza). Palabras: Rubén Roldán. Dir.: MONICA Y LUCIA-

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 40-7098. Hoy a las 21; Pre-sentación del DUO FUMERO-SAMELA y LEON GIECO, den-trodel ciclo "MUSICA DE TODAS LAS CALAÑAS", Loc. \$ 10.

LOS DOS PIANITOS, Giufra 305 DOS PIANTI OS; Giulia 305 esq. Balcarce. 951-9503, 943-3699. Dde. las 22.30: Paco Berón (el pia-no tanguero de Bs.As.), H. Gómez y P. Greco. Dir. Musical y la voz de Bruno Dandó. Danza: Adrián y

MERLYN CAFE TEATRO. Cu-ba 2290. 786-3349. Ultimos Días: Vier. y Sáb. a las 22: ERNESTO ACHER: "Humor, con Acher". Textos de Rudy y Acher.-

MOZART CAFE TEATRO. Esmeralda 753, 322-3273, Sáb. a las 18: Música de Cámara, Vier. y Sáb. a las 21: "EL REINO DEL REVES" a las 21; "EL REINO DEL REVES" (o el Mundo de María Elena), Tex-tos de M. E. Walsh. Con Miriam Martino y G. Cardozo (piano), Dir. M. E. Fernández. Mar. a las 19; Juancito Díaz el Caballero del

### VARIEDADES

SHOPPYLANDIA. Shopping Sur. Av. Pavón y Estación Avella-neda. 201-8081/9. Lun. a Vier. de 15 a 21. Sáb., Dgo. y Fer., de 10 a 22. CENTRO DE DIVERSIONES 22. CENTRO DĒ DĪVERSIONES cubierto mās grande de Latinoamé-rica. 4 pisos gigantes de entreteni-mientos. Más de 100 juegos, desde \$ 1! Y en teatro, a las 15-30, 17 y 18-30, la comedia musica! "Abue-lo.,[Contame un Cuento!", por el Grupo "Nuevo Sol". Dir. Gral.: D. Giannetti. Magos, payasos, bandas y shows gratuitos.

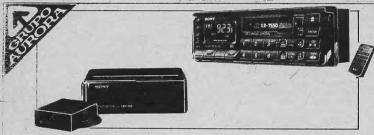
### LA GALERA Juncal 2161 1º "B" Tel.: 826-9800/9134/9173 COMPOSICION Y FOTOCOMPOSICION LASER ✔ Gran variedad tipográfica √ Composición de libros y revistas

✔ Armados publicitarios

✓ Servicio de cadetería

✓ Rapidez en las entregas

✓ Originales de balances, planillas, etc.



### Sony Car Audio

radio.

35 W x 4 de potencia.

Iluminación en dos colores
Cabezal de ajuste doble
amorto.

amorto.

Reducción de ruido
Dolby B/C.

Sintonizador AM/FM SSIR.

Salida de preamplificador x 2

CDX A 15
Cambiador automático de CD
Instalable en el baúl del
automóvil.
Convertidores digitales D/A de

automo.

Convertidores to 16 bits 16 bits para 10 discos.

Cartridge para 10 discos.

Mecanismo protector contra gopes y vibraciones.

Le empezarán a gustar los embotellamientos.

DAGARYL

21 - EL HOMBRE QUE QUERIA

17-ALFRED HITCHCOCK PRE SENTA

25 - MI PIE IZOUIERDO, Biográ

fica
28-ANGEL NOCTURNO, Suspe

22 - LA PERRA. Drama 25 - MI PIE IZQUIERDO. Biográ

fica 28 - CUESTION DE HONOR. Bé

24 - LA NOCHE, Drama

SONY

16 45

20.30

21.00

22.00

24.00



ATC-BOLSA DE TRABAJO, Condu-

6.00 ATC ATC 24. Noticiero

ATC-HORA SIETE. 8.00

ATE-VIVIR MEJOR CON EL DOC-TOR CORMILLOT. 9.00

ATE-LA MAÑANA. Periodístico. 9.55

-MICRO DEL PASTOR GIME-NEZ.

ATC-33 MILLONES DE CONSUMI-DORES. Conduce Jorge Rossi.

-BIENVENIDAS. Conduce María

ATC-COLORES. Infantil. Con Reina Reech.

11-TELEFE NOTICIAS. Primera

2-LA HORA DE LUCY Serie

11.30

12.00

10.00 8-INDISCRECIONES. Con Lucho 2-DIBUSHOW. Infantil. 8-PIEL. Telenovela. Aviles, 11-UTILISIMA. Conduce Patricia 11.00

18-CASI TODO, CASI NADA. Te-lenovela.

15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce Roberto Giordano.

16.00

ATC-ME GUSTA SER MUJER. Con-### GUSTA SER MUJER, Conduce Nacha Guevara,

###-YO ME QUIERO CASAR... Y USTED? Con Roberto Galán.

11-BATMAN. Dibujos animados,

18-CAUSA COMUN. Periodístico. Conduce María Laura Santillán

17.00

2-SIN VUELTAS. Periodístico. Conduce Lía Salgado.

ATE-NO TE QUEDES AFUERA. Infantil. Conduce Manuel Wirtz.

8- EL DERECHO A NACER. Tele-

11-EL MUNDO DE DISNEY. Infan til. Presenta Leonardo Greco.

13-EL SHOW DE XUXA. Infantil

18.00

2-AMOR A PRIMERA VISTA, Con Berugo Carámbula.

8-PRIMER AMOR. Telenovela. 11JUGATE CONMIGO. Con Cris Mo-

18- EL AMOR TIENE CARA DE MUJER. Telenovela.

18.30

ATG-ROBOCOPIA III. Conduce Raúl

19.00

2-EL PERISCOPIO. Conducen; Jorge Rial y Andrea Frigerio.

ATE-ATE 24. Noticiero.

8-ESOS QUE DICEN AMARSE. Te-

lenovela.

11-TELEFE NOTICIAS

12-CANTO RODADO: ESCUELA
DE ARTE.

19.30 ATC-ANOCHECER CON MAURO VIALE.

20.00 2-OCURRIO ASI. Periodístico con Betty Elizalde.

8-NUEVEDIARIO. Noticiero.

11-CELESTE SIEMPRE CELESTE.

Telenovela.

18-TELENOCHE 13. Noticiero

21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero. ce Juan Enrique Romero.

KEVIN, CRECIENDO CON
AMOR. Serie.

GRANDE, PA...! 18-FUTBOL. INDEPENDIEN-TE/SAN PABLO.

22.00 2-COPS. Serie.

ATC-EI BUENO Y EL MALO.

8-LA PELICULA DE LA SEMANA.

Hoy Se dice inocente.

11-CINE. Hoy: Vientos de justicia.
Dirección John Irvin. Con Patrick
Swayze, Adam Baldwin.

2-CHA CHA CHA. Humor con Al-fredo Casero.

ATE-FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION. Conducción de Julio Márbiz.

18-CONTACTO-CON TACTO.
Conduce Bertín Osborne.

24 00

2-SINTESIS INFORMATIVA Noti-ATG-CARTAS DE AMOR EN CASE-

TE. Con Miguel Angel Solá.

CINE DE TRASNOCHE. Hoy: La
única y genuina banda familiar.

11-VIDEOMATEH. Con Marcelo Tinelli.
13-EN SINTESIS. Informativo.

0.10 18- ESE AMIGO DEL ALMA CON LITO VITALE. Hoy junto a Oscar

0.30 ATC-NATURALEZA. Presenta Antonio Tarragó Ros. ATC ATC 24. Noticiero.

ATC-CINE ARGENTINO. Hoy: Juvenilia. Dirección Augusto César Vatteone, Con Elisa Galvé, Ricardo Passano y Ernesto Vilches.

8-ES NUESTRO DESCANSO.

2.30

1 00

ATC-CINEINTERNACIONAL Hov. Cacería en el autocinema. Direc-ción: Peter Bogdanovich. Con Tim O'Kelly y Boris Karloff.

4.00

ATC- POR EL MUNDO. Documenta

### VIDEO CABLE

11.15

23 - DESPERTARES, Drama con R.

19.00 5-KIT CARSON. Wes. con J. Hall

20.30 29-ALFRED HITCHCOCK PRE-SENTA

22.00

5-DOBLE DE CUERPO. Susp. con C. Wasson 25 - EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI. Bélica con A. Guinness 31 - OBSESION SANGRIENTA.

23.00

29 - ENTRE EL DESEO Y LA MUERTE, Susp. con K. Douglas 24.00

25 - LIZA, UN AMOR PARA LA ETERNIDAD, Drama, con C. De-CABLE

VISION

11.15

21 - DESPERTARES, Drama 13.45 21 - ESPIA POR ERROR. Comedia

Página/31

CONTRAT

AP

Tené confianza

Rojo picante Azul<sup>†</sup>intenso Verde fresco

# $H \cup V$

Tiempo pronosticado: Fresco durante la mañana. Leve ascenso de la temperatura. Vientos leves del oeste. Mínima 7°. Máxima 20°

000

10.00: Inscripción para el Taller de Danza Contemporánea del Teatro San Martín, dirigido por Norma Binaghi. Edades: de 17 a 21 para las mujeres y de 17 a 22 para los varones. Hasta el 30 de octubre en Avda. Santa Fe 1440, 2do subsuelo, de 10 a 18 horas. Sábados de 10 a 16. Teléfono 3118936.

19.00: La Posta presenta su último disco: De homenajes y leyendas. Hall del TMGS, Corrientes 1530.

• Proyección del audiovisual sobre la Antigua Hacienda Jesuftica chilena, ubicada en la localidad de Calera de Tango, cercana a Santiago. La exposición estará a cargo de Virginia Carreño. En la Iglesia de la Merced, Reconquista 209. Entrada libre y eratuita.

 Curso: La Argentina como vocación a cargo de Mariano Grondona. Dirigido a graduados y estudiantes de todas las carreras. Salón de Actos de la Facultad de Derecho (UBA). En Av. Figueroa Alcorta 2263.

20.00: Mujeres y Raíces judaicas de pinturas y grabados de la Paulina Laks Eizirik. Hall de la Sociedad Hebraica Argentina, Sarmiento 2255.

20.30: Charlas dedicadas a distintos aspectos de la adopción. En SEPA (Sitio de Encuentro de Padres Adoptantes), Víctor Martínez 325/7. Teléfonos 99-4959/432-0908.

• Presentación del libro: Historia del circo de Beatriz Seibel. Con la participación de Alfredo Zemma, Teodoro Klei, Roberto Ayrala y José Curbelo. En la Asociación Argentina de Actores, Alsina 1762.

21.00: Presentación de la compañía de danza alemana de teatrodanza SOAP. Estreno de la obra Made to measure, trilogía de obras del coreógrafo portugués Rui Horta. Teatro General San Martín, Corrientes 1530.

• Guarda mis cartas... (van a servir después), de la actriz chilena Verónica Oddó, sobre textos de Violeta Parra. Dirección de V. Oddó y Juan Carlos Gené. En la Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Corrientes 1530. Reestreno.



ventado las puertas".

Compara esto con algo que escribió sobre los aero puertos hace un par de días: "Un aeropuerto cuyos vuelos han sido suspendidos hasta nuevo aviso no tarda en renunciar a su condición de aeropuerto —de espacio

nes. Me exige relacionarlos en medio de la tormenta, en

algún lugar de ninguna par-

te donde aún no se han in-

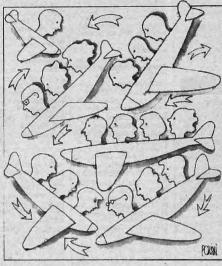
de aeropuerto -de espacio disciplinado y liminar, de sitio de tránsito donde ninguna tribu nómade se atreve a abrazar lo sedentario- para enseguida convertirse en otra cosa, en algo peor que un aeropuerto" Ahora continúa escribiendo:

"No es un secreto que Alejo siempre odió a los aeropuertos; pero con el paso del tiempo y el transcurso de los años, el héroe de esta historia que aquí comienza —y que, sí, también ha sufrido algunas injustificables postergaciones—ha ido
conformando en su odio hacia los aeropuertos una forma de
arte, una disciplina alternativa del comportamiento humano.
Los aeropuertos del mundo saben esto, claro, y así, cada vez
que sienten la presencia de Alejo en sus entrañas deciden dedicarle sus más finos horrores, sus más eficientes posibilidades del espanto."

Una cosa es cierta, le gusta escribir sobre aeropuertos o -por lo menos- le resulta cómodo escribir sobre aeropuertos a la hora de subirse a una nueva historia. El aeropuerto como punto de partida, como base de lanzamiento de la ficción.

Pero, ¿qué es un aeropuerto? Un aeropuerto -se intuyetiene que ser algo más que la excusa para que Bruce Willis vacíe un revólver tras otro, para que Bullit alcance a su presa, para que George Kennedy -¿alguna vez alguien se dará cuenta de que él es el verdadero culpable, el factor común que dispara tanto accidente?- vuelva a ser resignado testigo de una catástrofe aérea con final más o menos feliz. Una posible -y, sí, cómoda definición- bien podría ser la

Una posible —y, sí, cómoda definición— bien podría ser la que sigue: el aeropuerto es aquel lugar que se yergue entre uno y el avión. Es también aquel lugar que se yergue entre el avión y el placer, o los negocios turbios, o la turbulencia del azar. El aeropuerto es. No necesita pensar para existir. El aeropuerto funciona como prólogo o como epílogo. Entonces se acuerda de los mensajes en las paredes de los aeropuertos, en ese cuento de John Cheever llamado "Mene, Mene, Tekel, Upharsin". El protagonista –horrorizado- presiente y re-



# LA FORMA DEL AEROPUERTO

nuncia a la lectura de una novela contenedora de todas las tramas escritas aquí y allá, en todas partes, en paredes de aeropuertos.

Lo cierto es que, a diferencia de su personaje favorito, él es feliz en los aeropuertos. En Heathrow le gusta más que el Sherementyevo, que el Halim Perdanakusuma, que el de Medellín, que los círculos del Fiumicino. Heathrow –ahora que lo piensa– le gusta más que Londres. Le asombra su orden modular de ciudad que apunta hacia los cielos, sus pequeños micros uniendo un edificio con otro apenas interrumpidos por la presencia de una capilla donde, seguro, rezan los pilotos y los ángeles antes de desplegar sus alas.

Recuerda la primera vez que se plantó –apenas sostenido a la tierra por el peso de una valija liviana– bajo la cúpula catedralicia de la nave principal de Heathrow. Se supo profeta engullido

Se supo profeta e ngullido por ballena y se sintió feliz. Esa misma tarde -cuatro horas antes de trepar a los cielos--compró en una librería de aeropuerto un ejemplar de London Fields de Martin Amis. Cree recordar que Heathrow aparecía bastante en London Fields y que fue entonces cuando se le ocurrió la idea para una novela que nunca escribió y que probablemente nunca escriba. Una novela llamada Los misterios de Heathrow -como Los misterios de París, como Los misterios de Barcelona, como uno de esos folletines--donde se contará la historia de un niño abandonado por sus padres en el umbral del aeropuerto de Heathrow. La novela--de proporciones dickensianas--se ocuparía de la vida y obra de este moderno Robinson Crusoe entre valijas, de su éxito al descubrir a un terrorista libanés, de su fugaz romance con una azafata nórdica, de sus hábitos culinarios en los restaurantes de Heathrow y de sus incursiones bajo la nieve--entre un módulo y otro, entre los muchos y diferentes mundos del universo Heathrow-- hasta subirse a un avión y pilotearlo lejos de allí, lejos de ese mundo que lo vio crecer esperando el momento del vuelo definitivo, de la fu-

ga nnal.

A partir de ahí -recuerda- no supo muy bien qué hacer. ¿Cómo terminar una historia así? ¿Con una catástrofe aérea, con el avión del protagonista estrellándose como una polilla contra las luces de Heathrow? ¿O con la posibilidad de un milagro, de un vuelo amable por encima de la tormenta y la promesa de una dulce pista de aterrizaje donde aguardaría la azafata nórdica?

Descubrió y vuelve a descubrir que fuera del aeropuerto la historia pierde toda gracia porque el aeropuerto es el verdadero protagonista. Entonces oye esa voz de enano polfglota que invita a embarcar y piensa en cualquier otra cosa que no sean aviones y aeropuertos. Piensa en una historia que transcurra en cualquier otro lugar y compagina la hora de su reloj terrestre con la hora de las nubes.

# CARTAS

### Gas

De acuerdo a vuestra nota publicada el 24/9, es falsa la cifra que da Metro-Gas (2,8 por ciento de reclamos de usuarios por errores de facturación y a que en mi caso me presenté en Boedo 70, con el objeto de reclamar las 9515 calorías suministradas y me informaron que no se trataba de sobrefacturación, sino que como no habían tornado estado de medidor durante los últimos tres períodos y en éste sí lo habían hecho, lo facturado era exactamente lo consumido. Frente a esta respuesta y como no puedo pagar todos los consumos juntos el día del vencimiento (22/9), solicitó que se me hiciera un plan de pagos para pagar en dos o tres veces. La respuesa fa lue NO, Metro Gás no da ningún tipo de plan de nagos.

de plan de pagos.

Para hacer este trámite, estuve tres horas y media. En idéntica situación a la mía, había muchísima gente que como yo se fue puteando bajito y sin ningún comprobante del reclamo realizado, que por lo tanto no entra en ninguna estadística y, por supuesto, sin respuesta al problema de tener que afrontar un pago, que si bien es justo, es durode afrontar sin una corta financiación.

rode afrontar sin una corta financiación. ¿Es justo que los que ahora nos líaman clientes, que en realidad nos someten al monopolio que ejercen haciéndonos sentir más usuarios que antes, nos hagan perder casi una mañana entera? ¿Es justo, que porque no trabajaron como corresponde, tomando estados período por período, se inmiscuyan en los finanzas de nuestros hogares creándonos un agujero en caja. "ya que los sepero en financian", dificil de cubrir? Proveer conformidad será usticia será usticia.

Leonardo R. Pérez CI.8.209.428

### Corte

El señor ministro de Economía dijo que el principal partido de oposición "está manejado por abogaduchos que no entienden nada...". La ira del ministro fiue despertada porque se hizo pública una irregularidad sin precedentes en la Corte Suprema de Justicia de la Nación. También reconoció que intercedió ante el presidente de la Corte para que se modificara un fallo contrario al Bànco Central. Conocidas estas afirmaciones del ministro súper star del gobierpo menemista, todos, absolutamente todos los que formamos parte de este país pasamos a ser ciudadanuchos. Cada uno en su tarea: periodistuchos, medicuchos, meastruchas, obreruchos... Con inflación cero y dólar quieto tenemos una estabilidaducha a expensas de sacrificar la legalidad y la ética (¿o eticucha?). Independientemente de los resultados de estos comicios y a partir y por consecuencia de este gravísimo hecho, en este paísucho, a partir del lunes 4 tedos seguiremos siendo tan pero iam uchos como en los últimos tiempos.

Adriana Ethel Tomadoni DNI 14.232.437







